

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

RIM — Z današnjim dnem je poštnina dražja. Notranje pošte storitve so se podražile za 12 do 40 odstotkov. Znamka za navadno pismo bo odslej veljala 550 namesto dosedanjih 450 lir, za razglednico 450 namesto 400 lir, za tiskovine pa 350 namesto 250 lir. Takša za priporočeno pošiljko znaša 2.000 namesto dosedanjih 1.500 lir, prav toliko pa se je podražila tudi dodatna znamka za ekspresno pošto. Novost novih poštinskih tarif je v poštinskih komercialnih faktur, ki je doslej stala 350 lir. Ta vsota ostane nespremenjena, če so fakture namenjene naslovniku v mestu, kjer so bile odposlane; v nasprotnem primeru pa se poština podraži za sto lir.

● Žalostna

NADALJEVANJE S 1. STRANI

nas sprejme in pozdravi portret Marije Terezije, nato pa sledimo neoklasičnim podobam cerkva in stavb, miniaturnim in maketam, ki predstavljajo Trst kot izjemno pomembno središče za trgovino s porcelanom s Kitajsko. Zelo ugodno pa smo preselečeni, ko gledamo videokaseto na ekranu in zvemo, da na Krasu pihava burja, da je Trst streljal od Jugoslavije, da je pristanišče, že spet!, pomembno in da je v mestu tudi manjšina, verska skupnost, ki ima svojo židovsko sinagogo. O vsem tem govorijo ljudje, ki pripovedujejo o svoji trdni pripadnosti pod geslom »Trieste italianissima« in ki danes nimajo več funkcije, ki so jih imeli leta 1980. Ta blesteč film je bil namreč posnet pred petimi leti.

Zares, stari, žalostni, plitki Trst. Žalostna stara miselnost, žalostna dekadenco, žalostna politika. Niti v Parizu ni znal stopiti iz svoje kože, katero dišijo kitajske arabeske nacionalizma in zaprtosti. Kje je to stičišče narodov in kultur? Mogoče v kozarcih šampanjca, ki so ga skopo točili ob odprtju razstave: popiješ puho frazo in od tega ne ostaja nič.

● Polemika

NADALJEVANJE S 1. STRANI

izjavami Martellija in Formice. Prav Formica je namreč včeraj, kot običajno v polemичnem tonu, obrazložil, da »stranke ne živijo kot vlade v nujnosti, ampak v zgodovinski perspektivi in se morajo boriti za svoje ideje in za spremembe razmerja sil znotraj političnega sistema«. Gre očitno za novo opozorilo kršanski demokraciji, kateremu je treba dodati še izjavo voditelja političnega tajništva socialistične stranke Tirahoschija, enega najzvestejših sodelavcev predsednika vlade, ki je včeraj obtožil De Mito, da sicer želi železno petstrankarsko koalicijo, obenem pa deluje za njeno oslabevanje. Polemika torej ostaja in komunisti vztrajajo, da se je že začela »agonija petstrankarske koalicije«. D'Alema, član vodstva KPI tako v uvodniku partijskega tednika Rinascita pozitivno ocenjuje »dejstvo, da se tudi v socialistični stranki uveljavlja zavest, da morata KPI in PSI skupaj iskati pot za premostitev stagnacije demokracijskega sistema«. (G. R.)

● Uspeh bi bil

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Moskvi in Kijevu, varnosti zračne plovbe in obnovitvi potniškega prometa med Moskvo in New Yorkom. Ameriški predsednik Reagan bo na pogovorih med drugim sprožil tudi vprašanje 25 sovjetskih državljanov, ki so poročeni z Američani in ki jim sovjetske oblasti iz različnih razlogov že več let zavračajo izdajo dovoljenja za izselitev iz SZ. Vprašanja iz domene človekovih pravic, ki so zelo občutljiva, njihovo javno obravnavanje pa bi utegnilo samo zavleči njihovo reševanje, bo Reagan sprožil na pogovorih na štiri oči, ki jih bo imel že takoj na začetku ženevskega srečanja z Gorbačovom. Od rezultatov tega prvega dialoga med Reaganom in Gorbačovom, ki bo uvod v ženevski vrh, potekal pa bo samo v prisotnosti prevajalcev obeh strani, je po tukajšnjem mnenju v veliki meri odvisen potek ženevskega sestanka. V primeru, če bodo pogovori uspešno potekali, naj bi se oba voditelja ob koncu dvostranskih pogovorov, ki naj bi po programu potekali približno 9 ur, še enkrat sestala brez navzočnosti sodelavcev. Kot potrjuje dosedanja diplomatska zgodovina, so na takšnih srečanjih voditelji velikih sil običajno sprejemali najbolj pomembne sklepe in dogovore.

UROŠ LIPUŠČEK

Po domnevno »prikrojenem« izidu oktobrskih predsedniških volitev

Poskus državnega udara v Liberiji pred obnovitvijo civilne vladavine

MONROVIA — V Liberiji je včeraj zjutraj prišlo do poskusa državnega udara, o katerem pa ni še jasno, če je uspel. Sprožil ga je bivši poveljnik oboroženih sil in nekdanja desna roka predsednika Samuela K. Doeja, gen. Thomas Quiwonkpa, to pa, kot vse kaže, ne zaradi kakšnih ideoloških nesoglasij ali nasprotovanja zunanjepolitični usmeritvi v državi, ki je izrazito proameriška, kakor je izrazit proameričan sam Quiwonkpa, temveč zaradi sle po obračunu z državnim poglavarjem. Doe se je dokopal do oblasti aprila 1980, ko je kot narednik s pomočjo »desne roke« dal umoriti republiškega predsednika Williama Tolberta. Desna roka pa mu ni dala miru in despot (tako so namreč Liberijci poimenovali Doeja) je Quiwonkpajo izključil iz oboroženih sil, nakar je prizadeti general našel zavetje v ZDA in se včeraj po dveh letih prostovoljnega izgnanstva skušal maščevati.

Oboroženi spopadi, ki so sledili napadu na Doeja, so po dosedanjih sporočilih zahtevali malo smrtnih žrtev in so se nadaljevali še pozno sinoči, sicer izključno v glavnem mestu Monrovi okrog predsedniške palače in sedeža državne ra-

dijske postaje ter v pasu, ki se razteza med prestolnico in letališčem, kjer se nahaja poveljstvo Doeju zvestega I. bataljona, poznanega kot najmočnejše vojaške enote v državi. Tako Doe kot Quiwonkpa sta prek državnih oziroma zasebnih radijskih valov pozno sinoči naznanjala vsak svojo zmago, tako da je na zunanji videz zmešnjava popolna.

Če je res, da se Quiwonkpa hoče maščevati, je pa tudi res, da je general med domačim prebivalstvom dokaj priljubljen in da je Doe speljal Liberijo na rob gospodarskega bankrota. Po zrušenju Tolbertove civilne vlade se vojaki seveda niso mogli naenkrat preleviti v izurjene tehnokrate, prav zato pa je Doe zagrešil hudo napako, ker ni civilistom zaupal vsaj »tehničnih« resorjev. Sicer pa je idealni povod za prevratniško akcijo dal Quiwonkpajo škandal z oktobrskimi predsedniškimi volitvami, s katerimi se je Doe želel postaviti kot demokrat, saj je obljubil povratek k civilni vladi, da le ostane predsednik republike. Na volitvah je prodrl z 51 od sto glasov, toda tri opozicijske stranke (Stranka enotnosti Edwar-

da Kesseleya, Stranka liberijskega zenotenja Williama Kpoleha in Stranka liberijske akcije Jacksona Doeja, ki ni v sorodstvu z državnim poglavarjem) enoglasno trdijo, da si je zmago prigoljufal. Te stranke Doeju tudi sicer niso naklonjene, ker jih je obtožil socialistične usmeritve, ki mu je kot trn v peti, čeprav niso socialistične, so pa lani obsodile prekinitvev diplomatskih odnosov s Sovjetsko zvezo, ki je sledila izgonu sovjetskega pa tudi ganskega veleposlanika iz Liberije. Še bolj pa je Doe seveda nepriljubljen pri dveh resnično levih strankah, to je Ljudski liberijski stranki in Zenotenj ljudski stranki.

Liberija je nastala pred 163 leti s priselitvijo črnih sužnjev iz Amerike. Bilo jih je 15.000 in njihovi potomci so zavladali nad milijonom prebivalcev avtohtonih plemen, katerih navzočnost danes izrazito odraža arhitektonska in družbena sestava Liberije v raznolikosti, ki je lahko takšna le do tiste stopnje, ki jo dopušča gospodarska odvisnost države od ZDA. Glavni vir bogastva sta železova ruda in kavčuk, sicer pa je Liberija najmočnejša država na svetu v pogledu trgovinskega ladjevja spričo izrecnih carinskih olajšav.

Zagonetna diplomatska igra hašemitskega suverena Jordanski premier v Damasku Ohladitev odnosov z Arafatom?

DAMASK — Jordanski ministrski predsednik Zaid Rifai je včeraj v Damasku začel prve uradne pogovore s sirskim premierom Abdelom Raufom el Kasemom po skoraj sedemletni »zamrznitvi« odnosov med državama. Posredovanje Saudske Arabije je bilo torej uspešno. Trenutno pa še ni povsem jasno ali je to običajna poteza v že tradicionalnih arabskih zblizevanjih, ki jim sledijo prav tako tradicionalne »ohladiitve«. Tudi napovedani vrh med Asadom in Huseinom bi lahko spadal v to logiko in ne bi bil trajnejši dokaz nove skupne jordansko - sirske strategije na Bližnjem vzhodu.

Državi se namreč še vedno razhajata glede temeljnih vprašanj bližnjevzhodne politike. Morda pa sedanje zblizevanje služi kot nekakšen pritisk na voditelja PLO Jaserja Arafata, da se brezpogojno veže na jordansko - palestinski sporazum.

Pred dnevi sprejeta »kairska deklaracija« ni namreč razblinila vseh dvomov hašemitskega suverena. Husein jo je seveda podprl, saj se v njej Arafat odpoveduje terorističnim in bojnim akcijam izven zasedenih arabskih ozemelj. Hašemitski suveren pa ni povsem zado-

voljen z vse večjo zaslonbo, ki jo Arafat žanje pri egiptovskem predsedniku Mubaraku. Bližnjevzhodna diplomatska igra se torej ponovno zapleta. Arafat je v »kairski deklaraciji« izpustil že tradicionalne besede o neodtujljivi pravici Palestinec do samostojne države, prav tako ni končal deklaracije s tradicionalnim geslom »z revolucijo do zmag«.

S tem si je seveda Arafat nakopal dodatni srd in sovraštvo vseh arabskih radikalnih držav. V prvi vrsti seveda prav tiste Sirije, ki se sedaj približuje do včeraj »proarafatovski« Jordaniji. Ostro so na tako Arafatovo »izdajstvo« odgovorili tudi v Južnem Jemenu in v Libiji. Kakšne cilje si je torej zastavil Arafat s tako pobudo ob dejstvu, da je naletela na negativen odziv tudi v Izraelu, ki noče sploh slišati, da bi se lahko PLO v sklopu mešane jordansko - palestinske delegacije pogajala z Izraelom. Bržkone je zanj položaj že tako daleč, da je zgubil vsakršno upanje o ponovnem zblizevanju z radikalnimi palestinskimi skupinami in hoče sedaj sodu izbiti dno, saj se dobro zaveda, da so si z orožjem Palestinci do sedaj nakopali le trpljenje in niso niti za ped spremenili svojega položaja.

Nova vlada na Poljskem

VARŠAVA — Ministrski predsednik Zbigniew Messner je včeraj seznanil javnost s sestavo nove poljske vlade. Število vladnih podpredsednikov je bilo znižano z 8 na 5, ti pa so: Manfred Gorywoda, Zbigniew Szalajda (oba že doslej na tem položaju), Zbigniew Gertych, Władysław Gwiazda in Józef Kozioł. Ministrov ni po novem več 30, ampak le 26, novi pa so Marian Orzechowski (zunanje zadeve), Andrzej Wojcik (zunanja trgovina), Jerzy Jozwiak (notranja trgovina), Mirosław Cybulko (zdravstvo), Józef Niewiadomski (gradbeništvo), Joanna Michalowska - Gumowska (šolstvo) in Adam Mowotnik (pomorsko gospodarstvo). Vladni glasnik Urban, ki ostane na svojem mestu, je obrazil, da bo nova vlada posvečala posebno pozornost družbenogospodarski problematiki.

V pogovorih med Vlajkovićem in Filipovom Še odprto vprašanje makedonske manjšine

BEOGRAD — Predsednik predsedstva Jugoslavije Radovan Vlajković je včeraj sprejel predsednika ministrskega sveta Bolgarije Grišo Filipova, ki je na uradnem in prijateljskem obisku v Jugoslaviji.

V pogovoru sta dvostranske odnose ocenila za pozitivne in opozorila na možnosti nadaljnega širjenja sodelovanja posebej na gospodarskem področju. Jugoslovanska stran je poudarila, da je največji problem v odnosih med državama položaj makedonske narodnostne manjšine v Bolgariji oziroma bolgarsko zanikanje obstoja te manjšine. Namesto kamna

spotike bi morale narodnostne manjšine po jugoslovanski oceni graditi most sodelovanja, kar je jugoslovansko načelo pri sodelovanju z vsemi drugimi državami. Seveda pa si ne bi smeli zapirati oči pred problemi, ki stojijo na poti krepitve sodelovanja, ampak bi jih bilo treba reševati.

Na srečanju so obravnavali tudi mednarodne zadeve, med njimi sodelovanje na Balkanu. Radovan Vlajković je poudaril, da Jugoslavija prispeva velik pomen dobrim odnosom na Balkanu ter v duhu znanih načel svoje zunanje politike pomembno prispeva k miru, varnosti in sodelovanju na tem območju. (dd)

SFRJ pričakuje od EGS večje olajšave za izvoz

BEOGRAD — V kolikor EGS ni pripravljena nuditi dodatnih olajšav jugoslovanskim izvoznikom, morajo tudi v Jugoslaviji pretehtati odnos do uvoza iz držav deseterice. To so menili na včerajšnjem sestanku izvršnega odbora Gospodarske zbornice Jugoslavije, ko so razpravljali o pripravah na pogajanja o novih petletnih določilih trgovinskega dela sporazuma o sodelovanju med Jugoslavijo in EGS.

Gospodarstveniki so ocenili, da je nujna korenita sprememba v odnosu EGS do Jugoslavije in se zavzeli za popolnoma prost izvoz jugoslovanskih industrijskih izdelkov v države skupnosti, brez carin in količinskih omejitev. Gospodarstveniki so zahtevali tudi ukinitve omejenih količin brezcarinskega izvoza ali znatno zvišanje teh meja. To bi bilo po njihovem mnenju v skladu z načeli sporazuma iz leta 1980, s katerim se je EGS obvezala, da bo Jugoslavija dobila večje olajšave pri carinah, količinskih omejitvah in druge olajšave.

Pristojnosti, ki jih je deseterica zaupala komisiji EGS za pogajanja z Jugoslavijo, so zelo ozke, prav tako pa so skrajno ozki predlogi deseterice o novem finančnem protokolu. Pričakujejo, da bodo konec leta v Bruslju sprejeli dokončno odločitev o pooblastilu EGS za trgovinska pogajanja z Jugoslavijo, medtem ko naj bi ZIS stališča Jugoslavije sprejel po novem letu. (dd)

Zaradi »prispevka« 400.000 mark nemški obveščevalni službi

Konzern Flick vpleten v novo afero

BONN — Odbor Bundestaga za nadzor nad tajnimi službami je začel preiskavo o zadevi, ki je že prerasla v manjšo afero in v katero je spet vpleten Flickov konzern. V letih 1979 in 1980 so Flickov konzern, dve drugi podjetji in neka gospodarska ustanova nakazali 400.000 mark na Münchenski tekoči račun nekega stalnega sodelavca zvezne obveščevalne službe (BND).

Za skupno 650.000 mark naj bi v skladu s pogodbo, sklenjeno 21. avgusta 1979, ustanovili pri BND detektivski urad, ki naj bi sodeloval pri nadzorovanju in zasledovanju članov teroristične Frakcije rdeče armade (RAF) v tujini. BND, ki je sicer pristojna za zbiranje obveščevalnih podatkov v tujini, je primaknila k darovani vsoti 400.000 mark še 250.000 mark.

Iz »strogo zaupnih« aktov v kanclerjevem uradu je zdaj prišlo na dan, da je bil bivši direktor BND Manfred Schueller obveščen o zadevi. Nekdanji zvezni kancler Helmut Schmidt je

že izjavil, da ni vedel za ta prispevek. Predstavniki notranjega ministrstva je povedal, da o zadevi tudi nista bila obveščena zvezni kriminalni urad in zvezni urad za zaščito ustave, ki je odgovoren za notranjo varnost in protiobveščevalno dejavnost znotraj države.

Preiskava utegne biti bolj nerodna za socialdemokrate, ker je parlamentarni sekretar poslanecv CDU-CSU v Bundestagu Friedrich Bohl dejal, da dvomi, da Helmut Schmidt ni nič vedel o prispevku, saj je bil direktor BND Schueller njegov zaupnik. Schmidtovo vlogo je treba temeljito osvetliti, je dejal Bohl.

Nekdanji generalni pooblaščenec Flickovega konzerna Eberhard von Brauchitsch, proti kateremu še vedno teče proces — ta je odkril zadevo — je dejal v časopisnem intervjuju, da je popolnoma razumljivo, če industrija finančno podpira državno ustanovo. Sicer pa da je bil prispevek za BND v višini 400.000 mark enkraten.

Toda afera ni neprijetna samo za SPD. Med liberalnimi poslanci v Bundestagu sedi tudi Gerhard Baum, ki je bil takrat v Schmidtovi koalicijski vladi zvezni notranji minister. V krogih CDU trdijo, da je kot notranji minister moral vedeti za prispevek, namenjen BND.

Zvezni kancler Kohl je zahteval, da je treba zadevo čimprej razčistiti. Včeraj je že zasedel parlamentarni odbor za nadzor nad tajnimi službami, ki je pristojen tudi za njihovo financiranje. V odboru sta dva poslanca CDU - CSU, dva poslanca SPD in en poslanec FDP. Samo »zeleni« nimajo svojega zastopnika v odboru in so zato vložili pritožbo na zvezno ustavno sodišče. Zdej bo moralo pet članov odbora »z različno mero navdušenja«, kot je zapisal pikri komentator, zadevo čimprej raziskati. Odbor je povabil k preiskavi zvezni kriminalni urad, finančno ministrstvo in sodišče, ki je pristojno za finančni nadzor nad poslovanjem držav in javnih ustanov. (bp)

Uradna podpora EGS Contadori

LUKSEMBURG — Včeraj se je končala konferenca zunanjih ministrov držav članic EGS, srednjeameriških držav (Nikaragva, Honduras, Salvador, Gvatemala, Kostarika) in držav skupine Contadora (Mehika, Venezuela, Panama, Kolumbija). Šefi diplomacij so izglasovali listino o gospodarskem sodelovanju med dvanajsterico in latinskoameriški državami, ki naj bi pomenila nekakšno protitež dosedanjemu monopolni vlogi ZDA v gospodarstvu zelene celine. Hkrati so ministri EGS s posebno deklaracijo izrecno podprli pomiritevni načrt Contadore, o katerem je italijanski zunanji minister Andreotti povedal, da je na pragu ugodne rešitve.

Minister za zdravstvo izdal dovoljenja 5 bolnišnicam

V Vidmu bodo morebiti že

letos presadili prvo srce

VIDEM — Iz Rima je končno prišla vest, ki so jo dolgo pričakovali številni srčni bolniki, pa tudi kardiologi, ki so se v ta namen že več let pripravljali: tudi v Italiji bo mogoče presajati srca. Zdravstveni minister Costante Degan je podpisal dva odloka, ki dovoljujeta odstranitev in vsaditev src petim bolnišnicam, in sicer trem v Lombardiji, eni v Padovi in eni v Vidmu. V prihodnjih dneh bi minister moral podpisati podobna odloka za dve bolnišnici v Rimu, o katerih se je že povoljno izrekel Visoki zdravstveni svet, za nedoločen čas pa je odložena izdaja dovoljenja za srčne presaditve tretji rimski bolnišnici, in sicer San Camillo, ki je zanj zaprosil, ne razpolaga pa s potrebnimi strukturami in opremo.

Vest so sprejeli s posebnim zadovoljstvom v Vidmu, kjer bo srčne presaditve opravljala ekipa prof. Angela Meriggija bolnišnice S. Maria della Misericordia. Sestavljajo jo še doktorji Cesare Puricelli, Lorenzo Per-

reca, Romeo Frassani, Rosario Nucifora in Paolo Da Col. »Zdaj bo treba rešiti nekatera organizacijska vprašanja, kot sta darovanje src in njih hiter prevoz,« je dejal prof. Meriggi. »Prvo operacijo bomo mogoče opravili že letošnjega decembra, vendar nočemo ustvarjati nepotrebnih utvar, kajti pred nami je še veliko odprtih vprašanj,« je pristavil.

Trenutno čaka na presaditev srca v videmski bolnišnici šest pacientov. Za te zahtevne kirurške posege pa se je ekipa prof. Meriggija pripravljala dolga leta. Sodelovala je pri srčnih presaditvah v dveh bolnišnicah v Evropi, eden izmed njenih članov, in sicer dr. Puricelli, pa je deloval v Capetownu v Južni Afriki v ekipi znamenitega kardiokirurga in pionirja srčnih presaditev Christiana Barnarda.

Kot že rečeno, bodo takšne operacije opravljali tudi v Padovi, in sicer v Univerzitetni polikliniki pod vodstvom prof. Vincenza Galluccija.

V Lombardiji so za srčne presaditve usposobljene bolnišnica Niguarda v Milanu, kjer bo ekipa kardiokirurgov vodil prof. Alessandro Pellegrini, glavna bolnišnica v Bergamu (prof. Lucio Parenzan) in bolnišnica San Matteo v Pavii (prof. Mario Viganò). V teh dneh bosta ustrezno dovoljenje dobili Policlinica Umberto I. in bolnišnica Bambin Gesù v Rimu, katerima se bo v bodočnosti pridružil še San Camillo.

Odločitev zdravstvenega ministra, da izda dovoljenje za srčne presaditve omenjenim 8 kardiokirurškim centrom, pa je naletela tudi na marsikatero kritiko. Med drugimi se je polemično oglašil kardiokirurg mednarodnega slovesa prof. Gaetano Azzolina, po katerem so odločitvi botrovali politični in drugi razlogi, ki z zdravstvom nimajo nič opravka. Po njegovem bi morali dovoljenje dobiti številnejši kardiokirurški centri, katerih vrednost bi potem ocenjevali na osnovi opravljenega dela.

Mirošič in De Carli o bodočem

zaščitnem zakonu za Slovence

VIDEM — V ponedeljek zvečer sta se v Vidmu sestala jugoslovanski generalni konzul Drago Mirošič in član osrednjega vodstva PSI posl. Francesco De Carli. Obravnavala sta položaj slovenske narodnostne skupnosti v Italiji s posebnim ozirom na bodoči zakon za globalno zaščito. Govorila sta tudi o aktualnih vprašanjih nadaljnjega sodelovanja med deželnim vodstvom PSI in republiško konferenco SZDL Slovenije in Hrvaške, kot tudi o razvijanju gospodarskega sodelovanja na obmejnem področju in višjih oblikah sodelovanja.

V petek bo delegacija deželnega vodstva PSI obiskala republiško konferenco SZDL Slovenije. Delegacijo PSI bo vodil deželni tajnik Gianfranco Trombetta, SZDL pa predsednik Franc Šetinc.

Polemike v furlanskem PSI

VIDEM — V vrstah furlanske socialistične stranke se nadaljujejo polemike zaradi načina, kako je vodstvo stranke vodilo pogajanja za sestavo občinskega in pokrajinskega odbora. Po obtožbah, ki jih je levica zvrnila na pokrajinskega tajnika Manlia Savorgnana (med drugim zahteva njegov odstop) in njegovi repliki, je v to razpravo posegel tudi senator Castiglione, ki je naglasil, da je treba čimprej sklicati pokrajinski kongres. Socialistični senator je s tem v zvezi tudi podčrtal, da stranka ne namerava nikakor dramatizirati tega političnega spora, ki ga je treba vsekakor uokviriti v strankino demokratično dialektiko. Vzeli smo samo na znanje — je še dejal predstavnik furlanske socialistične levice — da je vodstvo brez večine, in to ne zaradi levice. V razpravi niso osebe, ki so bile izvoljene v oba odbora, saj uživajo vse zaupanje stranke, je še pristavil Castiglione, treba pa je govoriti o metodi in o politični liniji, ki bi morali biti taki, kot jo odražajo politični dokumenti, ki jih je stranka sprejela na pokrajinski ravni. Zaradi vseh teh razlogov je treba po Castiglionejevem mnenju čimprej sklicati pokrajinski kongres.

Genu D'Onofriu visoko

priznanje Jugoslovanske

gospodarske zbornice

PORTOROŽ — Ob 10-letnici osimskih sporazumov je Jugoslovanska gospodarska zbornica podelila zlato plaketo dr. Ginu D'Onofriu, ustanovitelju Mešane italijansko-jugoslovanske trgovinske zbornice v Vidmu. D'Onofrio je bil tudi eden izmed prvih pobudnikov gospodarskega sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo.

Leta 1973 je sam predsednik Tito podelil D'Onofriju eno izmed največjih jugoslovanskih priznanj in sicer »Orden jugoslovanske zastave z zvezdo na ogrlici«. Ob potresu v Črni gori leta 1979 je dr. Gino D'Onofrio organiziral karavano solidarnosti in osebno na lice mesta, kamor so šel osebno na lice mesta, kamor so pripeljalj rulotke, zdravila in druge najnujnejše potrebščine.

D'Onofriju so med drugim podelili tudi častno občanstvo mesta Cetineje. Ob priznanju, ki mu ga je podelila Gospodarska zbornica Jugoslavije je D'Onofrio poudaril pomen osimskih sporazumov za boljše gospodarsko sodelovanje. Poudaril je tudi, da je bodočnost tega sodelovanja v mešanih družbah in daljnoročnem tehničnem industrijskem sodelovanju. Ob tem je poudaril, da bo potrebno ponovno o vrednotiti avtonomne račune in malovrednotiti trgovino. D'Onofrio je ob zaključku svoje izjave dejal, da bo potreba pospešiti postopek za izglasovanje globalnega zaščitnega zakona za Slovence v Italiji.

Lep izlet sekcije VZPI-ANPI za devinsko-nabrežinsko

občino v Beneško Slovenijo, Kobarid in Tolmin

Organizirati skupinski izlet ni nikoli lahka zadeva. Organizirati ga že v skoraj zimskem času in to v Beneško Slovenijo, pa v Kobarid, Tolmin in na Goriško, je še toliko bolj tvegano, saj so to dokaj mrzli kraji, kjer je sneg v tem času že skorajda vsakdanji pojav.

No, sekciji VZPI - ANPI za Devin - Nabrežino, ki je bila organizator enodnevnega izleta prav preteklo soboto, je bila sreča naklonjena. Vreme je bilo za ta nač ugodno, število vpisanih kar lepo in tudi izlet je potekal tako, da so bili z njim res vsi zadovoljni.

Okrog 60 se nas je v soboto zjutraj z avtobusom in enim osebnim avtom odpravilo na ta izlet. Zbirnega mesta ni bilo, ker je moral avtobus naložiti izletnike v vseh vaseh devinsko - nabrežinske občine in šele nato kreniti proti Čedadu, kjer je bilo tudi naše prvo postajališče.

Pred spomenikom padlim za svobodo, ki stoji na Trgu odpornosti (Piazza della resistenza) ob vhodu v središče Čedada, so nas pričakali člani sekcije VZPI - ANPI za Čedad, med temi Gino Lizzero, brat znanega partizanskega borca in parlamentarca Maria Lizzera. Orisal nam je zgodovino spomenika, ki so ga postavili leta 1975, na katerem piše »Ora e sempre resistenza«.

»Pri odkritju spomenika smo imeli med nami Sandra Pertinija, ki je bil tedaj predsednik polsanske zbornice, leta 1982 pa je obiskala spomenik tudi sedanja predsednica Nilde Iotti.« Spomenik, ki ga je izdelal kipar Luciano Ceschia, se lepo uokvirja v ambient ter je, kot je dejal Lizzero, v ponos vsem demokratom in antifaš-

stom. Tu smo položili venec.

Iz Čedada smo nadaljevali pot v srce Beneške Slovenije, v kraje, ki so tesno povezani z zgodovino tamkajšnjega prebivalstva, s problemom izseljevanja, pa tudi z dogodki, ki so pomembni za narodnoosvobodilno gibanje na tem področju.

Po strmih in ostrih ovinkih smo najprej privozili do Stare gore, kjer je bil kratek postanek. Vodja izleta Alojz - Zvonko Markovic, je med drugim obrazložil, da so se tu zbirali že leta 1942 prvi aktivisti iz teh krajev. Sem je vodila namreč božja pot, pa so lahko nekako vsaj zunanje opravičili svoj pohod na Staro goro. Med tistimi, ki so ta prva srečanja organizirali, je bil tudi duhovnik Edo Ferjančič - Taras, ki je poskrbel, da so se tu srečali borci in aktivisti. Tudi leta 1926 je bilo na tej gori srečanje članov takratne prosvetne zveze, je povedal Markovic, preden so jo fašistične oblasti razpusstile, kot sicer tudi vsa slovenska društva. Marsikaj o Beneški Sloveniji in boju za njene pravice, je povedal tudi bivši devinsko - nabrežinski župan in poslanec Albin Škerk.

Ko smo se spuščali ponovno v dolino in občudovali prekrasno pokrajino, kjer kraljuje ko stanj, smo zavozili mimo Kamenice, kjer so bila vsakoletna srečanja slovenskega, furlanskega in avstrijskega prebivalstva, pa mimo Dreke, Klobuča, skozi Špeter do obmejnega italijansko - jugoslovanskega bloka pri Robiču do bližine Kobarida.

Tu je bilo naše drugo postajališče, drugi cilj

našega izleta. V Starem selu pri Kobaridu so letos oktobra svečano odkrili spomenik Marku Redelighiju, narodnemu heroju iz Beneške Slovenije, ki se je v teh krajih boril in kjer si je sam vzel življenje, ko je videl, da se ne bo mogel, zaradi težkih ran, ki jih je v boju z nacifašisti utrpel, rešiti iz sovražnikovega oklepa. »Rešite se vi tovariši,« je dejal ta junak svojim tovarišem, »zame se ne bojte. Preden me dobe Švabi v roke, si bom sam pognal zadnjo kroglo.«

Predsednik okrajnega odbora Zveze združenj borcev za Tolmin Franc Skok ter predstavniki krajevne sekcije ZZZB - Staro selo Lazar Hedvika, Jožef Matelič, Franc Butelj, Mara Laharnar in Slavica Uršič, ki so nas pričakali pred spomenikom, so nam o tem velikem človeku, borcu, zavednem beneškem Slovencu povedali še marsikaj, kar nismo niti vedeli in to s tolikšnim žarom, s takšnim ponosom, da smo videli — Redelighi ni samo naš, temveč je heroj nas vseh to in onstran meje. Položili smo venec in se z enominutnim molkom oddolžili spomenu padlih.

Po dobrem kosilu v gostilni »Franko« v Starem selu, smo nadaljevali pot skozi Kobarid proti Tolminu, kjer smo se nekaj časa ustavili, si ogledali to lepo, zanimivo in kulturno bogato mesto, nato pa nadaljevali pot proti bloku pri Vrtojbi, seveda še z dvema postajama v Kanalu in v Solkanu.

Še kratek postanek v gostišču v Gabrjah na tej strani meje in izleta je bilo že konec. Lahko rečemo, da so bili vsi udeleženci zadovoljni.

N. L.

Zgodovina delavskega gibanja v nabrežinskih kamnolomih

Od prvih organiziranih akcij do prihoda fašizma

V. Toda stanje se je naposled le preselilo na boljše; po mučnih pogajanjih sta obe strani le dosegli dogovor med drugim je predvideval 15% povišek plač, in ustanovitev mešanega odbora za urejevanje sporov) in delavci so se 10. aprila 1905 vrnili na delovna mesta. Dogodek, ki je razmajal nepopustljivost delodajalcev je bil po vsej verjetnosti odpučajev »Cave Romane« s strani novoustanovljene delavske zadruga v marcu 1905. Čeprav je na čelu podjetja ostal dotedanji lastnik (in je zadruga imela precej kratko življenje), je dogodek tedaj povzročil zelo veliko začudenje. Povedati velja še, da so delavci iz drugih dežel (celo iz Amerike) izkazali nabrežinskemu stavkovnemu gibanju precejšnjo solidarnost; veliko delavcev pa je kljub temu (vsaj začasno) odšlo s trebuhom za kruhom v druge dežele.

KRIZA KAMNARSKE

INDUSTRIJE

Težaven položaj, v katerem se je v začetku stoletja znašla kamnarska industrija (število delovne sile se je precej zmanjšalo), se je po l. 1905 ponovno poslabšal. Temu je pripomoglo zlasti zmanjšanje naročil in čedalje večja uporaba umetnega kamna (železobetona) v gradbinstvu. V tej zvezi je prišlo tudi do polemik, ki so dosegle višek l. 1907, ko je v ospredje stopilo vprašanje gradnje nove tržške sodne palače. Govorice, po katerih naj bi nabrežinskega marmorja ne uporabili za ta objekt, so povzročile določene reak-

cije in delavstvo je celo zahtevalo posredovanje tržaških socialističnih poslancev v dunajskem parlamentu. Poudariti gre, da so posledice krize v največji meri občutili ravno delavci nabrežinskih kamnolomov; vsled nevzdržnega stanja so izdelali programsko platformo, v kateri so med drugim zahtevali predvsem mezndne poviške. Med obema taboroma je spomladi 1907. leta prišlo do pogajanj, ko pa so poskusi, da bi sklenili sporazum, spodleteli, so delavci marca meseca stopili v stavkovni boj. Štrajk je zajel veliko večino obratov, z razliko od prejšnje stavke pa se je kasneje razširil tudi v Cavo Romano. Poudariti velja, da je tabor delodajalcev ostal med stavko povsem enoten in ravno njihovi strnjjenosti gre pripisati zaslugu, da je sindikalno gibanje doživelo poraz. Omeniti velja, da se je med stavko veliko delavcev izselilo v druga kamnarska središča Avstro-Ogrske; v začetku junija je Nabrežino npr. zapustilo skoraj 200 delavcev. Stavka je trajala do začetka poletja; vsled poraza pa so morali delavci sprejeti precej skrčen delovni pravilnik.

Toda kriza v kamnarstvu se je nadaljevala; cena marmorja, ki je kmalu po stavki kotirala 17 kron na meter, je zatem močno padla in pol drugo leto zatem znašala le 11,2 kro- ne. Konzorcij delodajalcev, ki ga je dotlej koordiniral t.i. »Verkaufsbüro«, se je postopoma skrhal in začela se je zopet medsebojna konkurenca. Velik del podjetij je celo zabredel v dolgove, med redkimi, ki so še uspešno poslovali, pa je bilo največje podjetje Cava Romana.

POLOŽAJ DELAVSTVA

Stanje kamnarjev in njihovih družin v tistem obdobju nam precej zgovorno osvetlijo dopisi, ki smo jih zasledili v tedniku »Delavski list«. V enem izmed teh razberemo, da se je število klesarskih delavcev v tistih letih znižalo za približno 40%, zelo izčrpni pa so tudi podatki o celotnem gospodarskem stanju v Nabrežini.

V dopisu z dne 24. decembra 1908 zasledimo med drugim zelo pikre očitke na račun delodajalcev, ki so v tistem obdobju upravljali večino vaških gostiln:



Pročelje poslopja na glavnem nabrežinskem trgu, kjer so dolgo let imele sedež delavske organizacije; prostore (sedaj je v njih nastanjena zdravniška ambulanta) so škvdristične tolpe opustošile v začetku dvajsetih let, arhiv delavskih organizacij pa sežgale na trgu (Foto Križmančič)

»Več imamo takih delodajalcev, katerim neso gostilne, v katere so delavci prisiljeni zahajati, toliko dobička, da jim je s tem dobičkom mogoče pokrivati izgube, ki jih imajo ti delodajalci pri obrtu vsled konkurence, ki jo vrše poštenejšim obrtnikom. V teh krčmah se delavci korumpirajo. Delavcem se dovoljuje da praznujejo tudi v ponedeljek, torek in celo sredo, seveda pod pogojem da zapravi delavce največji del dobička v krčmi delodajalca. Na tak način se sili delavce v pijančevanje in zapravljanje.« In še: »Delavce se prisili da pijo, jedó in spe v loka-

lih delodajalcev, kjer se delavce izkorišča in slepari na najostudnejši način.«

V istem časopisu zasledimo l. 1908 tudi novico o poskusih za ustanovitev zadruga mesnice. Za to pobudo so se največ zavzemali ravno najrevnejši sloji, tj. delavske družine, ki so bile najbolj prizadete od visokih cen mesa. Za kroniko naj povemo, da se je cena mesa kmalu zatem (zaradi bojazni, da bi delavstvo res ustanovilo zadruga mesnico) precej znižala. Omeniti velja, da so bila v tistih letih na dnevnem redu delavskih zborovanj ravno vprašanja draginje, davkov in trošenja javnega denarja; v »Delavskem listu« zasledimo l. 1911 med drugim tudi vest o vaški demonstraciji zoper draginjo. V tej zvezi ne bo odveč, če objavimo primerjavo med cenami najpomembnejših živil in mezdami posameznih kategorij kamnarjev v letu 1908:

CENE		
(za kg oz. liter)		
olje	.	1,04 K
moka	.	1,32 K
maslo	.	0,44 K
sladkor	.	0,84 K
meso	.	1,52 K
mleko	.	0,28 K
kruh	.	0,40
	do	0,60 K
POPREČNE DNEVNE PLAČE		
klesarji	.	3,00 K
kamnolomci	.	4,00 K
težaki	.	3,00 K

(Se nadaljuje)
IVAN VOGRİČ

Ob sumljivem molku odgovornih

Nova lokacija sinhrotrona viseča nevarnost za Kras

Vprašanje lokacije sinhrotrona je še vedno zavito v molk. Vihar, ki ga je pred kakšnim mesecem dvignila napoved upravnega sveta Konzorcija za upravljanje znanstvenoraziskovalnega centra pri Padričah, da bodo sinhrotron gradili izven meja vinkuliranih zemljišč med Padričami in Bani, se je že zdavnaj polegel in zavladalo je skoraj popolno brezvetrje. Toda, kot vemo, problem še zdaleč ni bil rešen s sklepom upravnega sveta Konzorcija, da poveri skupini tehnikov nalogo dodatnega in bolj poglobljenega preverjanja možnosti lokacije. Kvečjemu je bil za nekaj časa zamrznjen. Ta zamrznitev pa se je sedaj nepredvideno zavlekla. Tehniki naj bi imeli po navodilih Konzorcija na razpolago par tednov za izdelavo študije, toda ta rok se je že zdavnaj iztekel. Kaj so strokovnjaki medtem ugotovili, ni znano, čeprav se o tem marsikaj šušlja in govoriče žal niso najbolj spodbudne. Kaže, da že določeni prostor med Padričami in Bani ne odgovarja potrebam bodočega razvoja predvidenega pospeševalca. Mimo večjih stroškov, ki bi jih zahtevala gradnja sinhrotrona na že določeni površini, za kar pa se je Konzorcij za upravljanje znanstveno-

raziskovalnega centra že obvezal, da ne bo pogojevalo drugačne izbire lokacije, ostaja torej v prvi vrsti odprto vprašanje razsežnosti površine in prav ob tem vprašanju bi se znala dokončna izbira lokacije usmeriti prav na tisti rodovitni in lepi predel na pragu vasi, ki ga domačini ne želijo dati iz rok in proti tej rešitvi je, kot znano tudi naša širša narodnostna skupnost. Po novostih s tem v zvezi smo povprašali tudi predsednika Konzorcija dr. Anzellottija, ki pa nam je zagotovil, da še ne pozna zaključkov študije in da se zato ne more še izreči o lokaciji. Dolgotrajni molk o tej zadevi je lahko sumljiv. Vsekakor bo prej ali slej vprašanje lokacije spet na tapeti in krajevne ter druge slovenske organizacije bodo spet poklicane, da povejo svojo v vsakem primeru, bodisi, da Konzorcij izbere sedanjo površino za lokacijo sinhrotrona (kajti vprašanje pravične odškodnine in ustreznih protivrednosti za hudo škodo, ki jo bodo razlastitve vzhodnokraške zemlje zahtevale), ostaja odprto bodisi, da se izreče za novo lokacijo, ki bi nedvomno povzročila veliko večjo škodo zlasti padriški skupnosti.

Odprta je v Peterlinovi dvorani do ponedeljka Razstava »zamejskih« del velikega slovenskega slikarja Toneta Kralja

V počastitev spomina velikega slovenskega slikarja sta Slovenska prosveta iz Trsta in Zveza slovenske katoliške prosvete iz Gorice priredili razstavo slik Toneta Kralja, ki je pred desetimi leti zaključil svojo živ-

ljenjsko in umetniško pot. Razstavo, ki se je konec oktobra pričela v Gorici, so nato »prenesli« v Trst, kjer so Kraljeve slike, ki izhajajo pretežno iz zasebnih zbirk, izobesili v Peterlinovi dvorani, v Ul. Donizetti 3.



S petkove otvoritve razstave slikarja Toneta Kralja

V ponedeljek zvečer je predstavnik Društva slovenskih izobražencev slovesno otvoril razstavo tega velikega slikarja. Po nekaj kratkih uvodnih besedah je Sergij Pahor prepustil dvorano vsem prisotnim, ki so si hoteli ogledati Kraljeva dela. V večji dvorani so izobešene slike, ki predstavljajo izrazito versko motiviko, ob tem pa je tudi nekaj portretov znanih zamejskih osebnosti — npr. Ivana Trinka in Lojzeta Bratuža, v manjši sosednji dvorani pa si lahko ogledamo zanimive grafike.

Opomniti je treba, da je ta razstava, sicer dobro in dosledno pripravljena, »geografsko omejena« — organizatorji so namreč namerno izbrali dela, ki jih je Kralj ustvaril na Tržaškem, Goriškem, v Beneški Sloveniji ter v Kanalski dolini, dela, ki torej ne presegajo državne meje. Razlogov za tako izbiro je več — predvsem zato, ker bi bila razstava, ki bi obsegala tudi dela, ki so nastala v Sloveniji, preobširna in neprimerna za manjše razstavne prostore, drugič pa zato, ker so hoteli organizatorji pri tem pokazati, da je bil Kralj, čeprav po rodu Dolenjec, dejansko tudi »naš« umetnik, slikar, ki je zamejske Slovence spremljal in spodbujal v težkih trenutkih slovenske zamejske zgodovine.

Tone Kralj slovi predvsem po svojih cerkvenih poslikavah. Marsikatero slovensko cerkev v zamejstvu krasi njegove izredne freske. Naj omenimo pri tem Višarje in Katinaro, ali pa cerkev v Tomaju ter v Lokvah, kjer je slikarjeva umetniška izraznost dosegla svoj višek. V času, ki je hudo prizadel vse zamejske Slovence, je znal Kralj tudi v pobožno poslikavo vplesti svoj protest proti tlačitelju našega naroda. Motivika je v vseh njegovih, pa čeprav verskih poslikavah, izrazito narodna. Tako bo pozornejši obiskovalec cerkve v Lokvah takoj zavel Kraljevo simboliko, ki v čisto svetopisemski prizore vpleta v celoto podozre zla, hudiča, ki nosi poteze takratnih italijanskih voditeljev, oblečen pa je v belo, rdečo in zeleno barvo... To delo je nastalo, ko je zatiranje slovenskega naroda doseglo svoj višek.

Slovenski kritiki so si bili glede Kraljevega umetniškega dela precej neenotni, čeprav velja Kralj za svetovno priznanega umetnika, ki si je pridobil v tujini precej spodbudne ocene. Leta 1972 pa je ta edinstveni slikar prejel za svoje delo največje umetniško priznanje — Prešernovo nagrado.

Kralj ni svojega zanimanja osredotočil zgolj na poslikavo cerkva, pač pa je bil bogat tudi v stavbarskih in arhitektonskih zamislih, ki pa jih ni mogel nikoli uresničiti. Pomembno je obenem tudi njegovo ilustratorsko delo.

Vsi tisti, ki jih zanima Kraljeva razstava, si jo lahko ogledajo do ponedeljka, 18. novembra, vsak dan od 5. do 8. ure. Obenem pa so v nedeljo, 17. novembra, vabljene tudi na koncert Tržaškega mešanega zbora v cerkvi na Katinari.

HJ

V petek na Opčinah

Italija v vrtincu bližnjevzhodne krize

V okviru srečanj, ki jih je SKD Tabor posvetilo delovanju svojih odsekov, so se društveni kulturni delavci temeljito pogovorili tudi o knjižnici Pinko Tomažič in tovariši, saj je znano, da poleg rednega poslovanja (knjižnica je odprta javnosti vsak ponedeljek in petek od 16. do 19. ure in v urah, ko se v Prostvetnem domu vršijo stalne dejavnosti, npr. pevske vaje, folklor, telovadba ipd.) vodi knjižnica uro pravljic za učence prvega in drugega razreda osnovne šole, prireja srečanja, predavanja ter občasne razstave.

Glede srečanj oziroma okroglih miz bo društvo Tabor tudi v naprej s posebno pozornostjo spremljalo vse kulturnopolitične dogodke, ki se tičejo tako naših specifičnih kot splošnih vprašanj. V tem smislu bo prvo srečanje v knjižnici Pinko Tomažič in tovariši v petek, 15. novembra ob 20.30 posvečeno razpletom bližnjevzhodne krize in vplivom, ki jih je imela na italijansko notranjo in zunanjo politiko. Tema večera bo »Italija v vrtincu bližnjevzhodne krize«. Sodelovali bodo Pavel Stranj ter novinarja Drago Legiša in Vojmir Tavčar.

Obvestilo dolinske občine

Uprava občine Dolina sporoča, da bo v Dolini zaprta prometna področja pokrajinske ceste zaradi gradnje nove občinske kanalizacije. Vas Dolina je tako dostopna samo po zgornji pokrajinski cesti.

V okviru eksperimentalnega načrta EGS

Pogovor s slovenskimi gospodarstveniki o možnosti zaposlovanja prizadetih oseb

Pred dnevi so se na sedežu Slovenskega deželnega gospodarskega združenja sestali predstavniki omenjene organizacije, Kmečke zveze ter posebnega eksperimentalnega načrta EGS za vključevanje prizadetih oseb v delovno stvarnost. Septembra meseca je namreč v našem mestu stekel IV. načrt EGS, katerega namen je predvsem zagotovitev delovnih mest določenemu številu psihično ali fizično prizadetih občanov. Ti morajo prej vložiti potrebno prošnjo pri pristojnih uradih, na sedežu tržaške pokrajinske uprave. Med temi je tudi precejšnje število slovenskih invalidov, predvsem mladine, ki šele išče prvo zaposlitev.

Prav zaradi tega so operaterji Urada za načrt EGS, v okviru številnih stikov in srečanj s predstavniki tržaške gospodarske in politične stvarnosti, stopili v stik tudi s slovenskimi gospodarstveniki in sicer s predstavniki kmetijskega in obrtniškega sektorja.

V okviru sestanka, katerega sta se poleg predstavnikov pokrajinskega urada za načrt EGS, udeležila tudi tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec ter predstavnik Gospodarskega združenja Odo Kalan, je bil predvsem govor o možnostih vključitve slovenskih invalidov v zadruge ali obrtniške delavnice ali v manjša delovna podjetja. Odo Kalan je sicer poudaril težave, ki jih lahko predstavlja zaposlitev prizadete osebe v obratu, ki se že tako spopada s proizvodnimi težavami, saj na žalost različne oblike prizadetosti večkrat vplivajo tudi na delovno storilnost delavca ali obrtnika. Vsekakor moramo poudariti, da predvideva novi načrt EGS precejšnje olajšave za tiste podjetnike, ki bi bili pripravljeni sprejeti v službo prizadeto osebo. Pokrajinska uprava, oziroma načrt EGS, si namreč za dobo, ki gre od šestih do dvanajstih mesecev, prevzema zavarovalne stroške ter plačilo novega člana delovnega kolektiva. Obenem pa lahko s posebnim prispevkom oziroma z dodelitvijo spremeljevalca poskrbita za njegovo delovno usposobitev v podjetju, zadrugi ali delavnici sami. Prvi del vključeva-

nja predvideva torej skromnejšo delovno štipendijo prizadetemu ter prispevek delodajalcu ali tistemu, ki se ukvarja z njegovim vključevanjem. V zadnjih mesecih pa naj bi prizadeta oseba pridobila samostojnost v okviru dela in se začela počasi vključevati v skupino ali zadrugo. Predpostavka za tako delovno vključitev mora biti seveda pripravljenost delodajalca, da po enoletni vključevalni dobi redno zaposli novega delavca ter mu nudi polnopravne pravice, tako glede plače, kot zavarovalnine in drugih prispevkov.

Odo Kalan je sicer poudaril potrebo po socialni oskrbi in stalnem preverjanju, ki naj bi omogočilo vključitev prave osebe na pravo delovno mesto ter izrazil pripravljenost SDGZ na tako sodelovanje. Še boljše možnosti nudi v tem okviru kmetijstvo, oziroma zadrugništvo, saj obstaja, kot je poudaril tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec, vrsta zadrug, ki bi lahko sprejele v svoje sredo prizadeto osebo ter ji nudile zaposlitev.

Omenjeno srečanje, je bilo seveda le uvodnega značaja, predstavnika obeh organizacij pa sta se obvezala, da bosta o teh novih možnostih seznanila včlanjene obrtnike in zadruge. Delodajalci, ki jih taka oblika vključitve zanima in bi radi kaj več zvedeli o možnostih in sistemih vključevanja prizadete mladine v delovni svet, pa se lahko zglasijo na sedežu SDGZ in Kmečke zveze. Upati je, kot je tudi izrazila predstavnica Urada za načrt EGS pri tržaški pokrajini dr. Irene Vittorelli, da bodo slovenski obrtniki in uradniki pokazali pripravljenost, da se poslužujejo omenjene delovne štipendije in ponudijo delovno mesto osebi, ki je sicer sposobna in polna volje do dela, a je zaradi naravne prikrasnosti večkrat žrtev emarginacije in osamljenosti.

Če pomislimo, koliko lahko služba pripomore k samozavednosti in osebnim svobodi vsakega posameznika, ne bo težko dojeti, da je za prizadete mladince še veliko pomembnejša, saj predstavlja morda edino možnost enakopravne vključitve v tako imenovani svet »normalnih«.

SUZI PERTOT

Tržaška Cerkev se sooča s perečim vprašanjem mladinskega zaposlovanja

Morda se še kdo spominja zborovanja MLADI '83, ki ga je aprila leta 1983 organizirala škofijska komisija za mladinsko pastoralo (SKMP). Namen srečanja je bil predvsem zbrati čimširši krog tržaške mladine neglede na politično, etnično ali versko pripadnost, da bi skupno analizirali za mladega človeka pereče probleme. Tedaj je prišlo na dan več predlogov, ki so nam bili v pomoč pri delu v teh letih. Vsekakor pa se je izkazalo, da je ena izmed najbolj občutljivih težav ravno iskanje prve zaposlitve. SKMP se je zato čutila dolžno, da posveti nekaj svojega časa ravno analizi tega problema, ki je v Trstu zaradi specifičnosti mesta še toliko ostrejši. Mislim, da imamo kot Cerkev nalogo, da si problem stvarno zastavimo, da poročamo o dejanskem stanju in o možnih rešitvah.

Člani komisije so tako sklenili, da pripravijo novo zborovanje na temo Mladi in zaposlitev v Trstu - Stvarnost in perspektive. Z njim bi želeli vsaj malo vzvalovati javno mnenje in vzbuditi zavest, da je edina možna rešitev iz spon brezposelnosti v podjetnosti in naložbah. Pri tem pa se je treba načrtno boriti proti prekomernemu kopičenju kapitalov v bankah.

Mlademu človeku, ki se znajde v težavah, pa je treba nuditi informacije, konkretne predloge in napotke ob iskanju novih alternativnih oblik zaposlitve. Predvsem pozorni je treba biti pri ustanavljanju zadrug, ki so prav v zadnjih letih zrasle kot gobe po dežju, marsikatera pa obstaja le na papirju in je dejansko nerentabilna. Prav zato je potrebna trezna presoja stvarnih pogojev, v katerih se nahaja naše mesto, in pa poznanje raznih oblik pomoči, ki jih danes nudijo država in krajevne uprave.

Dvodnevno zborovanje bo v soboto in nedeljo, 16. in 17. novembra v tržaški kongresni palači na Pomorski postaji. V soboto se bosta zvrstili dve predavanji: prvo bo imel pomožni škof iz Sienne msgr. Charrier, ki je tudi predsednik komisije za delavski svet v italijanski škofovski konferenci (CEI). Za njim pa bo govoril še dr. Nerio Tomizza, tajnik deželne zveze Združenja malih in srednjih industrijcev. Medtem ko nam bo msgr. Charrier predstavil stališče Cerkev pri tem problemu, se bo dr. Tomizza ustavil pri analizi zaposlitvenega stanja v krajevnem merilu. Sledilo pa bo še delo po skupinah, od katerih bo ena slovenska, saj ima problem zapo-

slovanje med našo mladino čisto svoje značilnosti.

V nedeljo zjutraj bo na vrsti okrogla miza na temo »Zaposlitev: stvarnost in perspektiva«, katere se bodo udeležili razni strokovnjaki. Svojo prisotnost so nam že potrdili pokrajinski odbornik Poillucci, sindikalist Ambrosi, predsednik mladih industrijcev Janoušek in Leda Zocchi kot predstavnik mladine ACLI. Drugi del dneva pa bo posvečen mladim, ki bodo s pričevanjem prikazali to, kar so sami zgradili. Prisotni bodo obrtniki in predstavniki raznih zadrug, med katerimi bodo tudi zastopniki nekaterih slovenskih podjetij.

Na zborovanje so vabljene predvsem mladi, ki v prvi osebi doživljajo težo iskanja prve zaposlitve. Vabljeni pa so tudi vsi ostali, ki se za problem zanimajo, še posebej pa vsi kristjani, saj je brezposelnost le ena izmed novih oblik revščine, ki nam jih prinaša sodobna družba. Cerkev v Trstu se hoče preko komisije postaviti v službo našega mesta in kolikor je v njenih močeh, prispevati svoj delež pri rešitvi tega vprašanja.

za SKMP
MARIJAN KRAVOS

S tiskovno konferenco o letošnjem programu

Študijski krožek Che Guevara ponovno začel z delovanjem

Pred kratkim se je ponovno obnovila dejavnost krožka »Che Guevara«, ki je nastal že leta 1969 na pobudo tržaške federacije KPI in ga je dolga leta vodil Vittorio Vidali.

Kot je na včerajšnji tiskovni konferenci povedal sedanjí predsednik tega krožka Mario Colli, so obnovili upravni odbor krožka, v katerem je med drugimi tudi Slovenec Ravel Kodrič, prvo javno manifestacijo pa so pripravili že za petek, 15. novembra ob 18. uri v Ul. Madonna 19, ko bodo počastili drugo obletnico smrti Vittoria Vidalia. V ta namen so pripravili konferenco pod naslovom »Socializem in osvoboditev posameznika«. Predaval bo docent filozofije morale na univerzi v Firencah prof. Aldo Zannardo.

Novi upravni odbor krožka je tudi že obravnaval programske smernice za sezono 1985/86. Tako bodo organizirali celo serijo konferenc in razprav, predstavili bodo nove knjige in pripravili še druge pobude, ki naj bi prispevale k širjenju izkušenj, ki si jih je krožek širjen v svojem petnajstletnem delovanju na različnih področjih. Posebno pozornost bodo namenili aktualnim problemom v zvezi z gospo-

darsko, politično in socialno stvarnostjo v Trstu in v celi Italiji, delavskemu gibanju, različnim vidikom boja za mir v svetu in Evropi, posebej pa bodo obravnavali tudi poskuse ponovnega uveljavljanja fašizma in rasizma v Evropi. Druge teme bodo namenjene socialni krizi v Italiji, tehnološkim inovacijam in novim poklicnim možnostim z vidika zaposlovanja (še posebej mladih), obravnavali pa bodo tudi šolstvo in zaščito okolja ter zdravstvo.

Glavni cilj krožka »Che Guevara« je nadaljevanje politike največje odprtosti do različnih idej s prepričanjem, da ni in ne sme biti nobenih ideoloških ali političnih predsodkov v dialogu med demokratičnimi silami. Zato si bo vodstvo krožka, po besedah Collija, prizadevalo za najtesnejše sodelovanje z javnimi ustanovami, kulturnimi organizacijami, šolami in univerzami, da bi tako dali svoj prispevek h kulturni in civilni rasti celotne mestne skupnosti.

● Zaradi vzdrževalnih del pri napravah za ventilacijo, bo danes od 23. ure do petih zjutraj predor pri Montebellu ostal zaprt.

Tombesi predal posle reškemu kolegu

UGODNA OCENA REZULTATOV LETOŠNJE TRANSADRIE 85

Včeraj se je na sedežu tržaške Trgovinske zbornice sestal stalni odbor Transadria, ki je ocenil rezultate letošnje 5. pristaniške manifestacije in sprejel načrte za prihodnje delo. Ob tej priliki je dosedanji predsednik odbora Tombesi, predal svojo funkcijo reškemu kolegu, predsedniku tamkajšnje Gospodarske zbornice Dagoštinu, saj bo naslednja razstava Transadria aprila 1987 na Reki.

Ob zaključku sestanka so člani stalnega odbora na tiskovni konferenci osvetlili rezultate letošnje tržaške razstave novinarjem. Predsednik Tombesi je v svojem poročilu podčrtal zelo ugodne rezultate dela stalnega odbora v poldrugem letu njegovega predsedstva, ki je kljub objektivnim težavam uspel izboljšati učinkovitost svojega dela, zlasti kar zadeva koordinacijo med posameznimi trgovskimi in gospodarskimi zbornicami Kopra, Reke, Trsta in Benetk. Prav tako pozitiven je tudi obračun letošnje tržaške razstave Transadria, ki se je zaključila pred dvema tednoma in ki je dobila zelo širok odziv tako v italijanskem, kot v evropskem tisku, povrh pa je dosegla svoj namen z udeležbo kvalificiranih delegacij vseh držav, ki so tradicionalno navezane na jadransko okno v svet. Pomen jadranske vodne

poti je prišel do polne veljave na posvetu o prihodnosti Jadrana, ki se ga je udeležil tudi italijanski minister za trgovinsko mornarico Carta in ki je še enkrat potrdil, da je bistveni pogoj za uveljavitev te poti v izboljšanje pristaniških storitev z vidika varnosti, hitrosti in transportnih stroškov.

Na včerajšnjem zasedanju so člani stalnega odbora sprejeli tudi okvirni načrt za prihodnjo razstavo Transadria, čez poldrugo leto na Reki, o kateri je na tiskovni konferenci govoril novi predsednik odbora Dagoštin. Poudaril je, da sodelovanje severnojadranskih pristanišč Italije in Jugoslavije pomeni nadaljevanje in uredničenje osimskega duha in je edini način za uveljavitev jadranske vodne poti. Razmere v evropskem prometu in zvezah silijo v tako konkretno sodelovanje, ki ga morajo podpirati tudi vlade in vsa gospodarska telesa, saj je potrebno načrtovati usklajen razvoj pristaniških kapacitet in pritegniti vanj vse znanstveno - raziskovalne institucije. K temu — je dodal Dagoštin — pa je treba pristeti še skrb za načrten razvoj velikih infrastruktur na obeh straneh meje, za spodbujanje ladjedelništva in za vse večje uveljavljanje kontejnerizacije. (vb)

Spomeniki padlim so naši tudi po končanih svečanostih

Sem med tistimi, ki sem se tudi letos udeležil spominskih svečanosti za naše padle. Bil sem na osrednji spominski svečanosti pred spominskim kamnom za padle s Kolonkovca, od Sv. Ane in iz Škednja, bil sem na spominski svečanosti v moji rojstni vasi Prosek.

Toplo mi je bilo pri srcu, ko sem videl, da so nam naši padli še vedno dragi, da spoštujemo njih spomin. Venci in cvetja, ki smo jih v tistih dneh polagali, še vedno stojijo in pričujejo te naše občutke.

Močno me je zato prizadelo, ko sem ugotovil, kaj se je medtem zgodilo z mnogimi venci, namenjenimi padlim v Trstu, samo zato, ker so nosili tudi slovensko trobojnico s peterokrako zvezdo. Enega teh vencev v spominskem parku na gradu Sv. Justa so fašistični vandali povsem uničili in raztrgali trak.

Postal sem pred tem spominskim obeležjem in polglasno izrazil svoje ogorčenje. Mimo sta tedaj prišli dve ženski: »Prav jim je ščavom,« je dejala ena, »kaj pa obešajo tudi sem svoje cunje.«

Ostal sem brez besed. Če človek nima spoštovanja niti do mrtvih, če ostajamo za te nestrpeže tudi po smrti še vedno ščavi, kako lahko upamo na sožitje; kaj si lahko od takih someščanov pričakujemo?

Morda je moje sedanje razpoloženje tako ostro, ker mi je dogodek

še živo pred očmi in ker ni to prvič, da se nekaj takega zgodi z našimi venci in spomeniki. Prav pa bi bilo, da bi bili vsi, tako Slovenci, kot vsa demokratična javnost, bolj budni, bolj pripravljeni braniti tudi naše spomenike, naše simbole.

P. M.

Najglasneje lajajo garjavi psi

V četrtek, 7. novembra sem gledal in poslušal oddajo ljubljanske televizije »Tednik«. Za nas je bil po svoje najbolj poučen prispevek, ki ga je pripravil časnikiar RTV Ljubljana Igor Gruden. Podal nam je kratek prerez prastare primorske institucije: osmice.

Med pogovorom v neki osmici v Zabrežu (mislim vsaj, da je bil Zabrežec) sem med razgovorom časnikiarja z lastnikom slišal v podlagi čudne medklice, kot »ma dai, parla italian« in malo kasneje »de novo, ma basta« in podobno.

Kaj naj rečemo? Verjetno bi morali naše someščane vprašati za dovoljenje, da govorimo po naših vaseh in v naših obratih naš jezik. To je verjetno znak tisočkrat omenjenega srednjeevropskega kulturnega poslanstva Trsta. K vsemu seveda nimam kaj dodati, oziroma lahko bi ugotovil, kot pravi slovenski pregovor, da najglasneje lajajo garjavi psi. S spoštovanjem,

Odo Kalan

Boljunski župnik o cerkvici na Pečah

Lepo je bilo v Dolini Glinščice, pišejo otroci IV. in V. razreda osnovne šole F. Finžgar iz Barkovelj (glej PD 30. okt.). Pišejo pa tudi, da so bili razočarani, ker v ponedeljek, 30. septembra, ni bila odprta cerkvena na Pečah. Naj jim povem, da je bila dobri dve leti prej cerkev odprta noč in dan, ne samo vrata ampak tudi okna. Če je ne bi zaprli, bi bila danes odprta tudi streha in verjetno bi bili potem še bolj razočarani. Vsekakor, če je cerkev zaprta pomeni, da se nekje hrani ključ. To so vedeli učenci drugih šol, ki so cerkev obiskali, se podpisali v spominsko knjigo, si nabavili razglednico in še spominski žig pritisnili nanjo ali pa v zvezek. Naj popravim še to, da se v cerkvi ne nahaja Marijin kip, ampak že od leta 1913 vedno ista Marijina slika, ki so jo nesli vsako leto na Peče ne v juliju, ampak na velikončni ponedeljek. Naj dodam še, da poskrbi župnijska skupnost iz Boljunca za mašo na Pečah vsaj trikrat na leto. Prejšnji mesec je bila kar štirikrat, ker so tja poromale razne skupine iz Trsta. Kar se tiče procesij pa naj povem, da je skupina, ki je oskrbela popravilo cerkve, že dvakrat priredila večerno procesijo s svečami in jo namerava tudi prihodnjo pomlad. Če se pa Ančke zmenejo za 26. julij, bo poskrbljeno tudi za njih.

FRANC VONČINA
župnik v Boljuncu

Silovit požar v Ulici Moreri

Malo pred zaključkom redakcije smo izvedeli, da se je v trinadstropni hiši v Ulici Moreri 142 v Rojanu razvil silovit požar, ki je zajel skoraj polovico stavbe. Ranjenec kaže, da ni bilo. Gasilci so vsekakor imeli izredno veliko težav pri gašenju zubljev, ker je cesta, ki vodi k Piščancem, zelo ozka, tako da avto-cisterne niso mogle na sam kraj požara. Delo so ovirali tudi parkirani avtomobili. Gasilci so avto-cisterne pustili na trgu pred začetkom rebr in nato speljali cevi za vodo do goreče stavbe. Na kraj požara so pohiteli tudi gasilci z openske postaje, toda tudi oni so avto-cisterne morali ustaviti veliko pred požarom. Vzroki požara še niso znani.

● V petek ob 19. uri se bo sestal devinski - nabrežinski občinski svet. Na dnevnem redu je razprava o programu nove uprave, ki ga je na zadnji seji orisal župan Brezigar.

Trgovinska zbornica zavrača zaprtje čistilnice Aquila

Odbor tržaške Trgovinske zbornice je razpravljal o pismu, ki mu ga je naslovil pooblaščen upravnik družbe Total Laporte v zvezi z nameravanjem zaprtjem rafinerije v Žavljah in v katerem je rečeno, da bo družba v nekaj mesecih skušala upoštevati predloge Trgovinske zbornice. Zavedajoč se socialnih posledic, ki jih bo imel ta drastični ukrep za že itak obubožano tržaško proizvodno tkivo, je namreč slednja predlagala, da ne bi takoj množično odpustili zaposlenih in da bi ohranili predvsem tiste dejavnosti Aquile, ki niso tesno vezane na rafiniranje nafte, se pravi raziskovalni center in podjetje za ustekleničenje oljnih mešanice.

Odbor Trgovinske zbornice je na sestanku še enkrat opozoril, da v žavelski rafineriji dela 530 zaposlenih, poleg 150 nameščencev zunanjih podjetij in tistih, ki so vezana na rafinerijo, kar pomeni, da bi izguba teh delovnih mest pomenila ne le pravo dramo za kakih tisoč družin, temveč bi znižala gospodarski donos Trsta za več deset milijard lir. Trgovinska zbornica zato vztraja pri ohranitvi žavelskega obrata, tudi z ozirom na zagotovljeno finančno pomoč dežele, na strateški položaj rafinerije in na njeno polno proizvodno učinkovitost in poziva vlado, naj poseže v prvi osebi.

● V priredbi sekcij KPI od Sv. Ane, iz Škednja, s Kolonkovca in iz Naselja Sv. Sergija bo drevo ob 19.30 v Ljudskem domu pri Sv. Sergiju skupščina na temo: »Evropska levica, vprašanje miru in mednarodnega delavskega gibanja«. Uvodno poročilo bo imel član pokrajinskega partijskega vodstva Nico Costa.

Šovinistična kampanja se nadaljuje

Deseta obletnica osimskih sporazumov in govorice o pripravi za izdelavo vladnega zakonskega osnutka o globalni zaščiti so zadostni povodi za pravo poplavo pisanja o italijansko - jugoslovanskih odnosih in o Slovincih v Italiji. Včerajšnji milanski »Il Corriere della Sera« tako objavlja objektivno pobarvan članek posebnega dopisnika Nicola D'Amica pod naslovom »Toda Trst se čuti izdanega«. V njem je poleg drugih tudi izjava bivšega in najbrž bodočega župana Cecovinija, ki namiguje na neke tajne protokole, kar v istem članku odločno zanika podpisnik sporazumov, takratni italijanski zunanji minister Rumor.

Včerajšnji »Il Piccolo« pa objavlja dolgo pismo znane nacionalista odv. Gabriela Hermeta z naslovom »Za Listo obstaja Osimo, ki se postopno vrinja«, pri čemer

slovenski prevod ne daje adekvatnega pomena terminu »serpeggiante«, ki namiguje na kače in slično golazen. Osrednja teza je ponovno Osimo in Trst, kateremu stoljetja groze »slavi«, češ da je pred slovansko nevarnostjo, maskirano s Zfic, »mesto našlo svojo zgodovinsko enotnost«. Glavno nevarnost seveda predstavlja zaščitni zakon, za kar postavlja Lista kot osnovni pogoj preštevane in napada celo demokristjane, češ da so tihi pristali na zakon brez preštevavanja. Za zaključek še brutalen napad na tri škofo, ki obravnavajo zaščitni zakon in ki so krivi, ker niso prebrali knjige njih predhodnika škofa Santina »Al Tramontano«.

Šovinistična in protislovenska kampanja se torej ni prenehala in se nadaljuje v nezmanjšani obliki s stolpcem tržaškega dnevnika.

Po nepotrjenih vesteh iz Pordenona

V bolnišnico pri Magdaleni sprejeli narkomana, okuženega z virusom AIDS

Kot poroča dopisnik tiskovne agencije ANSA iz Pordenona, so pred nekaj dnevi sprejeli na oddelek za nalezljive bolezni v tržaški bolnišnici pri Magdaleni 32-letnega Pordenončana, ki naj bi bil baje okužen z virusom AIDS. Pogojniki so v tem primeru obvezni, kajti na omenjenem oddelku so zdravniki imeli včeraj, ko se je vest razširila, popolnoma zašita usta. Vesti, da so sprejeli Pordenončana, niso potrdili, še manj pa dejstva, da je okužen s smrtonosnim virusom.

Iz Pordenona vsekakor potujejo, da so prepeljali pred nekaj dnevi v Trst mladega narkomana, ki se je obrnil na pordenonsko bolnišnico, ker je sumil, da ima virusno vnetje jeter. Zdravniki so med pregledi ugotovili, da ima vnete tudi bezgalke in so ga zato podvrgli analizam za ugotavljanje aditivnih protiteles. Ker so vse bile pozitivne, so bolnika prepeljali v Trst. Pristnost protiteles vsekakor še ne pomeni, da je nekdo okužen z

AIDS, kajti veliko je tudi zdravih nositeljev virusa.

O obolemu so vesti upravičeno skope. Ve se le, da je imel neurejeno življenje in da si je vbrizgaval v žile heroin. Prav pomanjkanje higijene pri uporabi injekcijskih igel spravlja narkomane med populacijo, ki ima zelo veliko možnosti, da se okuži z AIDS. To je vsekakor prvi primer AIDS (če res gre za to bolezen) v pordenonski pokrajini in verjetno tudi v deželi. V bolnišnico pri Magdaleni so sicer letos poleti že sprejeli mladega moškega, ki je bil okužen z AIDS, vendar kaže, da ga je staknil v Kanadi in da se je vrnil v rojstni kraj, potem ko je izvedel za svojo bolezen.

● Sekcija KPI »G. Pralongo« prireja danes ob 19. uri na sedežu v Ul. Fogazzaro javno skupščino na temo: »Vloga KPI v italijanskem političnem življenju in alternativa vladi«.

Od prihodnjega tedna

Animacijske dejavnosti v mavhinjskem vrtcu

Prihodnji teden se bodo v mavhinjskem vrtcu pričele animacijske dejavnosti z devetnajstimi vpisanimi malčki od 3. do 5. leta starosti. Zamisel za uvedbo popoldanske — sicer zaenkrat dvakrattedenske — integrativne dejavnosti v tem vrtcu se je porodila iz potrebe, ki so jih starši sami evidentirali, po podaljšanju urnika občinskih vrtcev, ki v občini Devin - Nabrežina delujejo 6 ur in pol dnevno.

Ob začasnem premestitvi otrok iz slovenskega seslanskega vrtca, v katerem bo občina v letošnjem letu izvedla nujna popravila, v Mavhinje, je občinska uprava sklenila spremenitveno dvakrattedensko — integrativno dejavnost v tem vrtcu se je porodila iz potrebe, ki so jih starši sami evidentirali, po podaljšanju urnika občinskih vrtcev, ki v občini Devin - Nabrežina delujejo 6 ur in pol dnevno.

Ob tej spremenitvi pobudi je občinska uprava aktivirala še tečaj animacijske metodike za vzgojiteljsko osebje svojih vrtcev kot moment neposrednega spremljanja dejavnosti glasbene in likovne animacije, kar bo omogočilo, da se hipoteza o morebitni razširitvi popoldanske anima-

cije na ostale občinske vrtce uresniči že v prihodnjem šolskem letu. Celoletni program tečaja, ki ga vodi animatorki Neva Bachi in Liliana Bandi, predvideva enkratmesečna srečanja, na katerih bodo s skupinskim delom utemeljene vse tehnike, ki jih animacija predpostavlja.

Hudo ranjen mladenič iz Ankarana

S strogo pridržano prognozo so včeraj nekaj po 18.30 sprejeli v katinarsko bolnišnico 29-letnega jugoslovanskega državljanca Rada Požarja iz Ankarana. Hudo se je ranil v prometni nesreči, ki se je pripetila na začetku Ulice Flavija, blizu podzemskega prehoda. Požar je izven prehoda za pešce prečkal ulico, ko ga je z oploj kadet zbil 24-letni Maurizio Bruni iz Ul. del Pozzo 2.

Zdravniki na nevrokirurškem oddelku domnevajo, da si je prebil lobanjo, ugotovili pa so tudi kompliciran zlom desne noge.

Avto jo je povozil na zebrastem prehodu

Na nevrokirurškem oddelku katinarske bolnišnice se bo 40 dni zdravila 66-letna Romana Montani s Trga Barbacan 2, katero je včeraj popoldne med prečkanjem zebrastega prehoda pred železniško postajo v Miramarskem drevoredu povozil z oploj kadet Vladimir Sancin iz Škednja ulice 125.

V nesreči si je Montanijeva hudo poškodovala predvsem obraz, saj je utrpela zlom nosnih kosti, ličnice in čeljusti, ranila pa se je tudi v jezik in ustnice. Zdravniki so nadalje ugotovili, da ima zlomljen gleženj.

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so sočustvovali ob izgubi našega draga

Alojza Mihlja

SVOJCI

Trst, 13. novembra 1985

(Pogrebno podjetje Zimolo)

Ravnatelj, neučno in učno osebje poklicnega zavoda J. Stefan izrekajo ge. Mirandi Kos iskreno sožalje ob izgubi draga očeta.

POPRAVEK

Pri osmrtnici

Avugst Pertot

objavljeni v včerajšnji številki, je pomotoma izpadel križ. Za neljubo napako se oprostamo.

Veleposlanik SZ Lunkov na plodnem obisku v Trstu

Na povabilo deželne uprave se je v ponedeljek mudil v Vidmu in v Trstu sovjetski veleposlanik v Italiji, Nikolaj Lunkov, ki se je s furlanskimi gospodarstveniki pogovarjal o razširitvi že utečene gospodarske izmenjave, medtem ko je bil tržaški obisk posvečen predvsem pristanišču.

V pogovorih, ki jih je imel Lunkov s predstavniki Pristaniške ustanove s tržaški Pomorski postaji, so bila v ospredju praktična vprašanja prevoza blaga in strojev iz Furlanije v Sovjetsko zvezo. V tržaškem pristanišču namreč iztovarjajo velike količine sovjetskega blaga, ladje pa se nato skoraj prazne vračajo, namesto da bi jih izkoristili za odvoz furlanskega blaga, namenjenega v SZ. Podjetja kot so Cogolo, Danieli in železarne Nord iz Osoppa so namreč veliki dobavitelji in v SZ izvažajo izdelke iz težkih kovin in stroje, pri tem pa se skoraj ne poslužujejo tržaškega pristanišča, saj gre večina prevozov po suhozemskih poteh. Lunkov se je s predsednikom Pristaniške ustanove Zanettijem strinjal, da je

predlog, ki so ga tudi tehnično dokumentirali, zelo dobrodošel in je obljubil svoje posredovanje, hkrati pa je opozoril na velik interes svoje države za prosto ceno v tržaškem pristanišču, ki bi jo SZ želela izrabiti za svoj prodor na tržišče Evropske gospodarske skupnosti.

Ambasador Lunkov je v spremstvu svetovalca Volodeja Bogorada zvečer obiskal tudi Druženje Italija - SZ, kjer ga je sprejela tajnica Maggy Pepeu, navzoča pa sta bila tudi komunistična parlamentarca Jelka Gerbec in Antonino Cuffaro, tajnik tržaške federacije KPI Poli in drugi člani vodstva federacije in združenja. Obisk uglednega sovjetskega gosta je bil hkrati tudi priložnost za predstavitev pomembnih pridobitev Združenja Italija - SZ: novega sodobnega lingvističnega laboratorija, darila sorodnega sovjetskega združenja, stereofonske naprave in posebne antene, s katero lahko na sedežu Združenja Italija - SZ, v Ul. Torrebiana 3, preko satelita sprejemajo sovjetske televizijske oddaje.

Zaradi popraviljanja Ljudskega doma

Kulturna sezona v Trebčah bo letos žal precej okrnjena

Kot po drugih vaseh, se bo tudi v Trebčah pričela kulturna sezona. Čeprav bo letošnja po vsej verjetnosti zelo okrnjena — v teku so namreč načrti za popravilo Ljudskega doma — smo se v Kulturnem društvu Primorac dogovorili, da pred začetkom obnovitvenih del nudimo svoji zvesti publiki nekaj čimbolj pestrih srečanj.

Že v petek, 15. t. m., bo gostoval znani harmonikarski ansambel Glasbene matice Synthesis 4, ki ga vodi prof. Claudio Furlan. V naslednjem tednu bo razstavljal svoja olja, gvaše in akvarele koprski akademski slikar Zvest Apollonio. Kot vsako leto bo na začetku decembra sejem knjige v sodelovanju s Tržaško knjižnico. 5. decembra zvečer pa bo res lepa priložnost za vse. Mladi in stari se bomo lahko zabavali s predstavo »Vikij show«, ki jo pripravlja čarovnik Vikij s svojimi očarljivimi dekleti.

Če bo vse steklo po načrtih, bi morala biti zadnja prireditev pred zimskimi prazniki celovečerni koncert do-

mačega pevskega zbora Primorac-Tabor. S tem bi mladi pevci iz Trebč, od Banov in z Opčin praznovali prvo obletnico združitve. Ta korak je bil edina primerna rešitev za dolgoletno krizo, kar so člani zbora predvsem potrdili na tridnevnih intenzivnih vajah v Škofji Loki prve dni novembra. Da je leto dni za vidnejše uspehe pri petju zelo kratka doba, bo ste verjetno razumeli, zato bo kvaliteta koncerta tudi temu primerna.

Prav koncert domačega zbora bi zaključil leto 1985. Kulturno društvo bo moralo stopiti v novo leto 1986 s krepko zaviranimi rokavi, saj bodo imeli člani društva in drugih vaških organizacij polne roke dela.

Kaj vse se bo v novem letu zgodilo glede popravila društvenih prostorov še ne vemo, zato bi radi in si tudi srčno želimo, da bi se publika v največjem številu odzvala na teh kulturnih prireditvah, ki jih društvo pripravlja, in pripomogla s svojim prispevkom k popravilu našega Ljudskega doma.



Kulturni dom

GOSTOVANJE DRAME
SLOVENSKEGA NARODNEGA
GLEDALIŠČA IZ LJUBLJANE

PAVEL KOHOUT

MARIJA SE BORI
Z ANGELI

Režija:

DUŠAN MLAKAR

Jutri, 14. novembra, ob 16. uri
ABONMA RED H in I (mladinska)

V petek, 15. t. m., ob 20.30
ABONMA RED A, D in E
(premierski ter mladinski v sredo in četrtek)

V soboto, 16. t. m., ob 20.30
ABONMA RED B in F (prva in druga sobota po premieri)

V nedeljo, 17. t. m., ob 16. uri
ABONMA RED C in G (prva in druga nedelja po premieri)

gledališča

VERDI

Danes ob 20. uri zadnja predstava Puccinijeve »Tosce«.

ROSSETTI

Danes, 13. t. m., ob 17.00 (red sredo) bo gledališka skupina Piccolo Teatro di Milano predstavila Strindbergovo delo »Nevitak«. Režiser G. Strehler. V abonmaju odrezek št. 3. Informacije in rezervacije pri osrednji blagajni v Pasaži Protti. Predstava traja 1 uro in 40 minut.

CANKARJEV DOM

Mala dvorana

Danes, 13. t. m., ob 19. uri: »Čudovita Jugoslavija, ki je ne poznamo«. Predava Tomaž Kunaver.

Jutri, 14. t. m., ob 20. uri: Tujca na vlaku. Režija A. Hitchcock.

V petek, 15. t. m., ob 20. uri: Mali vojak. Režija Jean Luc Godard.

V soboto, 16. t. m., ob 20. uri: Metropolis. Režija F. Lang.

Okrogla dvorana

V petek, 15. t. m., ob 22. uri: Nočni program. Branko Miklavc »Pomarančnikovo prvo gostovanje« (prva izvedba), jubilej.

Srednja dvorana

V petek, 15. t. m., ob 20. uri: Stefan Luchian, Slovenska premiera romunskega filma.

kino

Ariston 16.30 — 22.00 »Festa di laurea«. Režija Pupi Avati.

Eden 15.30 — 21.00 »Caldo piacere sulla pelle« in »New York porno dances«.

Prepovedana mladini pod 18. letom.

Excelsior 17.45 — 22.15 »Ritorno al futuro«. Film za vsakogar.

Excelsior II 17.15 — 21.45 »L'onore dei Prizzi«. Režija: John Huston. Jack Nicholson in Kathleen Turner.

Nazionale Dvorana št. 1 15.00 — 22.00 »L'anno del drago«.

Dvorana št. 2 15.20 — 22.00 »Fandango«.

Dvorana št. 3 16.00 — 22.15 »Possedimi intensamente«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Mignon 16.00 — 22.00 »Nel fantastico mondo di Oz«.

Grattaciolo 17.00 — 22.15 »Miami Supercops«. Bud Spencer in Terrence Hill.

Capitol Danes zaprto.

Jutri 16.30 — 22.00 »Scuola di polizia 2, prima missione«.

Vittorio Veneto 16.30 — 22.00 »Clair, lingua viva«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 16.30 — 22.00 »48 ore«.

Alcione 17.00 — 22.00 »La fortezza nascosta«.

Radio 15.30 — 21.30 »Angel Cash, il sapore della carne«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

koncerti

Glasbena matica Trst. Sezona 1985-86. 3. abonmajski koncert. V torek, 19. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu koncert: MONIKA SKALAR - violina in ACI BERTONCELI - klavir. Prodaja vstopnic v pisarni Glasbene matice in eno uro pred pričetkom koncerta.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD
ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE

organizira v šolskem letu 1985/86 še dva dodatna tečaja:

tečaj srbohrvaščine
(150 ur)

in
tečaj za tehnika-vzdrževalca hardwara mini- in mikroračunalnikov
(250 ur)

Vpisovanje in podrobnejše informacije do 23. t. m. na sedežu zavoda v Trstu, Ul. Carducci 8, tel. 040/730-210 (vsak dan razen ob sobotah od 9. do 13. ure).

GODALNI KVARTET
GLASBENE MATICE IZ TRSTA

prireja

KONCERT

za Sklad »Mitja Čuk«

jutri, 14. novembra, ob 20.30

v gledališču F. Prešeren

v Boljuncu

razstave

Slovenska prosveta v Trstu sporoča, da je v Peterlinovi dvorani v Donizettijevi ulici 3 odprta razstava slikarskih del Toneta Kralja. Urnik ogleda od 17. do 20. ure. Zjutraj za šole po dogovoru.

V TK Galeriji v Ul. sv. Frančiška 20 razstavlja kiparka Mojca Smerdu.

KD Rdeča zvezda prireja ob 40-letnici ustanovitve razstavo ročnih del in fotografije, ki bo v Repnici. Otvoritev jutri, 14. novembra, ob 20.30. Razstava bo odprta v petek in soboto od 17. do 19. ure in v nedeljo od 15. do 17. ure.

V Tržaški kreditni banki v Ul. F. Filzi razstavlja svoje tapiserije Magda Starec Tavčar.

V umetniški galeriji »Studio Bassanes« (Trg Giotti 8) je odprta razstava risb objavljenih v knjigi »Vito Timmel - disegni dal labirinto«.

Slikar Bruno Amelio razstavlja od 14. t. m. do 9. decembra v Mali galeriji v Sežani (Bazoviška 5). Urnik: od 10. do 12. in od 15. do 18. ure, razen ob praznikih. Otvoritev jutri, 14. t. m., ob 18. uri.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

SKD Tabor - Prosvetni dom na Opčinah - Knjižnica P. Tomažič in tovariši priredi v petek, 15. t. m., ob 20.30 srečanje na temo »Italija v vrtincu bližnjevzhodne krize«. Sodelovali bodo Pavel Stranj, Drago Legiša in Vojmir Tavčar.

Sekcija VZPI-ANPI in KD F. Prešeren iz Boljunca vabita na proslavo 40-letnice osvoboditve, ki bo v soboto, 16. t. m., ob 20.30 v gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Spored: večer šansonov in kitare s skupino Bojana Adamiča in pevko Meri Avenak. Slavnostni govornik: Tone Pauček. V foyerju gledališča bo razstava o NOB.

Odbor SKD Slavec iz Ricianj obvešča vse vinogradnike, da bodo poverjeni odborniki prevzeli vinske vzorce od 14. do 16. t. m.

SKD Slavec iz Ricianj vabi na ogled 7. razstave in pokušnje novih vin, ki bo 16. in 17. t. m. v Kulturnem domu v Ricianjih. Za dobro počutje bo poskrbel ansambel Pomlad.

KD V. Vodnik prireja v nedeljo, 17. t. m., ob 17. uri 4. JESENSKI KONCERT. Nastopili bodo trije pihalni orkestri iz Doline, Nabrežine in Kopra. Vabljeni ste vsi, ki takoj glasbeno zvrst radi poslušate!

Društvo slovenskih upokojencev prireja predavanje o boleznih starih ljudi danes, 13. novembra, ob 17. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20 v Trstu. Predavala bo dr. Mašera. Vabljeni!

PD Slovenec Boršt-Zabrežec sporoča, da bo danes, 13. t. m., ob 20.30 v srenjski hiši Redni občni zbor. Vabljeni vsi vaščani!

KD Primorac - Trebče vabi na koncert harmonikarskega ansambla Glasbene matice Synthesis 4, ki bo v petek, 15. t. m., ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah. Vodi Claudio Furlan. Danes, 13. novembra, ob 17. uri v Greča, da bo danes, 13. t. m., ob 20.30

SKD Vigred vabi na ogled izvirne poučne zabavne predstave posvečene ljubezni »BESEDA 85« v izvedbi seniorske dramske skupine SKD Tabor z Opčin v soboto, 16. novembra, ob 20.30 v prostorih osnovne šole S. Gruđen v Šempolaju. Pri klavirju sodeluje prof. S. Grgič.

Slavistično društvo Trst priredi redno sejo odbora jutri, 14. t. m., ob 18. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20. Dnevni red: 1. branje zapisnika, poročila in pripombe o pretekli dejavnosti; 2. načrtovanje prihodnjega dela; 3. porazdelitev dela po sekcijah; 4. razno. Vabljeni odborniki in vsi, ki se zanimajo za plodno delovanje društva.

Ob razstavi del Toneta Kralja prireja Društvo slovenskih izobražencev predavanje Marka Vuka na temo »Umetnost na Primorskem med obema vojnama in pojav ekspresionizma«. Predavanje bo v Peterlinovi dvorani v ponedeljek, 18. t. m., ob 20.30.

V okviru prireditev, ki jih Slovenska prosveta prireja ob razstavi del Toneta Kralja, bo v nedeljo, 17. t. m., koncert, na katerem bo nastopil Tržaški mešani zbor pod vodstvom prof. Tomaža Simčiča. Koncert bo v župnijski cerkvi na Katinari, ki jo je Tone Kralj poslikal leta 1931.

izleti

Združenje Union Podlonej - Sv. Ivan priredi enodnevni izlet dne 8. decembra na jugoslovanski Kras — k Severinu. Odhod ob 9. uri iz Oberdanovega trga. Informacije in vpisovanje vsak dan, razen sobot, ob 17. do 19. ure v Ul. Valdirivo 30, tel. 040/61011.

razna obvestila

Koordinacijski odbor mladih komunistov Zahodnega Krasa prireja v soboto, 16. t. m., ob 20. uri v Ljudskem domu v Križu plesni koncert z glasbeno skupino Faraoni. Vabila za ples so na razpolago v predprodaji na višjih srednjih šolah in v kriškem Ljudskem domu v četrtek in petek od 17. do 20. ure. Vabljeni!

Odbor TPPZ P. Tomažič obvešča ves ansambel, da bo v petek, 15. t. m., ob 20.30 vaza v Bazovici.

V petek, 15. t. m., bo ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani predavanje o transcendentalni meditaciji, o njenih mentalnih, fizičnih in socialnih učinkih. Govorila bo psihologinja Branka Lovrečič iz Ljubljane.

Tržaško tajništvo Sindikata slovenske šole obvešča vse zainteresirane vzgojitelje, učitelje in profesorje, da je na sedežu Sindikata (Ul. F. Filzi 8), na ogled MO z dne 15.10.1985, ki obravnava poverjenje začasnih in letnih suplenc v šolah vseh vrst in stopenj za dveletje 1986-87 in 1987-88. Rok za vložitve prošnje zapade 2. decembra 1985. Prošnje za poverjenje letnih suplenc na srednjih šolah 1. in 2. stopnje lahko vložijo samo diplomirani proslilci (z lauro); nediplomirani proslilci bodo vložili prošnje za začasne suplence na slovenskih srednjih šolah, kot prejšnja leta, 20. junija 1986. Prošnje je treba priložiti na posebnem obrazcu skupno z osebno skedo. Zainteresirani bodo dobili obrazce prošnje in skede na sedežu SSS v sledečih dneh: vsak torek in petek od 15.30 do 17. ure. Zadnji teden v novembru pa vsak dan.

čestitke

Med zlatimi nakiti in dragocenimi urami praznuje danes rojstni dan KATJA. Vse najboljše ji voščijo vsi njeni. Ob rojstvu prvorojenke MAJE čestitajo Sereni in Suadamu bivši 5. bejevc DTTZ »Ziga Zoise, letnik 78/79«.

Danes praznuje NEVA SERNI rojstni dan. Še na mnoga leta ji kličejo sin Robert, nečakinji Katja in Martina ter vsi, ki jo imajo radi.

Danes praznuje 18. rojstni dan ALEKSANDER ZOBEČ iz Zabrežca. Da bi se mu uresničilo vse, kar si želi, mu želijo mama in oče, nono in nona. Čestitkam se pridružujeta teta Milena in stric Oskar.

Našemu ALEKSANDRU za rojstni dan želimo mnogo uspeha pri učenju in glasbi nona, teta Branka, teta Boža in stric Darjo.

Vse naj, naj... našemu ALEKSANDRU želimo Erika, Kristjan, Michele, Franco in Ingrid.

Danes praznuje rojstni dan MIRJANA PEČAR. Vse najboljše ji želijo mama, očka, koš poljubčkov pa pošilja sestra Maja.

Ob važnem življenjskem jubileju voščijo možu in očku LUČANOTU iz Mačkolj mnogo zdravja in vztrajnosti v nadaljnjem življenju žena Lučana, Monika, Tanja in Luka.

Ob rojstvu prvorojenke

M A J E

iskreno čestita Sereni in Suadamu

Slovenska kulturno-gospodarska zveza

maliglosi

Tel. 775-275

PRODAM nezazidljive parcele na vzhodnem Krasu. Tel. 040/226-461.

PRODAM leseno hišico za psa. Tel. 226-577, razen v sredo, soboto in nedeljo.

ANGLEŠKA družina išče od januarja dalje opremljeno komfortno stanovanje na Opčinah ali v bližini za dobo 1 ali 2 let. Tel. ob uri kosila na št. 040/211-936.

OSMICO je odprl Milič v Zagradcu. Toči belo in črno vino.

PRODAM dva para otroških smuč v dobrem stanju. Tel. 040/281-069.

PRODAM dve kompletni avtomobilski gumi 165 x 13 in 155 x 13. Tel. na št. 040/53775.

IŠČEM v najem podstrešno sobo po ugodni ceni za glasbeno skupino. Tel. 040/568-744.

HIŠNO POMOČNICO iščem enkrat ali dvakrat tedensko v jutranjih urah v Gorici. Prošnje pošljite na upravo Primorskega dnevnika, Drevored 24. maggio 1 - 34170 Gorica, pod šifro »Hišna pomočnica«.

IZKUŠENA OTROSKA NEGOVALKA s prakso išče zaposlitev nekaj ur dnevno. Tel. 040/947-950 od 13. do 14. ure.

prispevki

V počastitev spomina Eleonore Kerkoč daruje prijateljica 20.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Alojza Milkoviča daruje Tereza Grgič 20.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na dragega očeta Alojza Milkoviča daruje hči Olga z družino 30.000 lir za Zadrugo Ban.

V spomin na vnuka Uroša darujeta nona in nono 10.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Josipa Zurljana darujeta Bruno in Marija Kuret 20.000 lir za pevski zbor Slavec.

V spomin na Karolino Montagno daruje Bernarda Ota z družino 15.000 lir za KD F. Prešeren in 15.000 lir za Zvezo borcev Boljunc.

V spomin na Justo Žerjal darujeta Vanda in Pino Grdina 20.000 lir za KD F. Prešeren.

včeraj - danes

Danes, SREDA, 13. novembra
STANISLAV

Sonce vzide ob 7.02 in zatone ob 16.37 — Dolžina dneva 9.35 — Luna vzide ob 8.08 in zatone ob 17.02.

Jutri, ČETRTEK, 14. novembra
BORISLAVA

Vreme včeraj: temperatura zraka 11,4 stopinj, zračni tlak 1009,2 mb narašča, veter 12 km na ur severovzhodnik, vlaga 69-odstotna, nebo pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 15,5 stopinj.

Plimovanje danes: ob 3.03 najnižja 27 cm, ob 9.07 najvišja 60 cm, ob 15.56 najnižja 67 cm, ob 22.22 najvišja 33 cm.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Ambra Iacobucci, Massimiliano Vaccaro, Luca Gandini, Aurora Crevatin, Luca Motta, Niccolò Banterle, Bryan Salimbeni, Matteo Benet, Wendy Florida, Adriana Kralj, Desirée Lisa Urbani, Elisabeth Antonaglia, Tjaša Krizmanec.

UMRLI SO: 81-letna Cristina Simcich, 61-letni Domenico Rosiello, 87-letna Rosa Romanella, 62-letni Federico Canale, 75-letna Anita Brusaferrro, 60-letni Angelo Pribetič, 65-letna Eufemia Pavan, 54-letni Domenico Fonda, 84-letni Giulio Brautti, 70-letni Sergio Fortuna, 79-letna Anna Maggio, 83-letni Giovanni Tedesco, 90-letna Mercedes Bortoluzzi, 71-letni Antonio Zagolin, 79-letni Luigi Mihelj, 12-letna Dilaila Semeraro, 65-letni Alfeo Pernisco, 79-letni Enrico Kuhar.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761; predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 299-197.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Erta S. Anna 10, Lonjerska cesta 172, Nabrežina, Boljunc, Milje (Lungomare Venezia 3).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Nabrežina, Boljunc, Milje (Lungomare Venezia 3).

menjalnica

12. 11. 1985

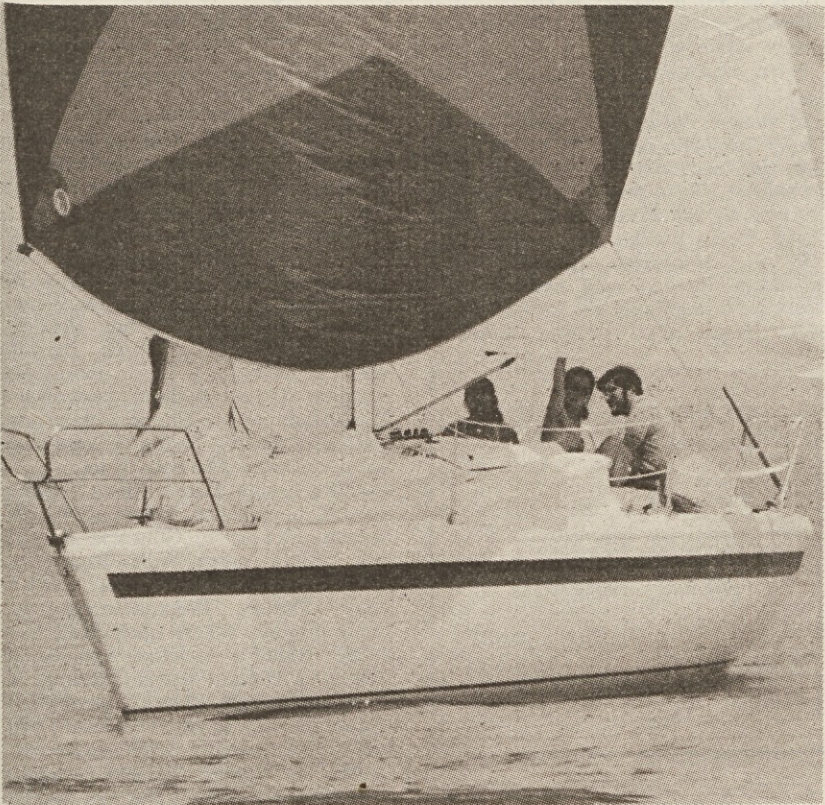
Ameriški dolar	1.750.—
Kanadski dolar	1.260.—
Svicaški frank	819.—
Danska krona	184.—
Norveška krona	221.—
Švedska krona	221.—
Holandski florint	596.—
Francoski frank	219.—
Belgijski frank	32.—
Funt sterling	2.480.—
Irski sterling	2.060.—
Nemška marka	671.—
Avstrijski šiling	95.—
Portugalski eskudo	10.—
Japonski jen	7.—
Španski pezeta	10.—
Avstralski dolar	1.130.—
Grška dramma	10.—
Debeli dinar	4,75
Drobni dinar	4,75

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S. P. A.

TRST - ULICA FILZI 10 - ☎ 61-440

ti in morje

Smotrno udobje
jadrnice »aria«



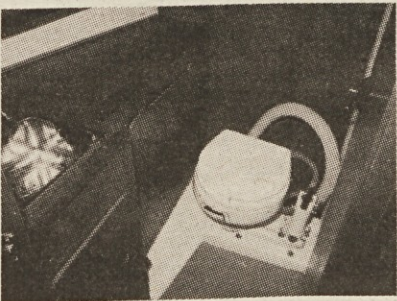
Kajutna jadrnica »aria« obrata Rinaldi, Ul. Europa 25040 Monticelli Brus. (BS), tel. 030-653225 je na skrajni meji »cestno-prevoznih« jadrnic. Njene razsežnosti namreč dovoljujejo cestni prevoz, njena teža pa je taka, da jo lahko na prikolici vlečejo le avtomobili najvišjega razreda, saj tehta kar 1.400 kilogramov. Povsem razumljivo torej, da smo s tako jadrnico vezani na stalni privez, po možnosti v organizirani marini, da bi jo med zimo spravili na suho.

»Aria« je klasična potovalna jadrnica, ki štiričlanski družini zagotovi

»Aria« je namreč dolga 7,57 metra, zaradi cestnega prevoza pa je široka 2,50 metra. Po italijanskem zakonu ne moremo namreč na prikolicih prevažati širših plovil. Lahko torej trdimo, da je načrtovalec res smotrno izrabil notranjost. Med drugim je pred vhodom v premčevo kajuto celo navigacijska mizica, da ima človek občutek, da se nahaja na pravi jahti. Vse to pomeni, da je »aria« neke vrste plavajoča počitniška hišica polna najrazličnejših polic, polick in shramb, ki tako prav pridejo med daljšimi potanki. Seveda bomo morali vso to šaro med plovo trdno pričvrstiti ali spraviti, da ne bomo doživeli presenečenj.

Podobno kot podkrovje tudi paluba zgovorno priča o potovalnih značilnostih te jadrnice. Vse je namreč do skrajnosti racionalno brez odvečnih pritliklin, paluba je torej »čista«, z jadrni upravljamo iz kokpita, ki je udoben in prostran, v krmnem delu pa ima prostor za sončenje, kar je prav tako zelo pametno, ker pri tem nikar ne oviramo pri upravljanju z jadrni. Zaradi te rešitve je ročica krmila nekoliko nenavadna, saj je v obliki tako imenovanega »gosjega vratu« in se nahaja ob desnem boku in ne v sredini. Pod kokpitom je tudi prostor za notranji motor, ki pa meji na krmno spalnico, kar bi lahko motilo počivanje, ko bi jadrnica plula na motor. Pri takih razsežnostih je naveden motor. Današnji motorji so namreč tako zanesljivi, da nimamo z njimi večjih problemov. Med drugim jih dosti lažje popravljamo in vzdržujemo kot notranje motorje.

Po vsem tem je popolnoma jasno, da je jadrnica namenjena tistemu krogu ljubiteljev morja, ki si želijo udobje in bi radi zapluli v vsak zalivček, saj znaša ugrez z dvignjeno kobilico le 0,33 metra, s spuščeno kar 1,55 metra. Kot zadnje naj navedemo še okvirno ceno, ki znaša brez motorja, jader in 18-odstotnega davka IVA 22 milijonov lir.



prijetno in udobno križarjenje. Ni torej že običajen kompromis med regatno in potovalno jadrnico, ki je vse preveč značilen za italijanske jadrnice. Notranjost je torej tako urejena, da omogoča tudi daljše udobno bivanje. V osrednjem dnevnem prostoru je višina kajute 1,75 metra. Tu imamo ob levem boku takoj ob vходу kuhinjski resor s pečico in hladilnikom. Dnevni prostor ima zložljivo mizo, ob njej kavča za štiri osebe. Pograde sta v premcu in v krmu pod kokpitom. Premska »zakonska« spalnica je zelo svetla, saj ima na stropu prozorno odprtino, ločena pa je od dnevnega prostora z vrati ob desnem boku. Ob drugem boku je ob nosilni škatlji premične kobilice v ločenem prostoru stranišče z umivalnikom. Tudi krmna spalnica ima zakonsko posteljo trapезne oblike. Taka razporeditev omogoča, da imamo pogrado stalno pripravljene za nočno spanje in nam ni treba osrednjega prostora vsak večer spreminjati v spalnico, kar je običajno na jadrnicah manjših razsežnosti.



radiotelevizija

italijanska televizija

- Prvi kanal**
- 10.30 La freccia nel fianco - po romanu Luciana Zuccolija - 3. del
 - 12.05 Halo... kdo igra? - opoldanski program z Enrico Bonaccorti
 - 13.30 Dnevnik
 - 14.00 Halo... kdo igra? - zadnji poziv
 - 14.15 Il mondo di Quark - Estate alle Falkland
 - 15.00 L'olimpiade della risata - risanke
 - 15.30 Šola in vzgoja - viaggiatori nel tempo
 - 16.00 I figli del Sol Levante - po romanu Osanghija Gira
 - 17.00 Dnevnik - kratke vesti
 - 17.05 Smeh z Stanliom in Olliom
 - 18.00 Dnevnik - kronike - Sever kliče Jug - Jug kliče Sever
 - 18.30 Parola mia - program Luciana Rispolija
 - 19.35 Almanah in vremenske razmere
 - 20.00 Dnevnik
 - 20.30 Gino Bramieri v G. B. show št. 4
 - 22.00 Dnevnik
 - 22.10 Srečanje s kinematografijo
 - 22.15 Športna sreda
- Drugi kanal**
- 11.55 Cordialmente - rotocalco quotidiano
 - 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
 - 13.30 Capitol - TV serija
 - 14.30 Dnevnik 2 - kratke vesti
 - 14.35 - 16.00 Tandem aktualnosti in

- elektronske igre
 - 16.00 Šola in vzgoja: Danes govori-mo o...
 - 16.30 Pane e marmellata
 - 17.35 Più sani più belli - tednik
 - 18.30 Športna poročila
 - 18.40 Le strade di San Francisco - TV film
 - 19.45 Dnevnik
 - 20.20 Dnevnik - šport
 - 20.30 Ben-Hur - film
 - 22.15 I giorni della storia
 - 23.15 Il brivido dell'imprevisto - TV film
 - 23.45 Dnevnik 2 - zadnje vesti
 - 23.55 Le stagioni del nostro amore - film
- Tretji kanal**
- 11.45 Televideo
 - 14.30 Jezik za vsakogar - francoščina
 - 15.00 Šola in vzgoja - Ruščina
 - 15.30 2. festival - Rim
 - 16.30 Šola in vzgoja - Znanost v filmu
 - 17.00 Borobudur: la montagna di Budda a Giava
 - 17.25 Dadaumpa
 - 18.25 Speciale Orecchiocchio - glasbena oddaja
 - 19.00 Dnevnik
 - 19.35 La solidarietà difficile - 6. del
 - 20.05 Šola in vzgoja - Laboratorio infanzia
 - 20.30 Urban cowboy - film
 - Igrata: John Travolta, Debora Winger...
 - 22.40 Delta

jugoslovanska televizija

- Ljubljana**
- 8.50, 10.35 TV v šoli
 - 12.30 Poročila
 - 17.30 Poročila
 - 17.35 Priljubljene pravljice - Rdeča kapica - 7. del
 - 17.50 Naočnik in očalnik - nadaljevanje
 - 18.25 Gorenjski obzorik
 - 18.40 Ščepce širnega sveta - izobraževalna oddaja
 - 19.05 Risanke
 - 19.24 TV in radio nocoj
 - 19.26 Zrno do zrna
 - 19.30 Dnevnik
 - 19.55 Vremenske razmere
 - 20.05 Mednarodna obzorja
 - 20.55 FfM tedna: Ženske v hudih casih
 - 22.25 Dnevnik
 - 22.40 Kronika tedna domačega filma v Celju
- Koper**
- 14.20 Docteur Caraibes - TV film
 - 14.45 Humoreska

- 15.00 Union station - film
 - 16.40 Risanke
 - 17.30 Dokumentarna oddaja - Orca
 - 18.00 Skrivnostna mapa - TV film
 - 18.30 Pacific international airport - TV film
 - 19.00 Odprta meja
- Danes bodo v oddaji ODPRTA MEJA tud naslednji prispevki:
- TRST — Zasedanje enotne družbe pristaniških delavcev
 - TRST — Raziskava o industrijah, ki ogrožajo zdravje
 - TRST — Intervju s Stojanom Spetičem o knjigi »Rimski mlini«
 - TRST — Občni zbor Slovenskega kluba
 - TRST — Razstava Megi Pepeu v občinski galeriji
- 19.30 TVD stičišče
 - 19.50 Rugby time
 - 20.30 Košarka
 - 22.05 TVD - vse danes
 - 22.15 Konec sonca v hladni vodi - film

zasebne postaje

- CANALE 5**
- 9.00 Peyton Place - TV film
 - 9.50 General hospital - nadaljevanje
 - 10.45 Facciamo un affare - kviz
 - 11.15 Tuttinfamiglia - kviz
 - 12.00 Bis - vodi Mike Bongiorno
 - 12.40 Il pranzo è servito - kviz
 - 13.30 Sentieri - nadaljevanje
 - 14.30 La valle dei pini - nadaljevanje
 - 15.30 Una vita da vivere - nadaljevanje
 - 16.30 Hazzard - TV film
 - 17.30 Doppio slalom - kviz
 - 18.00 Webster - TV film
 - 18.30 C'est la vie - kviz
 - 19.00 I Jefferson - TV film
 - 19.30 Zig zag - kviz
 - 20.30 Rambo - film
 - Igrata: Sylvester Stallone in Richard Crenna
 - 22.30 Big bang - znanstveni tednik
 - 23.15 I senza nome - film
 - 1.15 Ironside - TV film
 - 8.30 Soldato Benjamin - TV film
- RETEQUATTRO**
- 9.00 Destinì - TV novela
 - 9.40 Lucy show - TV film
 - 10.00 La felicità non si compere - film
 - 11.45 Magazine - tedenska ženska rubrika
 - 12.15 Mr. Abbott e famiglia - TV film
 - 12.45 Alvin show - risanke
 - 14.15 Destinì - novela
 - 15.00 Piume e paillettes - novela
 - 15.40 Il giardino segreto - filmska komedija
 - 17.50 Lucy show - TV film
 - 18.50 I Ryan - TV film
 - 19.30 Febbre d'amore - nadaljevanje
 - 20.30 Maurizio Costanzo show - spektakel in intervjuji
 - 23.00 Alfred Hitchcock - TV film
 - 23.30 Dick Tracy - TV film
 - 24.00 Agente speciale - TV film
 - 1.00 Agenzia Uncle - TV film
- ITALIA 1**
- 8.30 Gli eroi di Hogan - TV film
 - 9.00 Quella casa nella prateria - TV film
 - 9.50 Fantasilandia - TV film
 - 10.40 Operazione ladro - TV film

- 11.45 Quincy - TV film
 - 12.40 La donna bionica - TV film
 - 13.30 Help - kviz
 - 14.15 De Jay Television
 - 15.00 Chips - TV film
 - 16.00 Bim Bum Bam
 - 17.50 Quella casa nella prateria - TV film
 - 18.50 Gioco delle coppie - kviz
 - 19.30 Happy days - TV film
 - 20.00 I Puffi - risanke
 - 20.30 OK il prezzo è giusto - vodi Gik Sabani
 - 23.00 Premiere - filmski tednik
 - 23.30 Šport - ameriški nogomet
 - 0.45 Cannon - TV film
 - 1.45 Gli invincibili - TV film
- TELEPADOVA**
- 13.30 Transformer - risanke
 - 14.00 Innamorarsi - TV film
 - 15.00 Capriccio e passione - TV film
 - 16.00 Rubrika
 - 16.30 I nuovi Rookies - TV film
 - 17.30 Risanke
 - 18.30 Il ritorno dell'uomo tigre - risanke
 - 19.30 Carmin - TV film
 - 20.30 Illusione d'amore - TV film
 - 22.30 Dottor John - TV film
 - 24.00 Šport - hokej na ledu
 - 1.00 Arabesque - TV film
- TRIVENETA**
- 9.00 Risanke
 - 9.30 Dokumentarec
 - 10.00 Film - Le pietre rubate
 - 13.00 Šport - Rugby
 - 14.00 TV film
 - 14.30 Lo stregone africano - film
 - 16.30 Filmski program
 - 17.00 TV film
 - 17.30 Un comune nemico - film
 - 19.00 TV film
 - 19.40 Dokumentarec
 - 20.20 Filmski program
 - 20.30 Film
 - 22.00 Drazba
- TELEFRIULI**
- 14.30 Povera Clara - TV film
 - 15.30 do 17.00 Risanke
 - 17.00 Love American Style - TV film
 - 17.30 Povera Clara - TV film
 - 18.30 I cercatori d'oro - TV film
 - 19.30 Andrea Celeste - TV film
 - 20.30 Gli intoccabili - film
 - 22.45 Šport

radio

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše: Koledarček; 7.40 Pravljica - Narodnozabavna glasba; 8.10 Almanah: Primorska diaspora v svetu; 8.40 - 10.00 Glasbeni mozaik: Slovenska popevka - Lahka glasba; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 - 13.00 Pisani listi: Poljudno čtivo - Sestanek ob 12.00 - Lahka glasba; 13.20 Naši zbori: moški zbor »Valentin Vodnik« iz Doline, nato: Glasbena priloga; 14.10 Čas in prostor: Gospodarska problematika, nato: Glasbene skice; 15.00 Igraj se z nami tudi ti!; 16.00 Zbornik: Od Milj do Devina, nato: Glasbene skice; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Poezija slovenskega zapada; 18.30 Glasbena priloga.

RADIO KOPER (Slovenski program)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 6.50 Objave; 7.00 II. jutranja kronika; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Danes na valu Radia Koper; 13.40 Glasba drugih celin; 14.40 Zanimivost, Pesem tedna; 15.00 Glasbeni kioski; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.40 Fantje po polj' gredo; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER (Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Radijski koledar; 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Radijski koledar; 7.00 Dober dan; 8.00 - 12.00 Cordialmente vestri; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Otroci pojejo; 10.35 Prost vstop; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 15.00 Rotocalco di cultura e arte; 15.45 Glasbeno popoldne; 16.00 Beseda in glasba; 16.15 Edig Galletti; 17.00 Sestanek s Kompasom; 17.45 Vela e motori; 18.10 The guitar club; 18.32 Iz repertoarja klasične glasbe; 19.00 Jazz; 20.00 Nočni program.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 9.00 Jutranja oddaja; 9.00 Radio tudi mi; 10.30 Pesem skozi čas; 11.00 Odprti prostor; 11.10 Amico mio; 11.30 La storia di Emma Goldmann; 12.03 Ulica Asia-go Tenda; 13.20 Karavana; 13.28 Master - glasba dan za dnem; 15.03 Radio 1 za vsakogar; 16.00 Il paginone; 17.30 Jazz; 18.30 Večerna glasba; 19.15 Verska oddaja; 19.20 Na naših trgih; 20.00 E la scimmia restò sola - glasbena komedija; 21.04 Due a prova di stelle - variete; 22.00 Danes zvečer tvoj glas; 23.05 Telefonski poziv.

RADIO 2

7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 8.00 Jutranja oddaja; 8.05 Radio 2 predstavlja; 8.45 Matilde - radijska priredba; 9.10 Si salvi chi può; 10.30 Radio due 3131; 21.10 Deželni program; 12.45 Disco-gate tre; 15.00 Popoldanski program; 18.32 Ure ob glasbi; 19.50 Capitol - kulturne aktualnosti; 19.57 Sestanek petih; 20.45 Jazz; 21.30 Radiodue 3131 - nočni program.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 6.00 Prometne informacije; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci: 7.00 Druga jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Govorimo makedonsko in srbohrvatsko; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo; 11.05 Ali poznate...; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Veliki zabavni orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Ob izvrih ljudske glasbene kulture; 13.00 Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Razmišljanje, ugotavljanje; 14.25 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Zbo-rovska glasba v prostoru in času; 18.30 S knjižnega trga; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansamblom Bratov Avenik; 20.00 - 22.00 S prijatelji glasbe; 22.00 Našim po svetu; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Zimzelene melodije; 22.50 Literarni nočno, Frank O'Hara: Korak od njih; 23.05 Jazz za vse.

Dokument odobren na skupščini upraviteljev

Zahteve in predlogi za izhod iz krize in za ožvitev pomorskega gospodarstva

Osem zahtev je zapopadenih v dokumentu, ki so ga odobrili na ponedeljkovi skupščini upraviteljev vseh občin goriske pokrajine ter naslovili vladi in drugim sopolisnikom lani novembra sklenjenega sporazuma o ukrepih za razvoj pomorskega gospodarstva in posebej ladjedelništva.

Na prvem mestu je zahteva po popravkih v osnutku finančnega zakona. Treba je v finančni načrt vpisati (in zagotoviti) okrog 350 milijard lir za prihodnje leto, s čimer bi zagotovili kreditiranje novogradenj v italijanskih ladjedelnicah. Sledi zahteva po čimprejšnji odobritvi zakonskega dekreta o prenovi javnega brodogradništva in poveritvi naročil za 23 plovnih objektov. Ustanova IRI mora uresničiti investicije za posodobitev ladjedelnic in istočasno začeti izvajati načrt usklajevanja pobud in potreb med ustanovama Fincantieri in Finmare in zasebnimi brodarji. Marsikaj bo treba spremeniti v vsedržavnem načrtu za prevoze, kjer je bilo doslej največ pozornosti namenjeno potenciranju gradnje cestnega in avtocestnega omrežja. Pomorski prevoz mora spet dobiti pravo mesto! Samo tako bo mogoče ovrednotiti vlogo zasebnega in javnega brodarstva v domači

in mednarodni trgovini. Peta zahteva sega na področje zakonodaje. Nujna je prenova zakonov, ki urejajo pristaniško dejavnost, ugotavljajo sindikati in upravitelji v skupnem dokumentu.

In še naprej: ustanova ENEL mora vendarle jasno opredeliti stališče glede gradnje ladij za prevoz premoga. Ponovno pa je treba preučiti tudi vprašanja premestitve (iz Tržiča) urada za načrtovanje vojaških plovil.

V dokumentu je zapopaden tudi predlog, naj se za reševanje celotne problematike neposredno zadoži deželna vlada Furlanije - Julijske krajine, ki bi morala dati tudi pobudo za konferenco vseh obmorskih dežel in mest s ciljem izdelave skupnega načrta razvoja pomorskega gospodarstva.

Toliko o dokumentu samem. Glede poteka ponedeljkove javne skupščine upraviteljev velja zabeležiti, da se je po uvodnem posegu Giuliana Bona, ki je govoril v imenu sindikalne zveze CGIL-CISL-UIL razvila poglobljena razprava v katero so posegli poslanec Rebulla, senator Battello, tržički župan Saccavini in njegov gorikiški kolega Scarano, predsednik pokrajinske uprave Cumpeta in ob koncu pater

Gildo, kaplan v ladjedelnici, ki je prebral dokument posebne nadškofijske komisije. Predstavnik parlamenta (Rebulla in Battello) sta v svojih izjavah potrdila skupen nastop, da se v osnutek finančnega zakona vnesejo potrebni popravki. Poslanec Rebulla pa je posebej naglasil, da ni mogoče govoriti o zapostavljenosti goriske in tržaške pokrajine, kar zadeva nakazila državnih sredstev, saj bo v nekaj letih na razpolago nad 1500 milijard lir, vsota, s katero se ne more pohvaliti nobena druga dežela v Italiji.

Poseben problem je seveda če teh sredstev ne znamo, ali pa nismo sposobni hitro in gospodarno uporabiti. Glede ladjedelnice v Tržiču in ladjedelništva nasploh je Rebulla dejal, da se strinja z ukrepi, ki naj pomagajo iz sedanjega težavnega stanja, da pa družbena pomoč ne more trajati v nedogled in da bo nujno treba razmisliti o preureditvi, posodobitvi o povečanju produktivnosti in zmanjšanju stroškov.

Iz poteka celotnega zborovanja je mogoče izluščiti osnovno zahtevo: pri reševanju celokupne problematike naj bi glavno vlogo imela deželna vlada.

V goriskem avditoriju fotorazstava železničarjev

V nedeljo so v goriskem avditoriju otvorili tretjo razstavo fotografij, ki jo je priredil fotografski krožek železniških delavcev »Lo Scambio« iz Gorice.

Natečaja se je udeležilo lepo število avtorjev petdeset — kar priča o precejšnjem zanimanju za fotografijo, s tristo deli.

Žirija je imela dokaj težko delo, saj je nivo predstavljenih del precej dober. Zbrali in izobesili so tri- deset črno-belih in šestinideset barvnih del, predvajali pa so kar tridesetdeset diapozitivov. Prve nagrade v posamičnih kategorijah so dobili Livio Perco s sliko Pust v Benetkah '85 med črno-belimi, Rinaldo Gorini z delom Ritocco med barvnimi slikami; za najboljši diapozitiv je žirija zbrala delo Andrea Giacinta

GLASBENA MATICA Gorica

vabi na

KLAVIRSKI RECITAL

SILVIE ZAZZARO

Kulturni dom

četrtek, 14. nov., ob 20.30

Brez naslova, posebno nagrado za dela na temo železnice pa je dobil Ermanno Comar z diapozitivom Muzej železnice št. 1.

Razstava bo odprta do nedelje.

včeraj-danes

Iz goriskega matičnega urada

Od 3. do 9. novembra 1985:

RODILI SO SE: Elisa Manservigi, Giuditta Negro, Simone Bertulin, Federica Pisu, Matteo Corgnali, Norwenna Alessandra Simi.

UMRLI SO: 84-letna upokojenka Leonarda De Stefano vdova Cazzitti, 76-letni upokojenec Delfino Deprat, 94-letni upokojenec Michele De Paolo, 91-letna upokojenka Pierina Poberaj, 55-letna upokojenka Fides Bressan vdova Tausani, 65-letni upokojenec Fidalmo Ulian, 82-letna upokojenka Maria Luini vdova Zuccolo, 79-letna upokojenka Maria Polito, 75-letni upokojenec Oskar Medeot, 85-letna upokojenka Orsola Basso vdova Rubino, 72-letni upokojenec Berardo Nassisi, 60-letni upokojenec Giuseppe Bernardini, 51-letni zidar Franc Kodermac, 82-letna upokojenka Licia Medeot vdova Marega, 87-letna upokojenka Lucia Paolini, 56-letni upokojenec Giuseppe Ridolfo, 73-letna upokojenka Clotilde Perselmo vdova Presani, 76-letna upokojenka Elda de Savorgnani Figar, 54-letni geometer Sergio Brumat, 57-letni obrtnik Armando Drossi.

OKLICI: študent Vittorio Genovese in gospodinja Alida Poldrugo, karabinjer Francesco Dessi in gospodinja Olga Campanella.

POROKE: občinski obhodnik Angelo Barresi in uradnica Veronica Diabara, mehanik Raffaello Giannattasio in gradbeni tehnik Gina Bortolotti, zdravnik Dario Costantini in univerzitetna študentka Marina Martinetto, trgovec Walter Don in prodajalka Cristina Grudina.

razna obvestila

Do 2. decembra je moč na šolskem skrbništvu vložiti prošnje za letošnje suplence v vrtcih ter v osnovnih in srednjih šolah. Pravilnik je na ogled na vseh didaktičnih ravnateljstvih ter v srednjih šolah prve in druge stopnje ter na šolskem skrbništvu.

V prostorih KD Jezero v Doberdobu bo danes, ob 15. uri, skupščina članov sindikata upokojencev CGIL. Govor bo o pripravah na pokrajinski kongres delavske zbornice CGIL ter o raznih vprašanjih, ki pobliže zadevajo upokojence (pokojsnine, zdravstveno varstvo, življenjski standard ostarelih občanov itd.).

Občinska knjižnica v Doberdobu je odprta ob ponedeljkih od 17. do 19. ure in ob torkih in petkih od 15. do 17. ure. Zveza slovenskih kulturnih društev priredi jutri, v četrtek, 14. t.m., ob 17. uri voden ogled razstave del Lojzeta Spacala. Zbirališče v Attemsovi palači. Govoril bo profesor Milko Renner.

čestitke

Na fakulteti za inženirstvo na tržaški univerzi je iz elektronike diplomiral Ivo Tomasi. Ob dokončanem študiju mu iz srca čestitajo sorodniki.

JUSTINA MIKLUS

iz ščednega praznuje danes 60 let. Ob jubileju ji iz srca voščijo mož in otroci z družinami.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30—22.00 »No stop — leeds and sex«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 18.00—22.00 »Legend«. Film s festivala Benetke 85.

VERDI 18.00—22.00 »Uccelli d'Italia«.

Tržič

EXCELSIOR Zaprtlo
COMUNALE 20.30 Koncert »Hagen quartet« iz Salzburga.

Nova Gorica

SOČA 18.00—20.00 »Leto nevarnega življenja«.

SVOBODA 19.30 »Legenda o Tarzanu«.

DESKLE 19.30 »Flash Gordon«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

San Giusto, Corso Italia 244, telefon 83-538.

POGREBI

Danes v Gorici ob 9.30, Francesca Gerzelli iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 11. uri Antonio Pison iz splošne bolnišnice.

Smo Slovenci meščani druge klase?

Še vedno polemike okrog protislovenskih lepakov

Tudi mestni odbor Komunistične partije Italije je obsodil provokatorsko vsebino lepakov, ki so jih zadnje dni letošnjega oktobra dali nalepiti tako misovci kot odhori za obrambo italijanskega značaja Gorice in tudi dolgo izjavo predsednika tega odbora, ki je našla prostor v gorški kroniki Piccola 5. novembra. Mestni odbor KPI ugotavlja, da vsebina teh lepakov skuša ponovno pokvariti vzdušje dobrega sožitja, ki se je v Gorici ustvarilo med Slovenci in Italijani. Na vse Slovence, na ves slovenski narod skušajo ti ljudje zvrniti odgovornost za dogodke med zadnjo vojno, ki so jo povzročili fašisti in nacisti. KPI ugotavlja, da se preveč stramentalizira zakon o globalni zaščiti in da se ljudi straši s pretiranim bilingvizmom.

Obsodbo rasističnih lepakov je dal tudi demokristjanski poslanec Luciana Rebulla na zadnji seji pokrajinskega vodstva njegove stranke. Ugotovil je, da tak način politične borbe ni umesten v sedanjem času.

Časopisna polemika pa se ni še umirila. Nekateri so se oglašili v tujkajšnjem časopisu. Včeraj spet nekdo, ki zvrča na slovenske »nacionalistične« voditelje krivdo, da razburjajo mirne Slovence, ki bi želeli živeti v miru in ki bi bili najbrž še bolj pridni če bi se dali asimilirati.

Sicer pa je čisto odveč trditev tudi včerajšnjega pisca in še drugih prej, ki ločujejo pojma »Goričani« in »Slovenci«. Goričani, da so bili vedno strpnost do Slovencev. Kaj tisti Slovenci ki živimo v Gorici, katerih starši in predniki so živeli prav tako v Gorici, smo manj Goričani od tistih, ki so vzporedno z nami ali z našimi predniki ali za nami prišli iz Červinjana, iz Torina, Karnije ali še od bolj daleč?

Nova telefonska centrala na pokrajini

Na sedežu goriske pokrajinske uprave so preuredili telefonsko centralo in tudi zamenjali telefonske številke. Od jutri, 14. t.m., bo v veljavi nova telefonska številka in sicer 3851 namesto dosedanje 85051. Po novem bo mogoča tudi direktna telefonska povezava s posameznimi uradi na pokrajini. Interesenti bodo morali zavrteti številko 385 in dodati interno številko urada, s katerim bi se želeli telefonsko povezati.

● **Goriški župan** je preklical ukaza z dne 28. septembra in 4. oktobra letos glede omejevanja porabe vode.

Sodelovanje Tržiča s pristanišči Sredozemlja

Prihodnje leto bo na obalah severnega Jadrana, sporazumno med Italijo in Jugoslavijo, pričel delovati sistem »Sea Sentinel«. Gre za avtomatski radijski sistem, ki bo povezoval radijske postaje na kopnem z ladjami. Izdelali so ga v šoli za radiotelegrafiste v Gradežu, pokroviteljstvo nad njim je prevzela gorška trgovinska zbornica. O tem smo svojčas v našem listu obširneje že pisali.

O tem sistemu kot tudi o stalnih stikih med pristanišči Sredozemlja je bil govor na skupščini zveze sredozemskih trgovinskih zbornic ASCA ME, ki je bila v Atenah. Gorško zbornico je zastopal ravnatelj tržiške pristaniške družbe dr. Bruno Podbersig. Sodelovanje na tej skupščini odpira možnosti za večje sodelovanje med pristanišči. Od drugih se je moč marsikaj naučiti. Moč pa je dobiti tudi koristne stike, saj tudi naše pristanišče potrebuje več prometa v času ko večja svoje kapacitete.

Ponovna uporaba pretočnih central

V prihodnjem letu bodo ponovno pogladi turbine na štirih pretočnih centralah ob kanalu De Dottori med Zagrajem in Tržičem, v začetku leta 87 pa še na petem objektu. V teku so namreč prenovitvena dela na pretočnih centralah v Foljanu, Redipugli,

Ronkah in Tržiču. Štiri objekte bodo tudi povsem prenovili in vanje namestili najodobnejše turbine, v centrali v Tržiču v neposredni bližini pristanišča pa bodo samo zamenjali stroje, medtem ko bo stavba ostala ista. Poseg izvaja ustanova ENEL in to na podlagi načrta ponovnega izkoriščanja manjših energetskih objektov. Pet pretočnih hidrocentral bo predvidoma dajalo letno okrog 12 milijonov kilovatnih ur električne energije, ki jo bodo pošiljali direktno v omrežje. Ob tem velja dodati, da so objekti, ki jih znova usposablajo, mirovali skoraj dvajset let (od leta 1966), zgrajeni pa so bili v začetku stoletja, kmalu potem ko so zgradili tudi kanal De Dottori (1905). V primerjavi z zmogljivostjo sodobnih termocentral, recimo tiste v Tržiču, je količina proizvedene električne energije zelo majhna, vendar stvar ni nepomembna, če upoštevamo, da je investicijski strošek precej omejen.

Trčenje v križišču

V prometni nesreči, zgodila se je nekaj minut pred 11. uro na križišču ulic Brigata Casale in Colombo, se je ranil 49-letni Silvio Vidoz, ki so ga v bolnišnici pridržali na zdravljenju za dva meseca. Vidoz je z vespo trčil v simco, v kateri se je peljala 32-letna Fiorella Bucheri.

Pogovor s pianistko Silvio Zazzaro

Pred četrtkovim koncertom v Kulturnem domu

V četrtek, 14. novembra, bo v Kulturnem domu v Gorici koncert pianistke Silvie Zazzaro, bivše gojenke Glasbene matice v Gorici, ki je lani diplomirala v Castelfrancu Venetu z odliko in pohvalo. Pred njenim prvim »uradnim« nastopom pred gorško publiko sem jo prosil za pogovor.

Kdo je pravzaprav Goričanka Silvia Zazzaro? Kako si začela igrati? Goričanka... Oče je iz Caserte, mati iz Brescie, kjer sem se tudi jaz rodila. »Posvojena« Goričanka torej. Stara sem 23 let. Ko sem imela osem let, sem začela igrati klavir pri nuni v Krmini. Z družino smo se potem preselili v Gorico. Tu sem zaprosila za vpis na glavni mestni ustanovi Istituto di musica, a me niso sprejeli. Tako sem prek znancev prišla na Glasbeno matico. Prva leta me je učil prof. Ivan Mignozzi, nadaljevala pa sem v razredu prof. Helene Plesničar. Komaj po dokončani nižji šoli sem začela trdo vaditi (zasluga za to gre predvsem profesorici) in me je igranje kar klicalo k sebi. Pomembno je tudi bilo, da sem imela na Glasbeni matici sošolke in prijateljice, s katerimi sem rasla. Po dokončanem osmem razredu sem se na nekem klavirskem natečaju v Kalabrijo dobro uvrstila in to mi je dalo zagona. Po nasvetu žirije sem potem študirala in tudi diplomirala s prof. Luigiem Schiavo-



nom iz Trevisa. Z njim sem dogradila svojo tehniko.

Klavirski mojster Michele Campanella te je že drugi sprejel na svoje poletne tečaje v Asolu.

Michele Campanella je eden izmed največjih živečih pianistov sploh. Na njegove tečaje prihajajo pianisti iz cele Italije, tudi iz ZDA. Selekcija je zelo stroga. V razredu nas je bilo 12, edina sem bila iz našega severovzhodnega konca. V njegovi šoli sem pridobila predvsem v odnosu do skladbe, v »ujetju« stila skladbe, v pozornosti do njenega izvirnega ozadja, v občutljivosti za »ton« vsakega posameznega skladatelja. Vsestransko sem razširila svo-

jo interpretacijsko vizijo.

Katera je globlja motivacija, ki te vodi na poti do samostojnega nastopanja?

Ko igram, čutim v sebi energijo, ki me sili k izražanju. To ni »čustvo«, ki bi ga lahko imenovali »veselje« ali »žalost«. Zavest pa, da ves moj trud ni samo neke vrste delo, ampak poustvarjanje... »umetnost«, me seveda krepi, da vztrajam. Poleg tega pa mora imeti mlad pianist tudi malo ambicije...

Kaj obsega tvoj dosednji repertoar in kakšni so tvoji načrti?

Razen Haydna in modernih skladateljev po Stravinskem sem »okusila« skorajda vse avtorje. Najbolj pa mi

steče« Škrjabin in romantiki nasploh (Schumann, Chopin). Kar se pa tiče načrtov, moram se zbirati material. »Zbiranje materiala« pa vključuje koncertiranje, poučevanje in verjetno tudi izselitev. Rada bi igrala tudi v Sloveniji.

Šolala si se pri Glasbeni matici. Kakšen je bil tvoj vsakdanji stik s slovensko manjšino?

Slovenščine se nisem naučila, razumem pa jo kar precej. Sploh sem imela možnost spoznati življenje in probleme neke manjšine (problem narodnega pretapljanja predvsem). Slovenci se mi zdijo bolj zaprti, a moram poudariti, da je moj oče iz Caserte...

Ti glasba dopušča tudi kaj »vsakdanjega«?

Plavam rada, prijateljstva gojim, dobre jedi mi ugajajo in narava me miče. Rada tudi dvim z avtomobilom (očetovim seveda). Psi imam, ki mi Brahms ni všeč.

Čeprav ni Silvia naša slovenska pianistka, je vendar bila dolgoletna gojenka Glasbene matice v Gorici in predstavlja dosednji največji uspeh šole.

Vsekakor je ena izmed zelo redkih goriskih pianistov, ki so prekorčili meje naše dežele, in je trenutno verjetno najbolj uspešna.

Pogovarjal se je
ALEŠ DOKTORIČ

Balkanski špijon kot strah pred tujo nevarnostjo

Tržaškimi Slovincem je bilo v zadnjih časih dano videti nekaj izjemnih gledaliških predstav. Vsaj tri dela bi omenili: Seligovo »Ano«, Kovačičevega »Balkanskega špijona« in Strindbergovo »Nevihta« v režiji Giorgia Strehlerja (v Rossettiju). Naj nam bo v uvodu dovoljeno, da zapišemo nekaj o privilegiju Slovencev.

Verjetno ni v zavesti naših tržaških somišljenikov, da se lahko v našem Kulturnem domu gleda tudi izvrstne predstave. Predstave, ki so vsekakor na evropski ravni in ki lahko brez kompleksov »tekmujejo« z drugimi evropskimi dosežki. Slovenski ljubitelj gledališča si lahko tako ogleda to, kar prihaja iz slovenskega in jugoslovanskega prostora in tudi to, kar prihaja iz drugih italijanskih mestih v Trst. Če nam je gledališče tudi »užitek«, smo v tem smislu zadovoljni nad prednostjo, ki jo imamo. Sicer nikjer ne piše, da Italijani ne bi mogli v slovenski Kulturni dom, očitno pa so ogromni večini (če že ne kar vsem, razen kake izjeme) jezikovne pregrade prehude.

No, nam bi bilo žal, da bi na primer ne mogli videti Kovačičevega Balkanskega špijona, ki ga je v soboto uprizorilo v tržaškem Kulturnem domu Jugoslovansko dramsko pozorišče iz Beograda. Delo je režiral Dušan Jovanović.

Balkanski špijon je komedija, v kateri dramatik Dušan Kovačič dokazuje svojo humorno in ironično moč in se nam potrjuje kot nekakšen Nušičev naslednik. Avtorjeva ironija pa služi za globoko družbeno kritiko sedanjega jugoslovanske stvarnosti. Balkanski špijon ni namreč nič drugega kot strah pred zunanjo

nevarnostjo, fiksna misel o zaroti, občutek obkoljenosti, nevarnost, ki preti »pravi ver«. Kajti špijona v igri ni. Izmisli si ga družinski oče Ilija Čvorović in ga vidi v mlademu podnajemniku, ki je kriv, da potuje, da je bil v Parizu in da se kreta v širokem svetu. Ilija med igro nadgrajuje podobo špijona in jo privede do prave svetovne zarote in boleče obsesije, da postane sam žrtev namišljene špijonaže. V strah spravi ženo Danico. O zaroti prepriča brata Džuro, ki je med drugim policaj. Pride v spor s hčerko itd.

Ko Ilija priredi z bratom pravi proces proti mlademu podnajemniku, pa se ta proces obrne proti njemu, sam postane žrtev lastnih prividov in lastnega strahu. Komedija je tu očitna metafora, ki govori o današnjosti, je metafora mišljenja, ki ni prebolelo stalinistične forme mentis.

Delo je Dušan Jovanović režiral z veliko preciznostjo. V glavni vlogi Ilije pa nastopa izvrstni Danilo Stojković, ki mojstrsko stopnjuje protagonistovo obsesijo. Ob tem ujame humor in ironijo teksta in hkrati njegovo dramatično napetost. Tudi ostali protagonisti Branka Petrić kot Danica, Sanja Milosavljević kot Sonja, Josef Tatić kot Džura in Stojan Dečermić delujejo povsem uigrano in ne bo pretirano, če tudi zanje uporabimo besedo briljantno.

Ob predstavi velja še zapisati, da je tržaško občinstvo delo odlično sprejelo in da je dokazalo, tudi s številčnostjo prisotnosti, da si želi takšnih gostovanj, ki nudijo vpogled v sodobno jugoslovansko gledališko snovanje.

ACE MERMOLJA

»Upor množic« filozofa Joseta Ortege y Gasseta

Vedno živimo v kritičnem času

Slovenska matica v Ljubljani je izdala izredno zanimivo knjigo pod naslovom »Upor množic«, kot jo je zasnova leta 1955 umrlí španski filozof José Ortega y Gasset. Knjiga preseneča zaradi sproščene, tako rekoč ves čas duhovitega, skorajda kavaljarskega stila — kar preobraza filozofsko literaturo v šarmantno komunikacijo — po drugi strani pa z analizo argumentov kakor tudi z zadetimi futurističnimi prebiski, napisana je bila leta 1930 (!), odpira tudi današnjemu času zanimivo in po svoje kar drastično odkrito možnost soočenja s samim seboj. — Gasset namreč izhaja iz osnovnega podatka, po katerem je evropsko prebivalstvo od leta 1800 pa do leta 1914 naraslo kar s 180 milijonov na 460 milijonov, istočasno pa z ostro zgodovinsko primerjalno metodo ugotovi, kako se je ravno v tem času zgodilo mnogo prelomnih, po Marxu bi rekli »bazičnih« sprememb, ki sproščajo vse ostale premike. Civilizacijo kot tvorbo človekovega duha naj bi v zgodovini uresničila tista najkvalitetnejša manjšina, ki je iz narave ustvarila višjo tvorbo. Ves ta čas je bila t.i. množica docela odrinjena, živel je v svojem, zamejenem, tudi krivično odmerjenem prostoru, po svoje pa je bila prisiljena sprejemati načela, kriterije, dobrine, ki jih je tako ali drugače ustvarjala manjšina. To razmerje — Gasset poudarja, da ne želi obravnavati množice in manjšine iz političnega vidika ter pri tem poudarja »sijajni tok življenja«, ki je fantastičen, neskončen in daleč nad vsako ideologijo — se je dokončno zaobrnilo z že omenjenim preskokom prebivalstva in pa še bistvenejšim premikom, ki so ga prinesle seveda tudi demokratične borbe: t.i. »množica« se je iz odmaknjenih, zamejenih »getov« pomaknila v samo središče sveta: ekonomske meje med manjšino in množico so zabrisane, pravzaprav jih nikjer več ni, sedaj so vsem na razpolago — kar je pravično, čeprav seveda tudi ni šlo brez žrtv in ostrih kontinuiranih borb, toda da so vsi ti boji uspeli, so morali dobiti svoj »objektivni« temelj, ta pa je enoten prostor za vse — in v tem trenutku smo po Gassetu padli v novo obdobje, v prehodno obdobje, v »upor množic«, ki pa nima samo svetlih, ampak v enaki meri tudi temne možnosti prihodnosti. Za kaj pravzaprav gre?

Ni še dozorel čas, da bi množica poleg ekonomskih in političnih pravic tudi dosegla enako raven duhovne in človeške uresničenosti in ima še vedno tipične lastnosti prejšnjih množic: množica je namreč vse, kar samo sebe ne vrednoti, čuti se »kot vsi drugi«, ne terja od sebe

nič posebnega, z veseljem je z vsakim trenutkom tisto, kar je in nič več, nima želje po izpopolnjevanju, prezira vse, kar je drugačno od nje, prosto širi svoje vitalne želje, nevhvaležna je do vsega, kar ji je na razpolago, zato neusmiljeno izrablja civilizacijo in njene dobrine, v ničemer je več ne zanima preteklost, zgodovina, zato pravzaprav tudi ne prihodnost, zapira se v sedanost, konflikte rešuje tako, da se jih izogiba, prepričana je, da si v vsem zadošča, zato je »uporna«, ne mara nobenega samopreseganja, »duša je zaprta«, saj je človek, ki je del te množice »popoln«, prebrisan, drzen, agresiven in zahteva svoje pravice z vso ostrino, vsiljuje svoja načela, vendar noče biti za nič odgovoren. Sovraži vse, kar je različno, drugačno, sožitja različnosti ni več, noče stopiti v stik z neizprosnim temeljem lastne usode. Človek tega in takšnega profila, ki je po Gassetu v večini, pogojuje državo novega tipa, politiko, tipično je, da se je ob preziranju zgodovinske izkušnje izpopolnila država do neverjetne popolnosti, z državo pa birokratizacija, militarizacija, policija; moderna država se vrti v vse, ni več družbenega življenja izven države, izven politike, ki vsrka vase vso družbeno in zgodovinsko spontanost. Živimo v času izravnjanja, stara Evropa ni več duhovno vodilna, nove sile — že leta 1930 citira Gasset New York in Moskvo — sta zgodovinsko pogojeni korak nazaj, kar se tiče že preteklo vodilne evropske duhovne vloge, ves svet se pravzaprav nahaja v obdobju brisanja mej med »presegajočim« in »pragmatičnim«, pri čemer seveda absolutno prevladuje »pragmatični« princip življenja. Po avtorju gre za prehodno obdobje, ki gotovo ni najlažje, njemu pa naj bi sledilo obdobje preobrata v svetlejšo ali pa tudi temnejšo smer, odvisno seveda od človekove odločitve. — Ob sedanjih ekoloških katastrofah, ki jim še ni videti konca, postaja aktualna Gassetova misel, da je nekaj narobe z dobo, ki civilizacijo — navadno brez zgodovinskega spomina — zgolj izrablja, ker je pač treba civilizacijo vedno na novo graditi, človek pa se mora znotraj ali ob naravi postaviti na pravilnejše mesto; preseneča njegova napoved blokvske razdelitve sveta kakor tudi misel, da stari Evropi, kot se je to že zgodilo grški ali rimski civilizaciji, nepreklicno grozi konec, v kolikor se ne bo uspešno nadnacionalno organizirati. — Z eno besedo, gre za knjigo, ki ponuja odprtemu sodobnemu bralcu obilo možnosti za samorefleksijo kot tudi za razmišljanje o daljnji prihodnosti, pa če se z avtorjevimi temeljnimi izhodišči strinja ali ne.

JANEZ POVŠE

Radijski odmevi

Kolbe ali soočenje z grozo

Kot je po eni strani težko opredeliti širši pomen pretresljive in zavestne odločitve Maksimilijana Kolbeja, da gre prostovoljno v smrt namesto mlajšega človeka z družino in zemeljsko prihodnostjo, tako je po drugi strani mogoče rekonstruirati strašansko in nečloveško muko in trpljenje, ki ga je znotraj poljskega zgodovinskega kotla doživljala in doživela njegova družina: Kolbejevega očeta so leta 1914 Rusi obesili kot izdajalca, ker je branil svojo domovino, vsi trije sinovi so postali mečniki, najmlajši in Kolbe sta umrla v Buchenwaldu oziroma v Auschwitzu, najstarejši pa leta 1930, tako da je dolgo in osamljeno starost dočela le njegova mati. Znotraj navedene infernalne zgodbe, ki verjetno za Poljake sploh ni netipična, se je torej odvila »protizgodba«, absolutno žrtvovanje Maksimilijana Kolbeja, ki dobiva v luči siceršnje človekove resničnosti nemara enako nedoumljive in celo grozovite poteze.

Nemara je pred takšnim razklanim svetom stal tudi poskus Itala Ali-

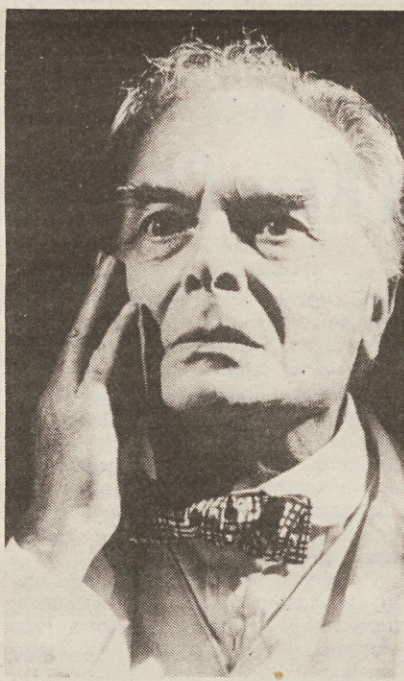
ghiera Chiussana, prevod Diomira Fabjan - Bajc, ki je v radijski obliki zajel življenje in razmere, v katerih je živel Kolbe do svojega vse odzivnejšega zaključka oziroma smrti. Z osebo inkvizitorja, ki pokliče pred (radijski) tribunal vse pomembne priče menihovega življenja, je avtor očitno nakazal namero »obtožiti« ali razmere ali nosilce teh razmer, ki so pogojili znano nadčloveško dejanje. Verjetno pa so dogodki preblizu, ali pa jih resnično ni mogoče postaviti v prostor do kraja objektiviziranih razmerij: kljub ostremu dramaturškemu prijemu je namreč prišlo do pretežno čustvene, pretresljive rekonstrukcije verskega dogodka in življenja, nizanje prizorov se je vse bolj zapiralo v »zgodovinsko« pripoved, osebnost in dogodek naj bi zgornjo govorila sama po sebi in se vračala nazaj v svoje izhodišče, v vero, verski poklic in takratne razmere. Škoda, da ni avtor razprl dogodka v dimenziji, ki je nemara bistvena, namreč v človeški dimenziji — Kolbejeva žrtev je končno namenjena človeku in se v člove-

ku do konca zemeljsko konstituira, to pa pomeni, da ne more biti namenjena zgolj v analitične poglobitve biografije, niti v groze nemških koncentracijskih taborišč. Smisel takšnega dejanja je v absolutnem odpiranju navzven, v prihodnost, takšno dejanje je bolj izhodišče kot pa zaključek.

Radijska izvedba v režiji Marjane Prepeluh se je dobro zavedala, da v zapisu ni neposredne plodne odzivnosti in sprožene probleme sodobnosti in tukajšnjih preokupacij, zato je učinkovito in pretresljivo rekonstruirala nastanek in razvoj Kolbejeve »zasebne« osebnosti podprla nizanje z navdihujočimi poljskimi pesmi, ter ostro montirala čustveni glasbeni nadih z obešenjaško ironijo nemške vojaške pesmi. Izvedba je bila zavzeta in uravnotežena: Drago Gorup (kot suveren inkvizitor), Mira Sardoč (kot izrazita Kolbejeva mati), Pavle Bajc, Marjetica Puntar, Marjan Kravos, Andrej Pisani ter Tone Gogala (plastična izvedba »lagerführerja«).

J. P.

Strindbergova Nevihta v režiji G. Strehlerja



Po nedeljski predpremiери je bila včeraj v gledališču Rossetti tržaška premiera »Nevihta« Augusta Strindberga v režiji Giorgia Strehlerja. Delo, ki sodi v abonmajski spored gledališča Teatro Stabile, uprizarja gledališče Piccolo Teatro di Milano.

Podrobnejšo oceno dela bomo še objavili, saj gre prav gotovo za eno izmed tistih predstav, ki jih ne gre zamuditi.

Prvič je ne gre zamuditi zaradi Strehlerjeve režije, ki jo odlikujeta velika preciznost pri delu z igralci in pa »spektakularnost« scenskih efektov. Strehler je namreč eden izmed tistih režiserjev, ki so uveljavili scene kot bistveno sestavino predstave in vtaki v svoja dela vrsto spektakularnih elementov.

Drugi razlog za ogled igre je izvrstna igra protagonistov. Med njimi naj omenimo sledeča imena, ki sodijo v sam vrh italijanskega igraltva: imena so Tino Carraro, Franco Graziosi, Gianfranco Mauri in Edmonda Aldini.

(Na sliki Tino Carraro v vlogi starejšega gospoda).

iz likovnih galerij

Megi Pepeu v Občinski galeriji

Po dokaj dolgem premoru je tržaška likovnica srednje generacije Megi Pepeu ponovno pripravila razstavo. V sredo, 6. t. m. se je predstavila v tržaški občinski galeriji, in dala na ogled 7 njenih grafik in kakih dvajset olj. Čeprav se Megi Pepeu najraje in najpogosteje likovno izraža v olju, se nam tokrat zdi njena grafika boljša, izrazitejša od njenega slikarstva.

V svojih motivih je likovnica, rekli bi, skromna ali če hočemo skopa, toda v obdelavi teh relik bi skromnih motivov se po našem mnenju kaže njena izrazna moč. V zvezi s tem bi lahko navedli grafična lista »Človek, ki gleda na morje« ter »Pess«. Motiva je v obeh primerih malo, zelo malo, a sta obe deli zelo zgovorni. Podobno je tudi z listoma »Samota« in »Okrevaajoče drevo«, ki vzbujata pri opazovalcu nekakšen občutek tesnobe.

Podobno kot pri grafiki, je tudi v slikarstvu Megi Pepeu motivno zelo skromna. Dovolj ji je le nekaj predmetov in slika je tu. In tudi tu o-



pažamo neko njeno značilnost, da se tudi na istih platnih izraža v zelo dolgih, tekočih potezih, ali pa tudi

v kratkih potezih, ki bi spominjale celo na pointilizem, pa čeprav njena dela ne spadajo v to davno izrazno strujo.

Med kakimi dvajsetimi deli, ki jih je dala na ogled, pritegnejo posebno pozornost nekatera dela, ki so povsem in skladu z njeno že dokaj dolgo uveljavljeno likovno govorico. V mislih imamo dela z naslovom »Breskev v cvetju«, »Ruja«, komaj dva lista oražno-rdeča ruja v kozarcu, »Delavec, ki se vrača z dela«, ali pa tudi »Adam in Eva«, kjer je Eva rožnate barve, Adam pa plave, med njima pa je drevo brez kače in brez jabolka, čeprav je naslov dela »Biblični motivi«. Prav tako zanimivo se nam zdi delo z naslovom »Hiša«, kjer vidimo kraško ali predmestno skromno hišo, pred katero se vije komaj še živa trta.

Čeprav Megi Pepeu uporablja včasih zelo močne barve, se nam tokrat zdi, da je svojo barvno lestvico še bolj skrčila, hkrati pa da so njene barve bolj blede, bolj svetle. V nekaterih primerih je zelo veliko beline, v katero je vnesla le nekaj potez, da bi naznačila svoj motiv, pač vsebinsko slike, ki jo je nameravala prikazati. Glede tega imamo v mislih tudi nekatere njene marine, kjer

je kaj malo plavega morja, kolikor ni morje kar enostavno umazano belo. (Fre)

Samostojna razstava Valentine Varani

Znani likovni kritik Carlo Milic je z njemu lastno temeljitostjo sestavil uvodno besedo kataloga razstavljenih del Valentine Varani. V njem nam skuša približati res neobičajne stvaritve te mlade slikarke, ki so na ogled v najelitnejši kavarni Trsta na Trgu Unità.

Gre za dela posebne vrste. Niso ne slike ne reliefe, pač pa so tako imenovani »assemblages«, sestavljenke iz odpadkov in delov drobnih reči iz vsakdanjega življenja, ki bi sicer spadali v smeti. S tem, da jih je slikovito vsebinsko združila, pa jim je slikarkina ustvarjalna fantazija vdahnila nekakšno posmrtno življenje, svojevrstno vzvišenost.

Varanijeva, ki se poskuša tudi v pisateljevanju, je svetovalno razgledana. Živel je v San Franciscu in v Barceloni in je letos že prikazala nekatera svoja dela pri nas, a v skupinski razstavi. Skupno z Villatorijem in Cionovo je prikazala risbe stroge

geometričnosti, zelo intelektualistično dojete, tako da so bile že kar klasično abstraktne, kar za tržaške kritike seveda ne predstavlja novost. Sedanja pa je njena prva osebna razstava v Trstu in učinkuje povsem drugačno. Dela, zastekljena v skrinjicah kot nekakšne relikvije, so nov pojav v tržaškem likovnem življenju in postavljajo kritikom nova vprašanja. Naj povemo, da barvno in kompozicijsko učinkujejo kot prijetne dekoracije, kljub naslovom kot »Krik gospodinje« in podobnim. Umetniško dognanost pa ugotavljamo v nekajmetrskem panoju nizke reliefnosti, v katerem umetnica doseže naravnost apokaliptičen višek tovrstnega izražanja. Skozi viharjen gosti metež betonskih blokov v krvavo ognjenem dežju, med kemijskimi formulami in napisji si ladja trudoma utira pot proti varnemu pristanu — človekovi bodočnosti, upodobljeni na spodnjem levem robu panoja. Naravno je, da take likovne inovacije vsakdo dojema v skladu s stopnjo odziva lastne umetniške emotivnosti.

M. B.

Prispevajte za
Dijaško matico

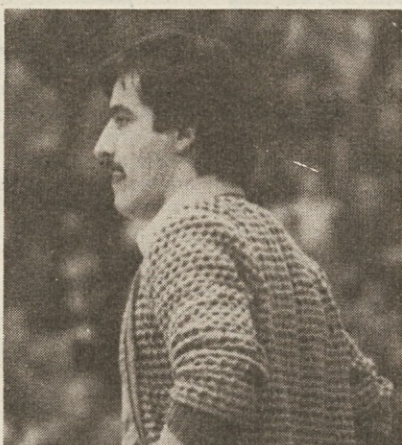
Košarka: drevi v prvi italijanski ligi

Tanjevičev Mobilgirgi v Trstu

Drevi ob 20.30 bodo igrali pare 7. kola v A-1 in A-2 italijanski košarkarski ligi.

V A-1 ligi bo gotovo eno najzanimivejših srečanj prav v Trstu, kjer bo Stefanel igral proti Mobilgirgi iz Caserte, ki ga vodi jugoslovanski strokovnjak Bogdan Tanjevič. Stefanelova košarkarja Borisa Viteza smo vprašali za mnenje o današnji tekmi.

»Tekma bo nedvomno zelo zahtevna za obe ekipe. Tako mi kot Mobilgirgi smo v prejšnjem kolu izgubili. Tanjevičeva ekipa celo doma povsem nepričakovano proti Marru iz Riminija. Košarkarji iz Caserte bodo tako dopotovali v Trst z namenom, da se takoj oddolžijo za nedeljski poraz, po drugi strani tudi mi si ne moremo privoščiti spodrsrlajev, predvsem na domačem igrišču. Zelo pomembno bo, da zaustavimo njihovega najboljšega strelca Oscarja, sicer pa bomo morali paziti tudi na ostale njihove košarkarje, kot na Lopeza, Gentileja, Dell'Agnella. Skratka, čaka



Bogdan Tanjevič

nas izredno težka naloga,« je dejal Vitez.

DREVIŠNJI SPORED
Stefanel - Mobilgirgi; Berloni - Di-varese; Arexons - Simac; Granaro-

lo - Bancoroma; Silverstone - Scavolini; Livorno - Viola; Mulat - Cantine Riunite; Marr - Benetton.

Po težki domači zmagi proti Filantu bo drevi goriški Segafredo igral v Rietiju proti moštvi Ippodromi (bivši Sebastiani), ki je trenutno skupaj z videmskim Fantonijem na drugem mestu prvenstvene lestvice. Že ta podatek jasno kaže, da bodo Marusič in tovariši drevi v Rietiju pred težko preizkušnjo. Da bi lahko osvojili točki, bodo morali krepko bolje igrati kot v nedeljo proti Filantu.

DREVIŠNJI SPORED
Ippodromi - Segafredo; Fantoni - Giamo; Fabriano - Yoga; Mister Day - Annabella; Fermi - Livorno; Rivestoni - Liberti; Pepper - Jollycolombani; Filanto - Sangiorgese.

Giamo — Pepper v soboto

BOLOGNA — Košarkarsko srečanje italijanske A-2 lige Giamo Benetke - Pepper Mestre bodo zaradi televizijskega prenosa odigrali že v soboto.

Nogomet: kvalifikacije za SP

Drevi nova potnika za Mehiko

Dosedanjim 17 kvalificiranim reprezentancam za svetovno nogometno prvenstvo v Mehiki se bosta drevi pridružili še dve z evropskega področja.

V skupini 3 bosta dve srečanju, in sicer Anglija - Severna Irsko ter Turčija - Romunija. Anglija je že osvojila prvo mesto v skupini, za drugo pa se potegujeta Severna Irsko in Romunija. Severnim Ircom zadostuje že izenačen izid, vendar tudi s porazom še ne bi bilo konec upov, če Romunija zgubi ali tudi izenači proti Turčiji.

Tudi v 6. skupini bodo odigrali dve srečanju, ki pa praktično ne moreta več nič spremeniti. Pomerili se bosta Irsko in Danska ter Švica in Norveška. Na prvem mestu lestvice je Sovjetska zveza, Danska pa bi zgubila svoje drugo mesto le, če bi zgubila z osmimi goli razlike, a istočasno bi Švica zmagala s 6 goli razlike, kar je nemogoče.

Veliko bolj zanimivo bo v soboto, ko se bodo Francija, Jugoslavija in

Vzhodna Nemčija borile za preostalo mesto v 4. skupini, v kateri si je doslej edinole Bolgarija že zagotovila vizez za »mundial«. Z zmago bi Francija ne imela več težav, vendar ob neodločenem izidu in istočasni zmagi Vzhodne Nemčije z vsaj tremi goli razlike, bi bili Platini in tovariši izločeni. Jugoslaviji pa niti zmaga še ne zagotavlja kvalifikacije.

SKUPINA 3

Anglija	7	4	3	0	21:2	11
Sev. Irsko	7	4	1	2	8:5	9
Finska	8	3	2	3	7:12	8
Romunija	7	2	3	2	9:6	7
Turčija	7	0	1	6	1:21	1

DANES: Anglija - Sev. Irsko, Turčija - Romunija.

SKUPINA 6

SZ	8	4	2	2	13:8	10
Danska	7	4	1	2	13:5	9
Švica	7	2	3	2	4:9	7
Irsko	7	2	2	3	4:6	6
Norveška	7	1	2	4	3:9	4

DANES: Irsko - Danska, Švica - Norveška.

Košarka: 8. kolo prve jugoslovanske lige

Včeraj okrnjen spored

Včeraj so igrali tri srečanja osmega kola prve jugoslovanske košarkarske lige.

V Beogradu je Crvena zvezda z veliko težavo premagala Šibenko s 97:95 (42:53). Beograščani so že izgubljali s 16 točkami razlike. V zadnjih minutah pa so se le predramili, dohiti goste in z odličnim Nikoličem (26 točk) tudi tesno zmagali. Pri gostih je bil najboljši Šarić, ki je dosegel kar 36 točk.

Zadar je po pričakovanju premagal splitsko Jugoplastiko z 81:76 (41:38), čeprav je pri gostih naletel na dober odpor. Popović je bil najboljši strellec v domačem moštvu (21 točk).

Titografska Budućnost je le z 88 proti 87 (49:48) premagala moštvo Rabotničkega iz Skopja.

Danes bo na sporedu srečanje Cibona - Borac, Ljubljanska Smelt O-

limpija je v anticipiranem srečanju tega kola izgubila proti Slogi (99 proti 100). Tekma Bosna - Partizan pa bo 30.11., ko se bosta ekipi vrnila s turneje po ZDA, kjer bo tudi ljubljansko moštvo.

Od danes skupne priprave

jugoslovanske reprezentance
BEOGRAD — Jugoslovanski zvezni trener Krešimir Ćosić je zbral reprezentante za kvalifikacijski srečanje za SP proti Belgiji in Nizozemski. Tekma z Belgijci bo 20. 11. v Subotici, z Nizozemsko pa kasneje v gosteh. Zbor reprezentantov je danes v Beogradu, od koder bodo »plavci« odpotovali v Subotico. Sklicani pa so: Žižić, Radovanović, Arapović, Vranković, Divac, Čutura, Žurić, Benacek, D. Petrović, Cvjetičanin, Perasović in Radović.

Nogomet: danes popoldne v Kopru

Jugoslavija »under 21« - Koper

Nogometna reprezentanca Jugoslavije »under 21«, ki igra v soboto v Franciji zadnjo kvalifikacijsko tekmo za evropsko prvenstvo, ki pa je bolj formalna, saj so si mladi jugoslovanski upi možnosti za uvrstitev v finale že zapravili, se je v ponedeljek zbral v Kopru.

Selektor Ivan Toplak je v Koper poklical 16 igralcev: Varvodić, Španjić, Asanović (Hajduk), Stojanović, Dimitrijević, Milojević (Crvena zvezda), Cupan (Dinamo Zagreb), Šabanadžović, Mihajlović (Željezničar), Nikodijević, Stevanović, Djukić in Smajić (Partizan), Tuče (Velež), Savičević (Budućnost) ter Savevski (Vardar). Zveznemu selektorju pri vadbi z igralci pomagata trenerja Čabrinović in Krivokuća. V okviru priprav bodo jugoslovanski upi danes s pričetkom ob 14.15 odigrali trening tekmo z domačim drugoliga-

šem. Za tekmo je na slovenski obali izredno zanimanje in kot nam je povedal selektor Toplak, bo takoj po tekmi že določil enajsterico, ki bo pričela srečanje v Toulousu.

Jutri imajo nogometaši prosti dan. Ogledali si bodo Lipico in Postojno, že v petek pa bodo odpotovali v Francijo. »V Kopru imamo zelo dobre pogoje za delo. Gostoljubnost domačinov pa tako že poznam izpred treh let, ko sem bil v Kopru z olimpijsko reprezentanco. Priprave potekajo po načrtu in upam, da bomo v Franciji zaigrali sproščeno,« nam je povedal selektor Toplak. (Kreft)

Miele pri Triestini

TRST — Triestina je najela novega branilca, 28-letnega Renata Mieleja iz Rima. Miele je doslej igral pri Brindisiju, Pisi, Spalu, Catanii in Laziu.

B liga: lestvica strelcev

M. Ban četrti

Jadranov košarkar Marko Ban se je na lestvici najboljših strelcev drugoligaškega italijanskega prvenstva povzpел za mesto višje. Sedaj je namreč na četrtem mestu s 126 točkami, kar je 21 točk na tekmo. Kot je znano, je Ban v nedeljo dosegel 28 točk. Na tej lestvici še vedno zanesljivo vodi Boni (Panapesca Montecatini) s 37,8 točke na tekmo.

LESTVICA

Boni (Montecatini)	227
Della Fiori (Cagiva VA)	163
Turel (Sweda Pordenon)	137
MARKO BAN (JADRAN)	126
Lamperti (Citrosil VR)	124
Ferraiuolo (Cagiva VA)	123
Bessi (Faciba B. Arsizio)	111
Gregorat (Spondilatte CR)	109
Gurtner (Pall. Vicenza)	109
Pastori (Citrosil VR)	109

Namizni tenis: po petem kolu v ženski A ligi

Pred premorom Kras Globtrade sam na vrhu

Niti v sobotnem kolu namiznoteniskega prvenstva ni ženska ekipa Krasa Globtrade naletela na enakovrednega nasprotnika. Resnici na ljubo moramo povedati, da je sobotna tekma razočarala številne ljubitelje te športne panoge. Medtedenske vesti o prestopu jugoslovanske igralke Aničić k ekipi Barcelone so bile povsem neutemeljene, saj je bila to le pobozna želja Sicilijank. Igralka iz Opatije je namreč premlada za nastope v tujini.

Poleg tega pa moramo še pristaviti, da je nasprotnik zapustil dokaj slab vtis. Na igrišče se je predstavil z zamudo in poleg vsega še brez osebnih dokumentov. Zahvaliti se moramo samo prigrivanju gostitelja, da se je dvoboj sploh začel; istočasno pa smo pospremili njihovega vodjo v Trst po dokumente.

Tudi s samim razpletom tekme so gledalci ostali globoko razočarani. Edino zanimivo in tehnično dovršeno srečanje je bil začetni dvoboj med Bernardičevo in levičarsko Bottiglie-

rijevo, ki se ji pozna, da v klubu trenira z igralcem, ki uporablja obrambno igro. Jasna je sicer odpravila nasprotnico v dveh setih, vendar smo bili priča lepim in kombiniranim napadalnim udarcem s strani Sicilijanke, ko pa je Jasna pokazala, česar je sposobna, ji nasprotnica ni bila kos. Ostala srečanja večera pa niso omembne vredna, razen, da je Ukmarijeva ponovno zmagala v tej ligi in da Miličeva ni imela nobenih težav proti svoji nasprotnici.

Preseneča nas pa, da si upajo klubi, ki nastopajo v tako zahtevnem tekmovanju privoščiti sestavo tako skromne ekipe, saj njihova tretja igralka ni bila zmožna niti servirati, kaj šele vračati rezane žogice. t

Niti ostala srečanja kola niso prinesla sprememb na lestvici, saj so vsi favoriti zmagali. Sedaj bo ekipno prvenstvo prekinjeno skoraj za mesec dni, ker bo v soboto in nedeljo vsedrjavni turnir v Parmi, katerega se bodo udeležile tudi slovenske igralke, v naslednjih tednih pa

se bodo zvrstile razne mednarodne tekme in turnirji, na katerih bo nastopala tudi italijanska reprezentanca. Po tem premoru pa čaka Kras letošnje najtežje gostovanje v Veroni. Krasovke bodo v tem mesecu opravile nekaj prijateljskih srečanj z ekipami iz matične domovine, da se primerno pripravijo na ta dvoboj. Jutri bodo namreč gostile jugoslovanskega prvotigaša Olimpijo iz Ljubljane.

IZIDI 5. KOLA: Kras Globtrade - Barcellona 4:0; Recoaro - Surgelati Arena 1:4; Vigor - Stetan 0:4; Maratea - Coccaglio 2:4.

LESTVICA: Kras Globtrade 10; Surgelati Arena Verona in Stetan Neapelj 8; Coccaglio in Recoaro Bocen 4; Maratea in Vigor Terni 2; Barcellona 0. (Surgelati Arena in Coccaglio imata tekmo manj).

PRIHODNJE KOLO (7. 12. 85): Stetan - Barcelona; Coccaglio - Recoaro; Vigor - Maratea; Surgelati Arena - Kras Globtrade.

ZVONKO SIMONETA

kratke vesti - kratke vesti

Nogomet: prijateljska tekma

»Plavi« razočarali

NIŠ — Jugoslovanska državna nogometna reprezentanca se je v okviru priprav na sobotno odločilno kvalifikacijsko tekmo proti Franciji za nastop na svetovnem nogometnem prvenstvu v Mehiki včeraj srečala z Radničkim in povsem razočarala. Zmagal je Radnički z golom Nikolića v 67. min. V državni vrsti se je izkazal le vratar Stojić.

Srednjeevropski pokal

PISA — Debrečen Munkas (Madž.), Sigma ZTS Olomouc (ČSSR), Pisa (Italija) in Rijeka (Jug.) se bodo v četrtek in nedeljo potegovala za nogometni srednjeevropski pokal. V četrtek bosta srečanju Rijeka - Munkas (v Lucci) in Pisa - Olomouc (v Pisi). Finalni tekmi za 3. oz. 1. mesto bosta v nedeljo, in sicer v Pisi.

Lestvica »grand prix«

McEnroe zopet prvi
NEW YORK — Z zmago na teniškem turnirju v Stockholmu se je Mc-

Enroe spet povzpел na prvo mesto začasne lestvice »grand prix«, ki je naslednja: 1. McEnroe (ZDA) 3903; 2. Lendl (ČSSR) 3809; 3. Wilander (Šve.) 2808; 4. Connors (ZDA) 2178; 5. Becker (ZRN) 2023; 6. Noah (Fr.) 1886; 7. Edberg (Šve.) 1781; 8. Jar-ryd (Šve.) 1730; 9. Mayotte (ZDA) 1324; 10. Nystroem (Šve.) 1322.

Rehejeva presenetila

LARGO (ZDA) — Na mednarodnem ženskem teniškem turnirju v Largu (ZDA) je največje presenečenje pripravila 15-letna Američanka Stephanie Rehe, ki je s 6:4, 6:7, 7:5 premagala Argentinko, prav tako 15 let staro Gabriello Sabatinijevo.

Jones pri Mulatu

NEAPELJ — Američan Ozell Jones (pivot, 2,10 m) je novi tujec pri neapeljskemu Mulatu. Jones je igral pri San Antoniu Spurs. Novi košarkar bi moral v Neapelj dopotovati jutri in že v nedeljo stopiti na igrišče namesto rojaka Eugenea McDowellja, čigar odnosi z društvom že dalj časa niso najboljši.

Gledalci navdušeni nad derbijem



Slovenski derbi promocijskega košarkarskega prvenstva v proseški telovadnici med Kontovci in borovci je navdušil številne gledalce. Po skoraj dramatičnem koncu tekme pa so zmagali domačini

Deželno prvenstvo v maratonskem teku

Slavje slovenskih tekačev

Dvajset minut po končanem maratonu bi Kranjčan Pavel Močnik lahko že reklamiziral Union pivo. K močem je prihajal prav s to pijačo, bolj ne navadno v meniju organizatorjev, ki je nudil predvsem čaj. »Pivo po maratonu?«. »Seveda, saj ga tudi Nemci pijejo.«

Močnik je prišel sicer na cilj za Postojnčanom Leskovcem, bil pa je junak zadnjih kilometrov, v katerih je dohitel in prehitel celo vrsto tekačev in v zadnjih sto metrih resno ogrozil tudi Leskovca.

V Nabrežini je v nedeljo zjutraj startalo 75 tekačev in tekačic za 42 km dolg tek preko Zgonika do Trebča in nazaj. Odločitev je padla na točno istem mestu kot lani. Na vzpetini ob zgornjski telovadnici. Lani je tu potegnil Vujasin, letos pa Leskovec. Postojnčanu je do Božjega polja nekako sle-

dil Spagnul iz Tržiča, ki pa je postal žrtev krčev in izgubil v končnici precej mest. Vujasin je od Gabrovca naprej napadal in se kot lani posluževal pomoči spremljevalcev, ki so mu z avtom uravnavali ritem. Močnik pa je bil res izreden in se dokopal skoraj do zmage. »Do obrata sem tekkel nekoliko zadržano, ker je bilo na progi precej vzpetin. Do 30. kilometra sem nato nekoliko pospešil, finiš pa dejansko razvil v zadnji četrtini, ko sem čutil, da imam še dovolj moči.«

Prvi Tržačan Crevatin se je uvrstil na četrto mesto. Zmagovalec Ivan Leskovec je progo pretekel v 2 urah 29'33", medtem ko je Močnik porabil 10 sekund več. Vujasin je bil tretji, slovenski uspeh pa je s petim mestom dopolnil Hinko Krumpak iz Ljubljane. Prva od skupinice pogumnih žensk je na cilj prišla Greta Rozman iz

Kranja. 44 let ima in je že babica. V malem maratonu sta zmagala Srečko Končina iz Ljubljane (1 ura 5'57") in Vesna Hočevar iz Kopra (1 ura 30'49"3). Slovenski uspeh je bil tako popoln. Krajšega teka, ki pa po doseženih časih ni meril 21 kilometrov, se je udeležilo 152 tekačev in tekačic.

Vlažno vreme ni bilo tekačem po volji. Organizatorji atletskega kluba Maraton so se kot vedno izkazali. (kb)

Namizni tenis: nov trener

RIM — Z decembrom bo italijanske namiznoteniske reprezentance vodil Kitajec Cai Zhenhua, ki bo nasledil rojaka Huang Lianga. Zenhua ima 23 let, vendar je osvojil že štiri svetovne naslove; leta 1981 ekipno in v moških dvojicah, leta 1983 ekipno in letos v mešanih dvojicah.

naše šesterke v mladinskih prvenstvih

Slogi slovenski derbi

UNDER 18 - MOŠKI

SLOGA — BOR 3:0 (15:0, 15:8, 15:5)

SLOGA: Čač, Gulič, Hrovatin, Kerpán, Komar, Sain, Tavčer.

BOR: Blasi, Capellini, Clemente, Jablanšek, Jercog, Marega, Sedmak, E. in D. Starc.

V slovenskem derbiju, v kategoriji under 18, je pri Banih včeraj Sloga gladko odpravila Bor. Kot že sam izid v posameznih setih jasno kaže, je potekala tekma v eno samo smer, saj so slogaši nadvladali borovce v čisto vseh elementih igre. Pri Boru se je seveda poznala odsotnost poškodovanega Metona, vendar so tudi ostali tokrat zaigrali pod svojimi sposobnostmi. Sloga je s to zmago in po porazu ekipe NPT proti Prevenireju na drugem mestu lestvice. (Inka)

IZIDI 4. KOLA: Sloga - Bor 3:0; Inter 1904 - CUS 3:0; Prevenire - St. Imm. 3:1; Rozzol - Volley Club 3:2.

LESTVICA: Inter 1904 8; Sloga in St. Imm. 6; Bor in Prevenire 4; CUS in Rozzol 2; Volley Club 0.

UNDER 18 ŽENSKE

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP — ARMES OMA 1:3 (15:7, 1:15, 5:15, 5:15, 6:15)

Trajanje setov: 26', 11', 14' in 15'. KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Sirk, Golja, Fatto, Sedmak, Ukmar.

Kontovelke so doma doživele ponoven poraz. Potem ko se je po prvem zmaganim setu obetal skorajšnji uspeh za Kontovel, je na igrišče prišlo do popolnega preobrata. Domačinke so popustile, ker se jim je verjetno zdela zmaga zelo blizu, gostje pa

so to izkoristile. Manj so grešile in veliko bolj napadale, kar je dobesedno zmedlo domačo ekipo.

V nadaljevanju se Kontovelke niso opomogle. Potrebne zbranosti in koncentracije, ki jima je omogočila uspeh v prvem setu ni bilo več, tako da so povsem klonile nasprotniku. (M. Štoka)

SOKOL — LE VOLPI 3:0 (15:6, 15:5, 15:8)

SOKOL: Radetič, Rudež, Vižintin, Škerk, T. in L. Masten, Žbogar, E. in K. Legiša, Passerini.

Sokol je proti šibki ekipi dosegel gladko zmago. Igralke so stopile na igrišče bolj prepričane v lastne sposobnosti, kot na prejšnjih tekmah in z lahkoto osvojile celotni izkupiček. (Savo)

ZAOSTALA TEKMA

LE VOLPI — BREG 0:3 (3:15, 5:15, 1:15)

BREG: Elizabeth in Elena Žerjal, Možina, Maranzina, Velikonja, Mannenvall, Taučer, Sancin, Šturman in Komar.

V zaostali tekmi so Brežanké zlahka premagale mlajšo in neizkušeno ekipo Le Volpi. Tekma je bila enosmerna v korist slovenskih odbojkaric, ki so tokrat uspešno preizkusile nekaj novih igralnih prvin, saj jim nasprotnik ni nudil nobenega odpora. (E. Žerjal)

IZIDI 4. KOLA: Armes OMA - Kontovel 3:1; Sokol - Le Volpi 3:0; Virtus - Friulexport 0:3; Breg - Volley 80 3:0.

LESTVICA: Breg in Friulexport 8; Armes OMA, Virtus in Sokol 4; Kontovel in Volley 2; Le Volpi 0.

naše peterke v mladinskih prvenstvih

Trofeja mesta Trst

MLADINCI

LIBERTAS — BOR 73:69 (36:29) BOR: Perčič 15 (1:2), Jogan 19, Vecchiet 15 (5:8), Betocchi 0:2, Kovarčič 20 (4:12).

PON: Jogan v 38', 3 točke: Jogan. Nekateri mladinci Bora so se pomerili s postavbo Libertasa, ki letos uvršča nekatere lanske igralce Poldata. Domačini, ki so nastopili s slabšimi igralci so bili seveda nesporni favoriti za visoko zmago. Kakor proti Stefanelu pa so borovci začeli zelo dobro in vodili vse do 15. min. 28:22, a brez menjav so se borovci kmalu utrudili in dovolili nasprotniku, da nakodnadi in preide v vodstvo, ki je v 25. min. znašalo kar 16 točk.

Zatem so naši zaigrali mnogo boljše in z odlično igro (delni izid 28:8) prešli ponovno v vodstvo 66:58 v 35. min. Borovci so se borili do zadnjega in imeli so možnost za zmago, čeprav so zadnji dve minuti igrali v štirih. (Vanja)

DEČKI

BOR - LIBERTAS 100:32 BOR: Berdon 6, Legiša 6, Pavlica 8, Presel 2, Doles 2, Sterni 14, Berzan 2, Oberdan 12, Bajc 10, Arena 20, Azman 14, Danieli 4.

Borovi košarkarji so odigrali proti Libertasu le prijateljsko tekmo, ker ni bilo sodnikov. O tekmi ni kaj reči, ker so bili plavi za šibkega nasprotnika premočnejši in zmagali z lahkoto. Vsi so se potrudili, omeniti pa je treba, da je opravil svoj krstni nastop Fabio Berzan. (L. F.)

PROPAGANDA

LIBERTAS - SOKOL 55:37 (35:11) SOKOL: Ma, Gruđen 12, D. Gruđen, Mi. Gruđen 16, Gabrovec, Kosmina, Hmeljak 2, Arzola, M. Pertot, A. Pertot 7, Toscano, Svetlič.

V letošnjem krstnem nastopu so sokolovci v kategoriji propaganda klonili proti fizično boljši ekipi Libertasa. Gostje so dobro začeli, vendar pa so v drugi polovici prvega polčasa popolnoma popustili in tako pokopali vsako upanje v zmago. Dobro sta zaigrala Matej in Mitja Gruđen, v obrambi pa se je izkazala cela ekipa. (Niko Pertot)

BOR — SERVOLANA LEASEST 33:48 (22:26)

BOR: Filipčič 0:2, Antonelli 0:1, Pavlica 23 (5:12), Posega 2, Turk, Barini 4 (2:6), Debeljuh 2, Rudež 2, Uršič.

V drugem kolu turnirja za Trofejo Trsta so borovci ostali praznih rok. Proti Servolani, ki je favorit za prvo mesto in sploh najboljša ekipa te kategorije v Trstu, so naši igrali solidno tri četrtine tekme, ko so zaostajali le za točko razlike 32:33.

V zadnji četrtini pa so naši izgubili glavo, gostje so z odlično obram-

bo nad Pavlico in pod košem dovolili, da so naši dosegli le točko in poraz je bil neizbežen.

Kljub visokemu porazu pa so borovci dokazali, da se lahko enakovredno kosajo z dobrimi nasprotniki, čeprav je ekipa preveč odvisna od Damjana Pavlice. Gostje so ga večkrat branili kar v treh ali štirih, ostali igralci pa niso znali izkoristiti mnogih priložnosti, ki so jih imeli na razpolago. (Vanja)

obvestila

SPDT vabi svoje člane in prijatelje na predsmučarsko telovadbo, ki je na sporedu ob sredah na liceju F. Prešeren od 21. do 23. ure.

PRIMOTOR KLUB vabi vse svoje člane na sestanek, ki bo jutri, 14. t. m., v društveni gostilni v Lonjerju ob 20.30. Govor bo o nedeljskem prvem deželnem tekmovalju enduro. Prisotnost obvezna.

ŠD MLADINA obvešča, da se redno nadaljuje predsmučarska telovadba ob torkih od 20. do 21. ure v telovadnici pristaniških delavcev na Proseku in ob četrtkih od 19.30 do 20.30 v telovadnici v Zgoniku.

ŠPORTNA ŠOLA TRST sklicuje svoj redni občni zbor jutri, 14. novembra, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Občni zbor bo v Gregoričevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20.

JK ČUPA obvešča člane, da bo društvena večerja v soboto, 16. t. m. Prijave se še sprejemajo pri Milku Malalanu (tel. 213-957) danes, 12., in jutri, 13. t. m., ob poslovnih urah.

ŠPORTNA ŠOLA TRST sporoča, da bo prvi krog šahovskega turnirja za osnovnošolce, ki bo veljal za osnovnošolsko olimpiado 1986, v soboto, 16. t. m., ob 15. uri v Borovem športnem centru. Turnirja se lahko udeležijo poljubno število šahistov iz šol, ki so članice ššt. Prireditelji prosijo, naj vsak udeleženec turnirja prinese s seboj šahovnico.

V promocijskem prvenstvu

Visok poraz Krasa

CHIADINO — KRAS 5:1

Pipán - Igor Milič 2:0 (21:7, 21:12); Stibel - Fabec 2:0 (21:5, 21:9); Belussi - Robert Milič 2:0 (21:16, 21:19); Stibel - Igor Milič 2:0 (21:5, 21:9); Pipán - Robert Milič 0:2 (15:21, 16:21); Bellussi - Fabec 2:0 (21:10, 21:9).

Krasovi zastopniki so v promocijskem prvenstvu zabeležili že drugi

UNDER 18

SAN MARCO - ZARJA 4:0 (1:0) ZARJA: Petronio, Leban, Ferluga, Keršič, Zerbo, Ražem, Zettin, Castelli, Zeugna, Zagar, Carli (Tomec, Peroša).

Nadaljujejo se negativni nastopi igralcev Zarje. Proti ne nepremagljivemu nasprotniku so namreč pokazali povprečno igro, vseeno pa so imeli nekaj zrelih priložnosti za gol. Omeniti moramo, da nastopa Zarja že dalj časa brez nekaterih standardnih igralcev, tako da se bo verjetno naša ekipa v bodočih nastopih bolje odrezala. (B. Primožič)

IZIDI: Supercaffè - Sant'Andrea 3:1; San Sergio - Fortitudo 3:4; Montebello - Zaula 2:0; San Marco - Zarja 4:0; Campanelle - San Luigi 3:3; Domio - Costalunga 0:0; Olimpia - Roianese 4:1; Opicina - Edile Adriatica 2:5.

LESTVICA: Supercaffè in Edile Adriatica 14; Costalunga in Olimpia 10; San Luigi in Opicina 9; San Sergio, Montebello in San Marco 8; Campanelle in Fortitudo 7; Zaula in Domio 6; Roianese in Sant'Andrea 5; Zarja 2.

NARAŠČAJNIKI

SKUPINA B

KRAS - CGS 4:0 (2:0) STRELCI: Alan Škabar v 10', Umek v 22', Žagar v 55' iz 11-metrovke, Dragoni v 66'.

KRAS: Kočevar, Grgič, Mesar (Pečar), Černe, L. Škabar (Dragoni), Leone, A. Škabar, Kavalič, Šuc (Tavčar), Žagar, Umek.

Krasovci so brez večjih težav odpravili tudi povprečni CGS. Igra je bila zelo korektna. Rdeče-beli so imeli izrazito terensko premoč in njihova zmaga ni bila nikoli v dvomu. Domačini so nekoliko popustili šele v zaključnem delu srečanja, ko je bil rezultat že na varnem. (R. B.)

IZIDI: Sant'Andrea - San Vito 0:2; Kras - CGS 4:0; Sant'Anna - Olimpia 2:2; Costalunga - Opicina 0:2; poč.: San Luigi.

LESTVICA: San Vito 13; Kras 12; Opicina 10; Costalunga in San Luigi 8; Olimpia 6; Sant'Andrea 4; CGS 2; Sant'Anna 1.

NA GORIŠKEM

ITALA SAN MARCO — JUVENTINA 1:0

JUVENTINA: Ferfolja, S. Ferfolja, Frandolič, Marušič, Peršolja, Selan, Narduzzi (Petejan), M. Petejan, D. Korsič, Kobal.

Itala iz Gradišča je proti Juventini zmagala 1:0. Sicer je treba povedati, da zmage igralci iz Gradišča niso zaslužili, saj so bili Juventinci enakovredni domačinom od začetka do konca. Tokrat so štandrežci igrali v nepopolni postavi, predvsem pa se je občutilo pomanjkanje glavnega vratarja. (M. Prinčič)

NAJMLAJŠI

SKUPINA A

S. LUIGI — BREG 1:2 (0:1)

STRELEC: Tence 2 BREG: Cah, Buzzi, Ota, Kozina, K. Dazzara, M. Gombac, Tence, Crevatin, P. Dazzara, R. Gombac, Grilanc (Pregare, Saško, Sancin).

V tem kolu je Breg pripravil veliko presenečenje. Premagal je namreč nasprotnika, ki meri na sam vrh lestvice. Igral je inteligentno ter taktično brezhibno. Breg je začel previdno, ker je poznal nasprotnikovo moč. Igral je obrambno ter večkrat sprožil bliskovite protinapade. Proti koncu prvega polčasa je prešel v vodstvo po lepem zadetku Tenceja.

V drugem delu igre je nasprotnik pritisnil ter prisilil brežane v obrambo. Prišli so do zaslužnega izenačenja. To pa je vilo Bregu novih moči in jeze, saj so se dobro zavedali, da je najboljša obramba napad. Trud je bil poplačan z zadetkom Tenceja. Po koncu tekme je bilo veselje nepopisno,

Člani prve košarkarske ekipe Brega Adriatherm čestitajo svojemu igralcu Suadamu Kapiču ob rojstvu prvorojenke

MAJE

MAJE



Ekipa naraščajnikov Krasa, ki zaseda odlično drugo mesto na skupni lestvici

zahvalo pa so si zaslužili prav vsi, izstopali pa so Kozina, K. Dazzara in Tence. (M. Švara)

IZIDI: Montebello - Inter San Sergio 2:1; San Luigi - Breg 1:2; Domio - Olimpia 2:1; Costalunga - Servola 8:0.

LESTVICA: Montebello 12; Costalunga 11; Inter San Sergio in San Luigi 9; Triestina 7; Breg 5; Domio 4; Olimpia 3; Servola 2.

SKUPINA B

PRIMORJE - PORTUALE 0:0

PRIMORJE: Blason, Princival, Škabar, Ligozzi, Gherbassi, Prasselli, Žagar (Ukmar), Trampuš, P. Štoka, M. Štoka, Tomasetič (Križmančič).

Primorje se je v tem srečanju v glavnem branilo in bilo večkrat nevarno v protinapadu. Portuale je proti Primorju želel zmago, kajti samo s tem rezultatom bi se lahko ulovil vodeči Giarizzole. Igra Tržačanov je bila počasna in neučinkovita, saj lahko rečemo, da je najugodnejše akcije imelo Primorje. Dvakrat so se igralci znašli sami pred gostujočim vratarjem, ki pa je dobro branil vrata. (M. Štoka)

IZIDI: Primorje - Portuale 0:0; Campi Elisi - San Vito 4:0; CGS - Campanelle 3:2; San Giovanni - Opicina 3:0; poč.: Giarizzole.

LESTVICA: Giarizzole in San Giovanni 11; Portuale 10; CGS 9; Primorje in Campi Elisi 6; Opicina, San Vito in Campanelle 3.

NA GORIŠKEM

MLADOST — FOSSALON 1:0

STRELEC: D. Šfiligoj. MLADOST: Gergolet, Zampar, Quinzi (Spacal), Lakovič, Tomšič, Colja, D. Lakovič, Devetak, Šfiligoj, R. Devetak, Tonzar.

Tudi ekipa najmlajših iz Doberdoba je prišla do druge prvenstvene zmage na domačem igrišču proti ekipi iz Fossalona. Tekma je bila za obe enajsterice pomembna, saj sta trenutno na nižjem delu lestvice in dve točki sta še kako pomembni, da ekipa ta položaj izboljša. Tokrat je treba pohvaliti sredino igrišča in napad doberdobske enajsterice, ki sta pokazali dokaj lepo igro, kar je tudi prispevalo, da so dosegli zmagoviti zadetek. (M. Prinčič)

ZAČETNIKI

SKUPINA A

ZAULE — BREG 0:5 (0:2)

STRELCI: Mauri 2, Bandi, R. Gombac.

BREG: Gigli Fanò, Mondo, Štrain, Lovriha, Handler, M. Gombac, Bandi, Punis, Grilanc, R. Gombac, Mauri (Rapotec, Švab, Calzi, Švara).

Tudi v tej tekmi je Breg dokazal, da sodi v sam vrh kategorije. Obramba je železna, saj ni v šestih tekmah prejela gola. Ko pa se napad razigra, je hudo za nasprotnika. Brežani bodo sedaj v nedeljo lahko poskušali svojo realno moč. Čaka jih namreč Montebello, ki se nahaja na samem vrhu lestvice. Pohvalili bi Vasjo Maurija. (M. Švara)

IZIDI: Costalunga - Muggesana 0:0; Zaula - Breg 0:5; Montebello - San Sergio 0:1; Domio - San Vito 0:1; poč.: Fortitudo.

LESTVICA: Muggesana 10; Costalunga in Breg 9; San Sergio 8; Montebello 7; Fortitudo 4; Zaula 3; Domio in San Vito 2.

SKUPINA B

PRIMORJE - CHIAROLA B 0:2 (0:1)

PRIMORJE: Spadoni, Pahor, Osi, Husu, Trampuš, Digolič, Vodopivec, Kante, Savi, Zaccagna, Emili.

V okrnjeni postavi so začetniki Primorja izgubili proti Chiarboli. Tržačani niso močna ekipa, znajo pa dobro izkoristiti priložnosti. Nedvomno bi Primorje doseglo boljši rezultat s

pomočjo tistih igralcev, ki v nedeljo niso mogli stopiti na igrišče. Gostje so bili v prvem delu tekme boljši in tudi povedli. V drugem polčasu pa so domačini igrali dobro. (M. Štoka)

IZIDI: Portuale - Fani Olimpia 3:0; Sant'Andrea - CGS 1:0; Primorje - Chiarbola 0:2; Supercaffè - Opicina 7:0; poč.: Giarizzole.

LESTVICA: Portuale 13; Fani Olimpia 9; Supercaffè 8; Giarizzole in Sant'Andrea 7; Chiarbola 6; CGS 4; Opicina in Primorje 0.

CICIBANI

SKUPINA A

DOMIO — BREG 1:6 (0:3)

STRELCI: Grbec 3, Chermaz 2, Sancin.

BREG: D. Argenti, Rapotec, Pavletič, Sancin, Andreassi, Grbec, Chermaz (K. Argenti, Corbatti).

Tudi najmlajša Bregova ekipa je dosegla svojo prvo prvenstveno zmago. Visoko je premagala nasprotnika, ki se je brežanom le občasno upiral. Mladi igralci Brega začenjajo pridobivati nogometnih izkušenj in lahko z rednimi treninji nadomestijo zamujeno. Na tej tekmi so se res vsi izkazali z borbenostjo, nekateri pa tudi s tehniko. (M. Švara)

IZIDI: Sant'Andrea - Chiarbola 2:3; Domio - Breg 1:6; Ponziana - Costalunga 3:2; poč.: San Vito.

LESTVICA: Chiarbola 11; Sant'Andrea 8; Ponziana 7; Costalunga 4; Breg 3; San Vito 2; Domio 1.

SKUPINA C

GIARIZZOLE - PRIMORJE 5:2 (4:0)

PRIMORJE: Sandri, Dolia, Švara, Trampuš, Digolič, Vascotto (Emili), Širca.

STRELCA za Primorje: Trampuž in Digolič.

Cicibani Primorja so podlegli Giarizzolan. V prvem polčasu je bilo že vse odločeno, saj so Tržačani vodili s 4:0 in so bili rdeče-rumeni stalno v obrambi. V drugem polčasu so naši nudili večji odpor in dosegli dva gola, kar pa ni pomagalo pri rezultatu. (M. Štoka)

ZARJA - S. LUIGI 0:10 (0:6)

ZARJA: Bellafontana, Gregori, Grgič, Doljak, Metlika, Poropat, Križmančič, Possega, Ražem, Družina.

Cicibani bazoviške Zarje so ponovno visoko klonili. Tokrat jih je premagala ekipa S. Luigi, ki igra skupaj že nekaj let. Vsekakor pa moramo povedati, da so Bazovci pokazali viden napredek, manjka pa jim tista izkušnost, ki jo bodo pridobili s treninji. Tokrat pa moramo pohvaliti vratarja Bellafontano, ki je nekajkrat lepo posegel in preprečil še višji poraz. (Big)

IZIDI: Giarizzole - Primorje 5:2; San Giovanni - Opicina 3:0; Zaula - CGS 0:0; Supercaffè - Soncini 0:2; Zarja - San Luigi 0:10.

LESTVICA: Soncini 11; San Luigi in Giarizzole 9; San Giovanni 6; CGS 5; Primorje in Zaula 4; Opicina 3; Zarja 0.

NA GORIŠKEM

ROMANA — MLADOST 3:5

STRELCI ZA MLADOST: P. Gergolet (2), A. Ferfolja, Zampar in D. Gergolet.

MLADOST: Zanier, Zampar, Lakovič, Lavrenčič (D. Gergolet), Devetak, P. Gergolet, Ferfolja.

Cicibani Mladosti so zaslužno zmagali v Tržicu proti Romani in pokazali zelo lepo igro. Srečanje je bilo zanimivo že od vsega začetka in številni gledalci, ki so mu prisostvovali so videli lepe in hitre akcije obeh ekip. Kraševci pa so tudi tokrat pokazali večjo dovršenost v igri in zato je bila tudi njihova zmaga zaslužena. (M. Prinčič)

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 40.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. vis. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglosi 3.350 lir za mm visine v širini 1 stolpca. Mali oglosi 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglosi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglosnem oddelku PUBLIST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix. 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

13. novembra 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubens 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZIT
Trst

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

V Franciji je 4,5 milijona tujih delavcev Vlada spodbuja vračanje v rodne kraje

PARIZ — V državah Evropske gospodarske skupnosti (EGS) živi in dela 12 milijonov emigrantov, od tega 8,8 milijona izven EGS. Na podlagi sporazuma se priseljenci lahko svobodno kretnajo po državah EGS. To območje se bo 1987. leta razširilo še na Grčijo, leta 1992 pa na Španijo in Portugalsko.

V začetku tega leta je bilo v Franciji skoraj 4,9 priseljencev. Največ je Portugalcev (860.000) in Alžircev (780.000), z nekoliko razdalje sledijo Italijani (425.000), Španci (380.000). Po podatkih notranjega ministrstva imajo 300.000 neprijavljenih, ki delajo na črno. Največ jih biva v Parizu, kjer pa naj bi jih po Figaru bilo okoli pol milijona, podatek, ki se bje s podatkom notranjega ministrstva.

Francoska vlada želi izselitev priseljencev v njihove kraje. Do konca leta se bo izselilo 20.000 delavcev, če pristejemo še njihove družine, pa okoli 45.000.

Če bo vladi uspelo zmanjšati število priseljencev, bo to blagodejno vplivalo na medčloveške odnose, ki jih bremenijo rasistični predsodek in od tod izvirajoča »skrb« za ogroženi francoski narod. Teorijo o ogroženosti francoskega naroda izkoriščajo v svoje politične namene skrajna desnica, bolj rečeno neofašistična nacionalna fronta Le Pena, kateremu vse glasneje ploskajo klasični desničarji.

Ker se približujejo parlamentarne volitve, ki bodo prihodnjega marca, bodo priseljenci žgoča tema, s katero se hoče vladajoča socialistična stranka uspešno soočiti.

»Vozni red« srečanja Reagan-Gorbačov

ŽENEVA — Spored srečanja med ameriškim predsednikom Ronaldom Reaganom in sovjetskim partijskim voditeljem Mihailom Gorbačovom 19. in 20. novembra v Ženevi je določen in tudi znan v potankostih. Vendar so tu mišljene zgolj zunanje okoliščine sestankov, katerih vsebina je tokrat mogoče kot kdaj koli prej ob podobnih priložnostih prepuščena osebnemu stiku med državnikoma, ki se bosta pogovarjala tudi »na štiri oči«, se pravi ob prisotnosti samih tolmačev.

Reagan bo odpotoval v Ženevo že v soboto. Ne bo deležen slovesnega sprejema, in predvideno je tudi, da ne bo imel nobenega javnega nastopa. Vso nedeljo bo preživel v prostorih ameriškega veleposlaništva in se s pomočjo sodelavcev pripravljaj na pogovore z Gorbačovom. Prvič se bo Reagan prikazal v javnosti v ponedeljek popoldne, ko mu bodo švicarske oblasti formalno izrazile dobrodošlico.

»Vrh« s sovjetskim voditeljem se bo pričel v torek zjutraj, in sicer na sedežu ameriškega diplomatskega predstavništva. Delegaciji bosta najprej pregledali vse probleme, ki bodo predmet pogovorov, medtem ko se bosta v popoldanskih urah osredotočili na vprašanja, ki so povezana z razorožitvenimi pogajanjmi. Zvečer bo Gorbačov gostil Reagana na banketu, ki bo na sedežu sovjetskega veleposlaništva.

Pogovori se bodo nadaljevali v sredo zjutraj v prostorih sovjetskega diplomatskega predstavništva. Obravnavala bosta dvostranske odnose, regionalne krize na svetu in spoštovanje človekovih pravic. »Vrh« bosta sklenila z večerjo, ki jo bo priredil Reagan na sedežu ameriškega veleposlaništva.

Sciascia: Mafija je zgodovinski pojav

PALERMO — »Ne verjamem v večnost mafije, ta pojav ni sad neke rase, ampak zgodovine. Ko bomo preusmerili tok zgodovine, bo tudi mafija neizbežno izkoreninjena,« je za Giornale di Sicilia izjavil pisatelj Leonardo Sciascia. Do tega spoznanja je pisatelj prišel ob napovedi procesa proti mafiji v Palermu, kjer bodo v začetku prihodnjega leta posadili na zatožno klop več kot 400 domnevnih mafijcev.

Sodna obravnava proti »Cosa nostra« odpira novo poglavje. Njen špekulativni del sodstvu ne pristaja, pač pa bodo ljudje ob njej spoznali, da država ukrepa resno.

Sciascia govori tudi o »sosesčini« mafije in politike, ki je ni mogoče preganjati po kazenski, ampak politični plati.

Sodobna zgoraj in spodaj



Modne novosti za prihodnje leto

Povratak k normalnim pričeskam

Od nekdanj so bili lasje poglavitni del zunanosti, s katero so se ženske rade ponašale. Moda jih je sicer občasno krajšala, ali daljšala, dopuščala zamenjavo barv, vendarle je vedno poudarjala pomen in vlogo ženskih las pri vrednotenju ženske lepote.

Že vrsto let spremljamo, predvsem med mlajšimi, tendenco, da se temu bogastvu prostovoljno odpovedo. Začeli so z modo rezanja in britja las pristaši raznih punk skupin, potem se je ta moda prenesla od moških tudi na ženske.

Nekaj časa so se frizerji in modni ustvarjalci tej modi na pol, ali povsem obrtiti glav, upirali, potem so se z novo miselnostjo in gledanjem sprijaznili in sami osvojili vrsto pričesk, ki so se zgledevale prav po punkovcih. Na modnih revijah so se tako pojavile manekenke z na razne načine pristriženimi lasmi, z močno lakiranimi, tako, da so štrleli v vse smeri in z novimi barvnimi odtenki, ki so bili, milo rečeno, revolucionarni.

Mladim je bila nova moda kar všeč ter so jo mnogi tudi osvojili, fantje prej kot dekleta; a tudi slednja so kar rade žrtvovala prej dolge lase in se odločila za močno pristrižene pričeske, za lase, namazane z olji in nato prekrte z laki, da so bolj štrleli in tudi za čudne barvne kombinacije.

Sedaj kaže, da so se vsi nekako streznili in da se bo ženska ponovno vrnila k normalnim pričeskam in bo začela ceniti bogastvo svojih las s takšnimi frizurami, ki bodo to bogastvo še posebej poudarjale in ovrednotile.

Seveda ne zrastejo lasje kar tako, čez noč. Kratki lasje bodo rabili precej časa in tudi precej nege, da bodo zrasli in da bodo postali ponovno zdravi, močni, svelli in bogati.

Moda je takšne pričeske že predvidela za prihodnje poletje, jesen in zimo. Na ženskah, oziroma dekletih je torej, da začno že sedaj misliti na to novost, če seveda modi sledijo.

Moški bodo nove mode prav gotovo veselili, saj so razne statistike že večkrat ugotovile, da so prav oči in lasje tisti, ki najprej pritegnejo pri ženskah njihovo pozornost in občudovanje.

Pa še nekaj o barvah. Glavno besedo bodo imele zopet svetlolaske, čeprav bo v modi tudi temna barva las, to pa prav gotovo na račun vse večjega števila afriških in azijskih manekenk, ki se lahko ponašajo z naravno barvo svojih črnih las.

Škofje kritizirajo Reagana

WASHINGTON — »Reaganomika« ima veliko simpatizerjev, mnogo pa tudi nasprotnikov. Med slednje so se uvrstili celo ameriški škofje, ki so ravno ta čas že drugič v tem letu odločno napadli gospodarsko politiko nekdanjega filmskega kavboja. V teku imajo petdnevno skupščino, ki se zaključuje v petek in na kateri vneto razpravljajo o osnutku pastoralne listine, ki izrecno zadeva ekonomsko problematiko.

Osnutek je pripravila komisija, ki ji predseduje nadškof iz Milwaukeeja, Rembert Weakland. Ko se je novembra lani pojavil v javnosti prvi začasni tekst listine, je koj nastal vik in krik: eni so tožili, da je besedilo vse preblago v obtoževalnih tonih, drugi pa so očitali škofovstvu, da se peča z zadevami, ki niso v njegovi pristojnosti. Konservativci so zatrjevali, da so številni podatki o brezposelnosti v ZDA, ki jih je začasna listina vsebovala, pretirani, se pravi »napihneni«, in dodajali, da so škofje zgrešili, ko so segli na področje, ki ni njihova domena. Skupina katoliških podjetnikov je na pobudo vodje Michaela Novaka celo dala v objavo lasten »protidokument«. No, zdaj so se škofje spet »pregrešili« in pričakovati je nov pretres.

Škofovska listina o gospodarski politiki, ki zajema 92 strani, priznava važnost »zasebne iniciative«, dodaja pa, da mora washingtonska vlada privatne podjetniške pobude usmeriti predvsem v odpiranje novih delovnih mest. »Zaposlenost je temeljna pravica«, piše v listini, ki označuje sedanjo brezposelnostno raven — 7 od sto — kot moralno nesprejemljivo. Toda listina se ne omejuje na načelne ugotovitve, ampak so v njej zapodeni tudi konkretni predlogi: tako npr. predlaga povečanje socialnih skladov v korist mater delavk, ki morajo danes izbirati med delom in skrbjo za otroke. Listina nadalje poziva k davčnim olajšavam v prid manj premožnih slojev in malih zemljiških posestnikov.

Ne samo. Škofje so se lotili celo žgočega problema o trgovanju z orožjem in washingtonsko vlado neusmiljeno kritizirali, saj so ZDA prve na lestevici držav prodajalk »smrti« na svetu. Ta okoliščina je Reaganovi administraciji še povečala glavobol.

»Dovolj je besedičenja«, piše na koncu škofovske listine, ki ugotavlja, da je poprečni Američan premalo seznanjen z resnično gospodarsko politiko svojih upraviteljev in da je treba obrniti stran, torej izboljšati življenje posamezniku in preobraziti ameriško kulturo. (dg)

Počitek policistke



EILAT (IZRAEL) — Nedisciplinirani soferji so si prejšnji dan oddahnili. Policajka 21-letna Ayelet Nave iz Tel Aviva je odšla na počitnice k Rdečemu morju, kjer se je okopala. Takrat prav gotovo ni mislila na tiste, ki so vozili kot »pocestni prasci«, kot je ameriški pisatelj Upton Sinclair v svoji knjigi Petrolej imenoval brezvestne avtomobiliste.

Ljubezen ob jezeru

Po romanu J. O. Curwooda ilustriral Ž. Lordanič
besedilo priredil Ciril Gale



Pertini o Palestincih in terorizmu

DUBAI — Nekdanji italijanski predsednik Sandro Pertini sodi, da bo Italija vedno politično podpirala reševanje palestinskega vprašanja in uveljavitev pravic palestinskega ljudstva.

V pogovoru s časnikarji dubajskega lista Al Bajan je Pertini dejal, da imajo Izraelci nekdanjega premiera Begina in sedanjega ministra Šarona za narodna junaka, čeprav je prvi zakrivil več terorističnih akcij v Palestini, drugi pa je odgovoren za pokol več tisoč nedolžnih palestinskih žensk in otrok.

»Zakaj bi torej zdaj od nas zahtevali, naj imamo palestinsko gibanje za teroristično,« je dejal Pertini.

Nepopravljivi zastojarski vozniki

TITOGRAĐ — V titograjskem mestnem prometu spet uvajajo sprevednike. V prihodnje bodo pobirali denar za vozovnice, tako da potniki ne bodo več sami metali denarja v posebne skrinjice pri soferju.

Zakaj so se v mestnem prometu odločili za ponovno uvedbo sprevednikov? Ugotovili so namreč, da mnogi potniki niso plačali vozovnice, ali pa so v skrinjico vrgli manj denarja, kot bi ga morali. Pa tudi soferji niso bili ravno pošteni, saj so marsikdaj sami izpraznili blagajne. Zato so se odgovorni v mestni prometni organizaciji odločili, da bodo spet uvedli sprevednike. Najprej so sprevedniki postali delavci iz delovne skupnosti. Njihove ugotovitve so bile več kot porazne. Dnevno so iztržili okrog 550 tisoč dinarjev, ali za 140 tisoč dinarjev več, kot je znašal zaslužek prej, ko so potniki sami plačevali.

Kitajci obnavljajo budistični tempelj

PEKING — Na Kitajskem so pričeli obnavljati budistični tempelj, ki so ga Japonci uničili med drugo svetovno vojno in v katerem so do tedaj hranili največjo »biblioteko« kamnitih plošč na svetu. Gre za ruševine templja Jundju, ki leži kakih 70 kilometrov jugozahodno od kitajskega glavnega mesta. V njem so hranili zbirko 14.278 kamnitih plošč. Na njih so napisane budistične besedila, ki so nastala med 5. in 15. stoletjem. Ploščice so preživele japonski vandalizem, ker so jih domačini za časa japonske okupacije poskrili v devetih votlinah v bližini templja.